

Bad Homburger Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf,

mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Burgholzhausen, Köppern und Seulberg.

Auflage: 38.800 Exemplare

Immobiliengesuche

Häuser + Villen Eigentumswohnungen Grundstücke

Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen

gesucht

Ihr Partner für professionelle

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 6171/6288 - 0 · Telefax 0 6171/6288 - 19

Donnerstag, 20. Juni 2013 Kalenderwoche 25 18. Jahrgang

Multikulti zum Schmecken, Sehen, Hören

Bad Homburg (mba/ny). Beim 35. Fest der Kulturen präsentierte sich Bad Homburg einmal mehr als Stadt mit internationalem Charakter, die Menschen aus 120 Nationen beheimatet. Ein wahres Feuerwerk an kulinarischen und kulturellen Köstlichkeiten konnten viele hundert Besucher auf dem Marktplatz und in der oberen Louisenstraße genießen.

Kulinarische Spezialitäten, aber auch Kunsthandwerk aus Frankreich, von den Philippinen, aus Marokko, Italien, der Türkei, Kroatien, Serbien, Griechenland und sonniger Wein aus Südafrika ließen die Genießer ins Schwärmen geraten. "Eine tolle Atmosphäre", freute sich Katja aus Usbekistan. Die Studentin lebt erst seit sechs Monaten in Frankfurt und traf sich mit Freundinnen aus Bad Homburg auf dem Marktplatz. "Ich möchte vor allem die Spezialitäten aus den verschiedenen Ländern probieren", erzählte sie. "So etwas habe ich in Usbekistan nicht essen können".

Am Stand der "Internationalen Frauenzimmer" konnten sich die Gäste mit kunstvoller Hennabemalung verzieren lassen. Frauen aus mehreren Nationen zeigten originelles Papierfalten und Fadenspiele. Das war nur ein winziger Einblick in die Tätigkeit, die die Teilnehmerinnen bei ihren Treffen in verschiedenen Stadtteilen ausüben. Unter Organisation der Koreanerin Anhi Yi, Vorstandsmitglied des Ausländerbeirats, und weiterer Frauen sprechen die Bad Homburgerinnen mit ausländischen Wurzeln dabei Deutsch und vervollkommnen ihre Sprachkenntnisse. Sie zeigen, was typisch für ihr Heimatland ist, etwa Hochsteckfrisuren oder Sushi und lernen Handarbeitstechniken aus Deutschland kennen. Wie überall wurde auch am Origamistand viel gelacht und erzählt. Besonders die zauberhaften Figuren aus gefaltetem Papier, wie der weltbekannte Kranich, der 1945 nach dem Abwurf der Atombombe in Hiroshima als Friedenssymbol bekannt wurde, entzückten Interessentinnen. Zwar ließ der starke Wind am Nachmittag das weiße Zelt der rührigen Damen zusammenkrachen, aber ohne dass sie Schaden genommen hatten, bauten sie ihre Auslagen nebenan wieder auf. "Wir bieten den Frauen aus den unterschiedlichsten Nationen eine



Kirdorf.

Selbst der schmale Rand des Laternenbrunnens musste als Tanzfläche herhalten.



Die Gruppe Banzai begeisterte beim Fest mit japanischer Trommelkunst.

reden können. Denn für viele Frauen bedeutet

mangelnde Sprachkenntnis Isolation. Das

Stadtfest ist eine gute Möglichkeit, mit Frauen

ins Gespräch zu kommen", erklärte Safia Noor

aus Pakistan von den "Frauenzimmern" in

Die Humboldtschule bot mit ihrem Verein

Mwanga High School Help wunderschönes

terstützt. Unermüdlich wirbt der Verein für weitere Hilfe für die Partnerschule und fördert den Schulaustausch. Aus Abfall, wie alte Dosen, entstehen kleine Spielzeugautos, die interessiert betrachtet wurden.

Foto: mba

Die musikalische Eröffnung durch die Band "Route 66" begeisterte die Besucher. Am Rande des Festgeländes stand ein Karussell und das Theater der Kasperlkompanie Otto Mayr war ein Anziehungspunkt für die Kinder mit dem Stück "Das Gespenst im Schloss". Voller Spannung verfolgte das junge Publikum die kriminalistische Handlung und klatschte begeistert, als das Gespenst nach tüchtigem Gerangel vom stimmgewaltigen Kasper end-

lich entlarvt worden war. Mittelpunkt war die große Bühne auf dem Marktplatz, auf der Lars Keitel, Leiter des Orchesters des Kaiserin-Friedrich-Gymnasiums, mit viel Witz durch ein kunterbuntes Programm führte. Geboten wurde neben ausgezeichneter türkischer, serbischer, koreanischer und philippinischer Folklore schweißtreibende japanische Trommelkunst ebenso wie rasanter Stepptanz und halsbrecherischer Hip-Hop. Ein Highlight war der Auftritt von Fathme Abdu und ihrer orientalischen Tanzgruppe Habibi aus Oberursel. Der Chor der italienischkatholischen Gemeinde Hochtaunus, der in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen feiert, begeisterte die vielen Zuschauer auf dem Marktplatz ebenso wie der Auftritt der Tanzgruppe "Ragazzi del Sol". Die großen, aber auch sehr kleinen Tänzer entführten die Zu-

(Fortsetzung auf Seite 3)





cettinge

INSPEKTION



KLEIN GmbH - Oberursel Gablonzer Straße 43 Telefon 06171 - 98 22 29

www.bauschreinerei-klein.de







Woanders!

Info-Abend Do., 27. 6. 13, 20 Uhr Infos unter: 06132 / 5 74 92 oder 0171 / 85 490 58

www.yachtschule-oberursel.de

Billig?

preis - wert, gut !!

Hochwertig? Bei uns ..." **Gartengestaltung und -Pflege** kreativ, professionell, perfekt! "Der Garten - Fritz" TM & Team Meisterbetrieb · www.der-garten-fritz.com 06174 - 61 98 98 0162 - 86 82 258 Ihre persönlichen Experten im Garten ... schnell, zuverlässig

Ressere Qualität am Bay SEIT 1984 Wir Für alle, die statt in Urlaub zu fahren Architekten lieber ihre Wohnung Renovieren, empfohlen! **UNSERE SOMMERANGEDOTE:** z.B. • Laminat 7 mm versch. Dekore durch die Zusammenarbeit

FA. Teppichblitz

mit Firmen die dieses Zeichen tragen!

Telefon u. Fax: 0 64 82 / 20 54 E-Mail: teppichblitz@t-online.de Büro: Weilburger Str. 24 · 65606 Villmar Beratung bei Ihnen zu Hause.

liefern incl. Verlegung

qm ab 17,95 €

schauer auf eine Reise durch Italien.

• Teppichboden Schlingenware incl. Verlegung

qm ab 14,95 € jeweils zuzüglich 19% MwSt.

Lieferung und Verlegung von Teppichböden aller namhaften Hersteller. PVC-Beläge, Laminat, Fertigparkett. Treppenverlegung, Verlegung von Fremdware, Kettelarbeiten, Teppichbodenreinigung, Möbel räumen.

Frischbeton zum Selberzapfen. Ab 0,15 cbm.

Ganz einfach: Wie an der Tankstelle. Sorte aussuchen - Chip einstecken -Band läuft.

Dank Verzögerer genügend Zeit zum Transport. Ohne Mischen und Schwitzen!

Bauzentrum und Gartenland

Zeppelinstr. 25, 61118 Bad Vilbel, Gewerbegebiet Am Stock

8.00 - 20.00 (Sa. 19.00) · Tel. 0 61 01 / 98 55 - 0 · www.maeusel.de

VERANSTALTUNGEN Bad Homburg

Ausstellungen

Blickachsen 9, Skulpturenbiennale, Kurpark und Schlosspark (bis 6. Oktober)

Kinderblickachsen, Kinderkunstschule Bad Homburg, Stadtbibliothek, Dorotheenstraße 24 (bis 6. Juli) "Peterhofer Impressionen" – Fotos von Tatjana Galkina, Deutsch-Russische Brücke, Stadtbibliothek, Dorotheenstraße 24 (bis 29. Juni)

"Material - Gefühl" - Werke von Stephan K. Müller, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, dienstags bis freitags 16-19 Uhr, samstags und sonntags 14-18 Uhr (bis 14. Juli)

"Malerei und Skulptur" – Eckhard Gehrmann und Dieter Oehm, Kunstverein Bad Homburg, Galerie Artlantis, Tannenwaldweg 6, freitags 15-18 Uhr, samstags und sonntags 11-18 Uhr (bis 7. Juli)

Fotografien von Günter Albrecht, Forum der Hochtaunus-Kliniken, Urseler Straße 33, täglich 14-19.30 Uhr (bis Ende Juni)

Städtisches historisches Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, ständige Ausstellungen zur Stadt- und Kurgeschichte, Münzkabinett und Hutsammlung, dienstags bis samstags 14-17 Uhr, sonn- und feiertags 10-18 Uhr

"Der tote Prinz – Leopold von Hessen-Homburg 1813 und 1913", Städtisches historisches Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, Öffnungszeiten siehe oben; Führungen sonntags 15 Uhr (bis 18.

"Baseballkappen – Geschichte, Mode, Marketing" im Städtischen historischen Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, Öffnungszeiten siehe oben; Führungen sonntags 15 Uhr (bis 21. Juli)

"Mobilität – vom Fahrgerät zum Motorrad", Horex-Museum, Horexstraße 6, mittwochs 10-14 Uhr, samstags und sonntags 12-18 Uhr, Führungen nach Vereinbarung: museum@bad-homburg.de (bis September) "Männer, Mythen & Motoren" – 100 Jahre Rennsport-Geschichten", Central Garage, Niederstedter Weg 5, mittwochs bis sonntags und an Feiertagen 12-16.30 Uhr (2013)

"100 Jahre Gedächtniskirche Kirdorf", Heimatmuseum Kirdorf, Am Kirchberg 41, mittwochs und sonntags 15-17 Uhr (bis 23. Juli)

Gonzenheimer Museum im Kitzenhof, Am Kitzenhof 4: sonntags 15-18 Uhr

"Georg Viktor Weber (1838-1911) – Leben und Wirken eines Ober-Erlenbachers", Heimatstube Ober-Erlenbach, Am alten Rathaus 9, jeden ersten und dritten Sonntag des Monats, 15-17 Uhr (bis 4. August)

"Frau Rauschers Land-Party" - Hessische Stöffche-

Show, Deutsches Äppelwoi-Theater Bad Homburg,

Konzertante Aufführung der Oper "Parsifal" von

Richard Wagner, Bachchor der Erlöserkirche, Orchester "L'Arpa festante" sowie Christian Elsner (Tenor)

und Simon Bailey (Bariton), Erlöserkirche, 16-22 Uhr

Kerbebaumstellen zur Kirdorfer Kerb, Am Kirdorfer

Jam-Session, Jugend-Kulturtreff E-Werk, Wallstraße 24,

Konzert, Posaunenchor, Gedächtniskirche, Weber-

Große Verdi-Gala mit "Opera Classica Europa",

Kabarett "Gude Petrus" mit Clajo Herrmann, Deut-

sches Äppelwoi-Theater Bad Homburg, Schweden-

Abschluss-Show der Casino-House-Band, Casino

Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 22 Uhr

Donnerstag, 20. Juni

Schwedenpfad 1, 20 Uhr

Freitag, 21. Juni

19 Uhr

straße, 19 Uhr

Kurtheater, 19.30 Uhr

17. Stadtteilfest des Vereinsrings Bad Homburg, Marktplatz 15 Uhr

Sommernachtsfest, Wanderclub Kirdorf, Clubhaus am Braumannstollen, 18 Uhr

XXIX. Jazzfest mit "Toni Lorenzo & The Preservation Band" und dem Christoph Oeser Trio, Lions Club Usingen-Saalburg, Römerkastell Saalburg, 19 Uhr "Schlag auf Schlager" - Jubiläumsshow zum fünfjährigen Bestehen, Deutsches Äppelwoi-Theater Bad

Homburg, Schwedenpfad 1, 20 Uhr Partytunes mit DJ Holsh, Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße 35, 22 Uhr

Sonntag, 23. Juni

4. Kricket-Tag "Mint Julep", Lions Club Bad Homburg, vor der Sala Thai im Kurpark, Kaiser-Friedrich-Promenade, 11 Uhr

Tag der offenen Tür, Freiwillige Feuerwehr Ober-Eschbach, Kirchplatz 3, 11 Uhr

Mittelalterfest mit Tanzgruppen und Handwerk, Gonzenheimer Heimatmuseum, Im Kitzenhof, 11-18

Tanztee, Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 15 Uhr

Dienstag, 25. Juni

Benefiz-Versteigerung "Tour der Hoffnung", Waisenhausplatz, 11 Uhr, Eintreffen des Teams Bensheim gegen 15 Uhr

Gesprächskonzert mit dem "Haba-Quartett", Reihe der Bad Homburger Schlosskonzerte, Schlosskirche

Kurparkführung mit Besichtigung der Russischen Kirche, Treffpunkt: Kaiser-Wilhelms-Bad, 15 Uhr Vortrag "Das Friedwald-Konzept", Trauerzentrum Bad Homburg, Ahlweg 9, 20 Uhr

Mittwoch, 26. Juni

Theaterstück "Keeping Scyra Poppins", Theater AG des Kaiser-Friedrich-Gymnasiums, Aula der Schule, An der Steinkaut, 19.30 Uhr

Donnerstag, 27. Juni

Klinikforum "Hirninfarkt und Hirnblutung" mit Dr. Andreas Dietz, Hochtaunus-Kliniken Bad Homburg, Urseler Straße 33, 18 Uhr

Vortrag "Google, Pirate Bay & Co" mit Professor Dr. Louis Pahlow, Werner-Reimers-Stiftung, Am Wingertsberg 4, 18.30 Uhr

Freitag, 28. Juni

Werkschau XVII, Jugend- und Kulturtreff E-Werk, Wallstraße 24, 17 Uhr

Oper "Die Zauberflöte" mit Opera Classica Europa, Kaiser-Wilhelms-Bad, Brunnenallee, 19.30 Uhr "hr 1-Dancefloor", Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 20 Uhr

Samstag, 29. Juni

"Jahrmarkt" zum fünften Geburtstag, Kinderkrippe Taunuszwerge, Kälberstücksweg 3a, 15 Uhr Live-Musik mit "Coolanova" Konzertpavillon im Kurpark, 19.30 Uhr

Theaterstück "Keeping Scyra Poppins", Theater AG des Kaiser-Friedrich-Gymnasiums, Aula der Schule, An der Steinkaut, 19.30 Uhr

Sonntag, 30. Juni

Tag der Spielleute, Spielmannszug Harmonie mit dem hessischen Musikverband, Schlossterrassen,

Ökumenisches Kirchenfest, Kirche St. Martin Ober-Eschbach, Martinskirchstraße 8, Gottesdienst um 10.30 Uhr

Live-Musik mit der "Sloopy Notes Jazzband", Kurhausvorplatz, 11 Uhr

Pflanzenführung mit Apotheker Stoll, Treffpunkt an der Zeder im Schlosspark, 15 Uhr

Tanztee, Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 15 Uhr

Konzert "Top of the Rocks - Summer Break" mit Schülern der Modern Music School, Club Gambrinus, Fürstenbahnhof 4, 17 Uhr

Live-Musik mit "ABBA-Night", Kaiser-Wilhelms-Bad, Brunnenallee, 19.30 Uhr

Der Kasperl ist bei den Gartentagen



Wenn am Samstag, 22., und Sonntag, 23. Juni, von 11 bis 17 Uhr die zweiten Bad Homburger Gartentage stattfinden, beteiligt sich auch die Frau von Oberkasperl Otto Mayr mit ihrem Garten, Am Seeberg 24, an dieser blühenden Aktion. Der Kasperl will da unbedingt auch dabei sein. Und weil im Garten von den Mayrs auch Bienenstöcke stehen, erzählt der Kasperl seine Geschichte "Kasperl und die Honigdiebe" am Samstag und Sonntag jeweils um 15 Uhr. Nach der Aufführung naschen die Kinder natürlich vom neuen Honig, rollen sich echte Bienenwachskerzen und betrachten im Bienenschaukasten die Bienen bei der Arbeit.

2. Bad Homburg Gartentage, Privatgärten Samstag 11-17 Uhr und Sonntag 11-16 Uhr, Führungen im Kleinen Tannenwald Samstag 15 Uhr, Sonntag 11 Uhr

Samstag, 22. Juni

22. und 23. Juni

Hofflohmarkt, "Freunde des Carnevals", Obergasse 8, 10-16 Uhr; danach Sommerfest des Vereins Sommerfest, Jugendzentrum Oberste Gärten, Oberste Gärten 1, 14 Uhr

BEILAGENHINWEIS

Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage



61352 Bad Homburg — Gonzenheim



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

Kino in Friedrichsdorf

Filmtheater Köppern, Köpperner Straße 70 (Tel. 06175-1039; www.kinokoeppern.de)

Donnerstag keine Vorstellung "Das hält kein Jahr"

Freitag- Montag 20 Uhr, "Star Treck - into darkness" in 3D Sonntag 17 Uhr, Dienstag 20 Uhr "Die Ostsee von oben"

Samstag 17 Uhr, Mittwoch 20 Uhr "Epic – Verborgenes Königreich" in 3D Samstag + Sonntag 15 Uhr

Ausstellungen

"Die vier Elemente" – Werke von Kunstkreis-Mitgliedern, Musikschule Friedrichsdorf, Bahnstraße 29, werktags 10-18 Uhr (bis 11. Juli)

22. und 23. Juni

7. Friedrichsdorfer Künstlertage; Kunst in der Stadt - Freiluft Galerie, Stadt Friedrichsdorf, Innenstadt mit Landgrafenplatz, Institut Garnier, Philipp-Reis-Haus, Kirchen und Innenhöfen; verkaufsoffener Sonntag 13-18 Uhr

Samstag, 22. Juni

TALTUNGEN Friedrichsdorf

Sommerfest, Stadtbücherei, Institut Garnier 1, 10-18 Uhr Frühsommerfest im Alten- und Pflegeheim "Haus Dammwald", Kolberger Straße 1-3, 14 Uhr

Theateraufführung "Aladin und die Wunderlampe", Burgspielschar Burgholzhausen, Freilichtbühne Alte Burg, Weinstraße, 17 Uhr

Sommer-Soiree, "Making Waves" mit "LaCappella", Kirche St. Bonifatius, Ostpreußenstraße 33b, 18 Uhr Konzert "Miss Zippy & The Blues Wail", Cocktailbar "Impuls", Hugenottenstraße 90, 20 Uhr

Sonntag, 23. Juni

Theateraufführung "Aladin und die Wunderlampe", Burgspielschar Burgholzhausen, Freilichtbühne Alte Burg, Weinstraße, 11 Uhr

Lesung "Frankfurter Liebespaare" von Silke Wüstmann, Garten des ehemaligen Mädchenpensionats von Puttkamer, Hugenottenstraße 90, 11 Uhr

Donnerstag, 27. Juni

Musicalaufführung "Die unglaubliche Reise mit der Zeitmaschine", Chorkinder der 1.-4. Klasse der Grundschule Burgholzhausen, Aula der Philipp-Reis-Schule, Färberstraße, 17.30 Uhr

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst ist von morgens 8.30 Uhr an für 24 Stunden dienstbereit. Der Apotheken-Notdienst besteht, damit jederzeit für wirklich dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen. Machen Sie deshalb nur in tatsächlichen Fällen davon Gebrauch. In der Zeit von abends 20 Uhr bis morgens 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzlich festgelegte Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Telefonisch kann man die aktuelle Notdienstapotheke erfahren über Handy 22833 und über Festnetz 0137

Donnerstag, 20. Juni Rosen-Apotheke, Oberursel,

Adenauerallee 21, Telefon 06171-51038 Rosen-Apotheke, Bad Homburg-Ober-Erlenbach Wetterauer Straße 3a, Telefon 06172-49640

Freitag, 21. Juni

Neue Markt-Apotheke, Bad Homburg, Louisenstraße 19, Telefon 06172-24316

Samstag, 22. Juni

Regenbogen Apotheke, Oberursel, Camp-King-Allee 8, Telefon 06171-21919 Philipp-Reis-Apotheke, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 86, Telefon 06172-71449

Sonntag, 23. Juni

Bären-Apotheke, Bad Homburg Haingasse 20, Telefon 06172-22102

Kapersburg-Apotheke, Friedrichsdorf-Köppern, Köpperner Straße 87, Telefon 06175-636 Schützen-Apotheke, Oberursel, Liebfrauenstraße 3, Telefon 06171-51031

Dienstag, 25. Juni Engel-Apotheke, Bad Homburg, Schulberg 7-9, Telefon 06172 -22227

Mittwoch, 26. Juni

Landgrafen-Apotheke, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 100, Telefon 06172-74439 Sonnen-Apotheke, Oberursel, Dornbachstraße 34, Telefon 06171-917770

Donnerstag, 27. Juni Max & Moritz-Apotheke, Bad Homburg, Urseler Straße 26, Telefon 06172-303130 +

Freitag, 28. Juni

Lilien-Apotheke, Friedrichsdorf, Houiller Platz 2, Telefon 06172-778406 Taunus-Apotheke, Oberursel, Eppsteiner Straße 1c, Telefon 06171-54700

Samstag, 29. Juni

Dornbach-Apotheke, Oberursel-Oberstedten, Hauptstraße 19, Tel. 06172-37234 Central-Apotheke, Steinbach Bahnstraße 51, Telefon 06171-9161100

Sonntag, 30. Juni

Marien-Apotheke, Bad Homburg-Kirdorf, Kirdorfer Straße 67, Telefon 06172-86300 Birken-Apotheke, Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Telefon 06171-71862

Notrufe

Polizei **Feuerwehr** 112 Notarztwagen

Zentrale Rettungsleitstelle

Bereitschaftsdienst

des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankenwagen

Arztlicher Bereitschaftsdienst

Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Urseler Straße 33, täglich von 19 bis 6 Uhr sowie freitags 19 Uhr bis montags 6 Uhr

06172/19292 Bundesweiter Ärztlicher

06172/19222

116117

Kinder- und jugendärztliche Notfälle

Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr Dr. med. Barbara Mühlfeld,

Bad Homburg, Louisenstraße 22 06172/20055

Zahnärztlicher Notdienst 01805/607011 Hochtaunus-Klinik

Bad Homburg 06172/140

Polizeistation Saalburgstraße 116 06172/120-0

Stadtwerke Bad Homburg

Gas- und Wasserversorgung

Mainova AG für Dornholzhausen und

Wochenend-Notdienst der Innungen

Elektro Sanitär und Heizung

Stadt Friedrichsdorf

Oberhessische Versorgungbetriebe AG für Ober-Erlenbach

und Burgholzhausen

06031/821

06172/40130

069/21388-110

06172-3880940

06172-26112

Giftinformationszentrale

06131/232466



Ragazzi del Sol: Die jungen italienischen Tänzer begeisterten das Publikum.

Foto: mba

Multikulti zum

(Fortsetzung von Seite 1)

Das Programm war bunt gefächert: Musik und Tanz, kraftvolles Trommeln und die sanfte Musik der zwölfjährigen Koreanerin Narae Kim auf dem traditionellem Instrument Gayageum mit einem Stück über "Grüntee" erfreuten die Herzen der Zuhörer. Immer mehr gesellten sich auf der Louisenstraße vor dem Lebensmittelmarkt zu den vollbesetzten Tischen und Bänken, so dass es kaum ein Durchkommen gab. Aber alle Zuhörer waren gutgelaunt und bewiesen, dass Musik ein wunderbares Band um die Menschen schlingt. Wie auch in diesem Jahr beim Stadtfest war die Stimmung am Abend bei kubanischer Musik von "Los 4 del Son" so überschäumend, dass die Menschen tanzten und eine Polonaise bildeten. "Das Fest der Kulturen zeigt die Vielfalt der

Traditionen, die die Menschen aus ihren Heimatländern mitbringen und bewahren. Damit beleben sie unsere Stadt", freute sich Brigitte Laupius, Vorsitzende des Ausländerbeirates, über den gelungenen Verlauf des Festes.

Das "grüne Bad Homburg" ist bei den Gartentagen zu erleben

Bad Homburg (hw). Nicht allein der über 40 Hektar große Kurpark, der angrenzende Hardtwald, der Schlosspark und die bis in den Taunus hineinreichende Landgräfliche Gartenlandschaft machen das "grüne Bad Homburg" aus. Auch neun Kleingartenanlagen und keineswegs zuletzt die zahlreichen privaten Gärten tragen dazu bei. Ihre Besitzer öffnen am Samstag, 22. Juni, von 11 bis 17 Uhr und am Sonntag, 23. Juni, von 11 bis 16 Uhr die Pforten. Bei den "2. Bad Homburger Gartentagen" lädt die Stadt außerdem zum Besuch einer großen Grünanlage ein: des Kleinen Tan-

Damit die Besucher die Auswahl der Route durch die grünen Inseln leichter treffen können, gibt es einen Stadtplan, auf dem neben den Standorten auch sehenswerte Höhepunkte in den jeweiligen Gärten verzeichnet sind. Viele Besitzer von Privatgärten haben sich nette Zusatzangebote ausgedacht. So kann man sich mit kleinen Leckereien oder fruchtigen Getränken erfrischen, bei der Espresso-Ambulanz retten lassen oder Honig naschen. Alle Sinne werden angesprochen bei Gewürzpflanzen, Wild- und Heilkräutern oder auf dem Barfußpfad. Kunst ist im Grünen ebenfalls zu entdecken, etwa Skulpturen des sehbehinderten Künstlers Stephan Müller, der seine Werke zurzeit auch in einer Ausstellung im Kulturzentrum Englische Kirche zeigt. Malereien aus Kinderhand können bestaunt werden. Für die Kleinen wird an beiden Tagen um 15 Uhr im Garten von Kasperl-Vater Otto Mayr am Seeberg das Abenteuer "Kasperl und die Honigdiebe" aufgeführt. Die Kleingartenanlagen nehmen ebenfalls an den Gartentagen teil und laden zu einem Schwätzchen am Gartenzaun ein.

Der große Park, der bei diesen Gartentagen besondere Aufmerksamkeit verdient, ist der Kleine Tannenwald am Mariannenweg. Er gehört zur Landgräflichen Gartenlandschaft und ist mit seinem von hohen Bäumen umgebenen Teich und dem Kolonnaden-Tempel auf der Insel einer der romantischsten Plätze der Stadt. Eine weitere historische Besonderheit des Kleinen Tannenwalds wurde gerade restauriert: der Eiskeller. Über ihn läuft auf einem Bildschirm ein kleiner Film, der jederzeit angeschaut werden kann. Außerdem bietet Stadtgeschichtsforscherin Gerta Walsh am Samstag um 15 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr Führungen an und berichtet über interessante Details zur Geschichte und Wiederherstellung dieses wunderbaren Parks.



Der Kleine Tannenwald am Mariannenweg gilt als einer der romantischsten Plätze der Stadt und kann während der Gartentage bei Führungen oder auf eigene Faust erkundet werden.

17. Stadtteilfest mit internationalem Flair

Bad Homburg (hw). Beim 17. Stadtteilfest des Vereinsrings Bad Homburg Stadt auf dem Marktplatz erwartet die Gäste am Samstag, 22. Juni, ein vielseitiges kulturelles Rahmenprogramm. Die Verkaufsstände sind ab 10 Uhr geöffnet, auch wenn das Fest offiziell erst um 15 Uhr mit dem Freibieranstich von Laternenkönigin Katharina I. offiziell eröffnet wird. Vom serbischen Verein "Club Beli Orao" und von der Griechischen Gemeinde des Hochtaunuskreises treten Folkloregruppen auf. Showtänze zeigen die "Großen Teddys" und die "Kleinen Teddys" der Freunde des Carneval, die Tanzgarde des Homburger Carneval Vereins und die Showtanzgruppe von "The Next Generation" aus Kirdorf. Für musikalische Unterhatung sorgt zum Einen eine Brassband, das Show- und Musik-Corps "Star Bearker" aus Frankfurt, zum Anderen der Spielmannszug "Harmonie". Unterhaltung zum Frühschoppen bietet "2 4 U GbR Marcus Schmidt". Wolfgang Rothe, Sitzungspräsident des Homburger Carneval Vereins, führt durch das Programm. Auf die kleinen Besucher wartet eine rasante Fahrt auf dem Kinderkarussell. Alle Vereine bieten an ihren Ständen Spezialitäten, auch aus Griechenland und Serbien an.

Stadtwerke führen Netzspülung durch

Bad Homburg (hw). Die Stadtwerke führen derzeit in Teilen des Stadtgebietes eine Netzspülung und Netzdesinfektion mit Zumischung von Chlor durch. Betroffen sind Dornholzhausen und das daran anschließende Stadtgebiet in südöstlicher Richtung bis zur Kisseleffstraße und dem Autobahnzubringer. Die vorübergehend im Trinkwasser vorhandene Konzentration an Chlor ist für den Menschen unschädlich. Die Stadtwerke weisen Aquarienbesitzer ausdrücklich darauf hin, dass das Wasser für Aquarien ungeeignet ist. Es sollte erst nach einer Aufbereitung angewendet werden. Das Ende der Netzdesinfektion geben die Stadtwerke kurzfristig bekannt. Bei Fragen sind die Stadtwerke erreichbar unter Tel. 06172- 40130, per E-Mail stadtwerke@sw.bad homburg.de oder im Internet www.stadtwerke-bad-homburg.de.

WEINFEST IN OBER-ERLENBACH



7. FRÄNKISCHES WEINFEST IN OBER-ERLENBACH

KLEINE - BRÜCKENSTR. 2

FREITAG, 28. Juni 2013 17:00 UHR BIS 24:00 UHR

SAMSTAG, 29. Juni 2013 16:00 UHR BIS 24:00 UHR

FREITAG, 28. JUNI 2013 ab 19:00 UHR MUSIK VON Ü40 BIS UHU

DUO PERRY & LEA

SAMSTAG, 29. JUNI 2013 ab 19:00 UHR MUSIK VON Ü20 BIS UHU

VOLL DANEBEN

Unsere Hausband wie immer SUPER!

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT! WEINGLAS 2,00 €

Tischreservierungen werden gerne entgegengenommen!

VinlandWeine A. Paulus • Kleine Brückenstraße 2 • D-61352 Bad Homburg Fon: +49 (0) 6172 / 101 372 • Fax: +49 (0) 6172 / 101 370 • Mobil: +49 (0) 1577 / 253 988 4 info@vinlandweine.de · http://www.vinlandweine.de



Vorlesenachmittag

Kirdorf (hw). Am Donnerstag, 27. Juni, von 16 bis 17 Uhr findet der letzte Vorlesenachmittag vor den Sommerferien im Gemeindezentrum St. Franziskus, Gluckensteinweg 101, statt. Vorgetragen wird das Bilderbuch "Der kultivierte Wolf" Alle Kinder sind dazu eingela-



Restaurant-Café Molitor



Sonnenterrasse, Andechser Bier oder selbstgekelterter Apfelwein und saisonale Gerichte laden ein...

Jeden Samstag und Sonntag alles hausgebacken.

Tel: 06172-8020 Mo-Do ab 17.00, Sa ab 15.00 So 11.30-18.00

Hof-Flohmarkt und Sommerfest

veranstalten auch in diesem Jahr einen Hof-Flohmarkt. Am Samstag, 22. Juni, von 10 bis 16 Uhr werden von den Mitgliedern Waren aller Art, von Bekleidung über Haushaltswaren bis hin zu Spielen, CDs und vieles mehr in der Obergasse 8 angeboten. Neben diesen Angeboten erwartet die Besucher ein großes Ku-

Bad Homburg (hw). Die "Freunde des Carne- chenbuffet, Gegrilltes und kühle Getränke. Um 17 Uhr beginnt das Sommerfest des Karnevalvereins. Die Gäste erwartet eine Beach-Party mit kleinem Programm, Kinderanimation, Getränke von der Cocktailbar und andere Erfrischungen, heiße Musik und natürlich Leckeres vom Grill und der Salatbar. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Infoabend für **Elterntraining**

Bad Homburg (hw). Das von der Katholischen Familienbildung angebotene Elterntraining KESS vermittelt keine Erziehungsmethode, sondern steht für eine respektvolle Erziehungshaltung. Ein kosten-loser Infoabend findet am Dienstag, 25. Juni, um 20 Uhr in der Caritas-Tagesstätte, Weberstraße 45, statt. Die fünf Kurstermine vom 27. August bis zum 24. September sind jeweils dienstags von 20 bis 22 Uhr. Die Gebühr beträgt 35 Euro pro Person und 55 Euro pro Paar zuzüglich fünf Euro für das Elternhandbuch. Anmeldungen unter Tel. 06172 82521 oder per E-Mail unter kindertagesstaette@caritashochtaunus.de.



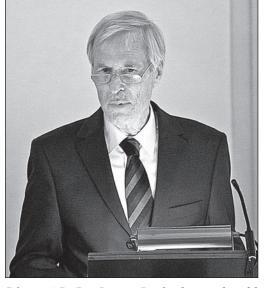
Die Gedächtniskirche feiert ihren 100. Geburtstag

Kirdorf (hw). 100 Jahre Gedächtniskirche, dieses Jubiläum wurde am 7. Juni mit einer feierlichen Eröffnung begangen. Weitere Veranstaltungen zu diesem Jubiläum sollen in den nächsten Wochen folgen.

In der gut gefüllten Gedächtniskirche eröffnete der evangelische Posaunenchor Bad Homburg die Jubiläumsfeierlichkeiten mit dem Stück "Tut mir auf die schöne Pforte", das als Choral auch bei der Einweihung der Gedächtniskirche 1913 gesungen worden war. Pfarrerin Lieselotte Hentschel begrüßte die Gäste und Ehrengäste; ihr besonderer Gruß galt dem Großneffen des Stifterehepaars Dippel, Hans-Georg Wagner vom Kronenhof. Grußworte sprachen der Probst für Nassau, Dr. Sigurd Rink, und Dekan Michael Tönges-Braungart überbrachte die Grüße des Dekanats. Die Pastoralreferentin von der benachbarten katholischen St. Johanneskirche, Diana Emmelheinz, vertrat Pfarrer Werner Meuer und überreichte ein Mandelbäumchen als Geschenk.

Das Waldkrankenhaus Köppern darf nicht zum Spielball der Politik werden! www.pro-waldkrankenhaus.de

Dr. Jürgen Büchsel, früher Dekan und über 30 Jahre lang Pfarrer der Gedächtniskirche, stellte in seinem historischen Vortrag die Geschichte des Kirchbaus dar, die durch das Zusammenwirken des Pfarrers Arthur Wenzel und des Stifters Johann Georg Dippel geprägt ist -Wenzel, seit 1. Januar 1911 für Kirdorf zuständig, und Dippel gründeten Ende 1911 das Baukomitee und reichten im März 1912 die Pläne ein, die im April genehmigt wurden. Im Mai 1912 war die Grundsteinlegung, im Spätherbst stand der Rohbau, am 17. August 1913 fand die Einweihung der Kirche statt. Dippel stiftete den Bau an sich und die Glocken sowie das Grundstück, weitere Stifter bezahlten die Fenster; rund 15 000 Mark für die Inneneinrichtung wurden über Spendenaufrufe eingebracht. Einige Stücke der Inneneinrichtung, insbesondere der Altar, die Kanzel, die Leuchter und der Taufstein stammen aus der durch



Pfarrer i.R. Dr. Jürgen Büchsel war über 30 Jahre lang Pfarrer der Gedächtniskirche. Er sprach ein Grußwort.

den Bau der Erlöserkirche nicht mehr als Gottesdienstort benötigten Schlosskirche und waren somit Geschenke des Kaisers.

"Waldkrankenhaus Köppern – quo vadis?" Podiumsdiskussion mit unseren Landtagskandida tinnen am 28.06., 18 Uhr, im Forum Friedrichsdorf! www.pro-waldkrankenhaus.de

Festredner war Alt-Oberbürgermeister Wolfgang R. Assmann. Er beleuchtete das christliche Leben in Homburg einst, heute und in vielleicht 50 Jahren. Dabei bezog er sich auf den Stifter Johann Georg Dippel, der den Namen der Kirche so verstand: "Den Heimgegangenen zum Gedächtnis, den Lebenden zur Erbauung, den Nachkommenden zum Vermächtnis". Assmann erinnerte daran, dass von 1866 bis zum Beginn des Ersten Weltkriegs fünf neue Kirchen in Homburg geweiht wurden und das in einer Stadt mit damals 15 275 Einwohnern. Der Alt-OB schlug einen Bogen von der damaligen Wichtigkeit von Religion und Kirche bis hin zu den heutigen Kirchenaustritten. Für die Zukunft der Kirche stellte er den Festbesuchern zwei Szenarien vor: "Wenn es mit den Kirchenaustritten so weitergeht wie in den letzten Jahrzehnten, wird es im Jahr 2063 keine christliche Kirche mehr in Deutschland geben", so Assmann. "Allerdings wird es kleine, sehr aktive Gruppen von Christen geben, die ihre Religion offensiv leben, Menschen in Not helfen, gegen den Kulturverfall kämpfen und den Menschen christliches Denken predigen. Es ist dann die Situation, wie man sie von Asterix und Obelix kennt. Und wenn man an dieses Beispiel denkt, wird es in Kirdorf bestimmt auch eine solche pfiffige, aktive Christengruppe geben. Aber die Zukunft liegt in Gottes Hand."

Kreisbeigeordneter Bert Worbs überbrachte die Grüße des Landrats und Stadträtin Beate Fleige würdigte die Arbeit der Gemeinde. Neben dem kulturellen wies sie besonders auf das soziale Engagement der Gemeinde hin und dankte für die damit verbundene Integrationsleistung in vielerlei Hinsicht. Nach der Eröffnung der Jubiläumswochen gab es einen Empfang in der Unterkirche.



Alt-Oberbürgermeister Wolfgang R. Assmann war der Festredner bei der Eröf fnung zum 100-jährigen Jubiläum der Gedächtniskirche.

Versteigerung für guten Zweck

Bad Homburg (hw). Seit 25 Jahren radeln prominente Sportler und Politiker durch Deutschland, in diesem Jahr unter anderem Rennrodler Georg Hackl und die ehemalige Spitzensportlerin Petra Behle. Sie haben das gemeinsame Ziel, Spenden für krebs- und leukämiekranke Kinder zu sammeln. Mittlerweile konnten 20 Millionen Euro für die Hilfe der erkrankten Kinder zur Verfügung gestellt werden, 400 000 Euro sammelte allein der

Verein "Team Bensheim-Tour der Hoffnung". Am Dienstag, 25. Juni, ist das Etappenziel Bad Homburg. Etwa 100 Radfahrer werden gegen 15 Uhr in der Innenstadt auf dem Waisenhausplatz erwartet. Bereits um 11 Uhr beginnt neben dem Marktgeschehen eine amerikanische Versteigerung. Jeder Bürger erhält die Möglichkeit, attraktive Schnäppchen zu er-

Der Standort Bad Homburg bedeutet den Abbau bewährter Therapieangebote für Suchtkranke!

www.pro-waldkrankenhaus.de

der Hoffnung" zugute.



Mit ihrer Unterschrift bestätigten die Präsidentin der Philipps-Universität Marburg, Professorin Dr. Katharina Krause (links), und die Unternehmerin Susanne Klatten den Kooperationsvertrag zur Initiierung eines neuen Weiterbildungssemesters "Kulturelle Bildung an Schulen". Foto: Altana Kulturstiftung

Altana Kulturstiftung kooperiert mit der Uni Marburg

Bad Homburg (ks). Mit Hinweis auf das "Forschungskolleg Humanwissenschaften" der Universität Frankfurt, das auf dem Anwesen der Werner-Reimers-Stiftung residiert, hatte deren Vizepräsident Professor Dr. Manfred Schubert-Zsilawecz kürzlich festgestellt, Bad Homburg sei auch eine Universitätsstadt. Jetzt wurde von hier ein weiteres "akademisches Band" geknüpft, und zwar zur Philipps-Universität Marburg.

Die Gesellschafterin der Altana Kulturstiftung Susanne Klatten und die Marburger Universitätspräsidentin Professorin Dr. Katharina Krause unterzeichneten einen Kooperationsvertrag "zur Initiierung eines Weiterbildungsmasters ,Kulturelle Bildung' an Schulen", der vom Fachbereich Erziehungswissenschaften der Marburger Universität entwickelt wurde. Ziel ist die "Professionalisierung von Lehrern und Künstlern für nachhaltige Schulentwicklung im kulturellen Bereich". Das bedeutet konkret, dass Lehrende parallel zu ihrer Unterrichtungstätigkeit dazu angeregt werden sollen, selbst wieder künstlerische Erfahrungen zu machen und mit professionellem Wissen um Schulentwicklung und Projektmanagement zu verbinden. Angesprochen werden insbesondere Musik, Tanz, Kunst, Theater und ähnliche Bereiche, die als "Grundverständnis pädagogischen Handelns an den Schulen verankert werden sollen". In den Schulleitungsteams fehle in der Regel eine Person, die genau diesen Bildungsbereich vertrete und im stande sei, "zielgenau und in Kooperation mit dem Kollegium und relevanten Partnern außerhalb der Schule entsprechende Prozesse zu steuern", stellte Katharina Krause fest. Diese spezielle Lehrkraft sollte möglichst auch eigene Erfahrungen im "ästhetischen Feld" be-

Die Altana-Kulturstiftung und der Fachbereich Erziehungswissenschaften der Marburger Philipps-Universität werden dieses ehrgeizige und in Deutschland bisher einzigartige Projekt des Weiterbildungsmasters gemeinsam auf den Weg bringen. Dessen Leitung werden renommierte Wissenschaftler, erfahrene Praktiker sowie international etablierte Künstler übernehmen. Schirmherrin Susanne Klatten hat zugesagt, diese zunächst auf vier Jahre angelegte Kooperation mit 240 000 Euro zu un-

Alte Sattelfabrik 8 wird zur Kindertagesstätte mit 111 Plätzen

Bad Homburg (hw). Die Stadt beabsichtigt, Alter von bis zu drei Jahren zur Verfügung stedie ehemaligen Gewerberäume von Fahrrad Denfeld im Gebäude Alte Sattelfabrik 8 in Kirdorf anzumieten und zu einer Kindertagesstätte umzubauen. Der Magistrat hat dem Mietvertrag bereits zugestimmt. Die Räume mit einer Brutto-Grundfläche von 1358 Quadratmetern ohne Freiflächen und Kellerräume müssen umgebaut werden. Dafür müssen die Stadtverordneten noch eine überplanmäßige Ausgabe beschließen, bevor der Vertrag wirksam werden kann. Rund zwei Millionen Euro sollen in den Umbau des Gebäudes zur Kindertagesstätte fließen.

In der vor kurzem vorgestellten Kindertagesstätten-Entwicklungsplanung ist ein Bedarf an Krippen- und Kindergarten-Plätzen im Schulbezirk der Ketteler-Francke-Schule festgestellt worden. Dort weist die Studie den höchsten Bedarf und eine im Vergleich zu anderen Stadtteilen geringere Versorgung aus. "Bad Homburg ist ein attraktives Zuzugsgebiet für Familien, und diesem Trend tragen wir bei der Planung der Kita-Plätze Rechnung", erklärt Bürgermeister Karl Heinz Krug. Auf die ganze Stadt gerechnet könne Bad Homburg zwar die erforderliche Zahl der Kindergartenplätze anbieten, doch der Magistrat wolle den Bedarf möglichst vor Ort im Stadtteil decken. Dem diene auch das Vorhaben in der Alten Sattel-

Nach den Planungen der Stadt können in dem Gebäude bis zu drei Kindergartengruppen mit jeweils bis zu 25 Plätzen untergebracht werden. Weitere drei Gruppen mit jeweils bis zu zwölf Plätzen sollen für Krippenkinder im hen. Damit könnten bis zu 111 Kinder in dem Gebäude betreut werden. Als Betreiber will die Stadt per Ausschreibung einen freien Träger suchen.

Die drei Gruppenräume für die Krippenkinder werden im Erdgeschoss gebaut. Dazu kommen ein Schlafraum und ein Essensraum sowie ein Sanitärbereich mit der Möglichkeit, Kinder zu wickeln. Die drei Kindergartengruppen werden im ersten Obergeschoss untergebracht. Dort entstehen auch drei Bildungsräume und ein Mehrzweckraum sowie ebenfalls ein Essensraum und ein Sanitärbereich. Der vorhandene Aufzug bleibt erhalten. Die Einrichtung wird behindertengerecht geplant. Die Einrichtung soll eine Küche im Erdgeschoss erhalten, damit die Kinder mit frischem Essen versorgt werden können.

"Wir wollen in diesem Fall ein Gebäude mieten, weil wir die Mietkosten dann tatsächlich nur so lange tragen werden, wie wir den Bedarf decken müssen. Außerdem würde die Suche nach einem geeigneten Baugrundstück deutlich mehr Zeit in Anspruch nehmen als der Umbau", erklärt Bürgermeister Krug. "Wir können die Kita-Plätze früher anbieten als bei einem Neubau. Realistisch ist das kommende Frühjahr 2014." Um Freiflächen für die Kita zu erhalten, die etwas größer sind als die Fläche am Gebäude, hat die Stadt Verhandlungen mit den Eigentümern der benachbarten, derzeit landwirtschaftlich genutzten Flurstücke aufgenommen. Sie haben die Bereitschaft zur Verpachtung ihrer Flurstücke an die Stadt bereits signalisiert.

...seit 1976 in Bad Homburg...

Rahmenstudio Rühl

61350 Bad Homburg Armin und Silke Rühl Götzenmühlweg 27 Tel.: 06172-22660

· Anspruchsvolle Bildereinrahmungen aus eigener Werkstatt Reinigung und Restaurierung von Ölgemälden

Mo.-Fr. 10-13 und 15-18, Sa. 10-14 www.rahmenstudio-ruehl.de

So werden ein Essen in der Spielbank mit Laternenkönigin Katharina I., ein Segelfreiflug, gestiftet vom Luftsportclub, eine Runde Joggen mit Bürgermeister Karl Heinz Krug, VIP-Plätze für das Radrennen "34. Großer Preis der Stadt" und Karten für den begehrten städtischen Flohmarkt versteigert. Der Erlös kommt dem Verein "Team Bensheim -Tour

Das "Fast-nichts-mehr-Sein" gewinnt Wert durch Kinderkunst

Bad Homburg (a.ber). "Kunst machen ist schwer", meint die sieben Jahre alte Steffi. Sie hat an den 2. Kinder-Blickachsen teilgenommen. Die Kunstwerke, die bis zum 6. Juli in der Stadtbibliothek und der Orangerie im Schlosspark präsentiert werden, sprechen dennoch die Sprache der Leichtigkeit. Bunt, fröhlich und sehr phantasievoll sind die Skulpturen, die 110 Bad Homburger Kinder und Jugendliche gemeinsam mit der Leiterin der Kinderkunstschule, Petra Kirchberg, und vier Künstlern über zwei Monate hin in Kursen und Workshops geschaffen haben. Neben den großen Skulpturen der "Blickachsen"-Ausstellung, die derzeit in der Kurstadt zu sehen sind, stand das Thema "Material ohne Wert" im Fokus der 2. Kinder-Blickachsen.

"Nichts ist wertlos, wenn man genug Phantasie entwickelt", resümierte Kulturdezernentin Beate Fleige bei der Eröffnung der Ausstellung in der Stadtbibliothek. Und die entstandenen Skulpturen zeigen das in der Tat: aus alten Plastik-Wäscheklammern werden Ohren und Zehen, eine rote Putzmittel-Flasche dient als Körper für eine Figur; Schraubdeckel wandeln sich zu Augen, eine geflochtene Plastiktüte wird zum Halstuch. Das "Geheimnisvolle Gartenwesen" ist aus einem alten Holzspalier und einem Mischeimer entstanden, Fahrradfelgen mutieren zu großen Traumfängern. Wer das offene Treppenhaus in der Stadtbibliothek emporsteigt, sieht die Skulptur "Blick-Fang": meterlange Plastikstreifen, Fabelwesen aus Flaschen, Pappe und Bildresten, alles dreht sich, das Kunstwerk wirkt federleicht und der Blick schweift hindurch.

Immer wieder hatten in den vergangenen Wochen gelbe Säcke mit bunten Plastikresten vor der Tür der Kinderkunstschule in Gonzenheim gestanden. Gaben von Bürgern für die Arbeit der Kinder-Blickachsen. Wertloses gab es nicht, alles waren Fundstücke, die die Kinder im Alter zwischen drei und 13 Jahren in die Hand nahmen. "Die Kinder saßen phasenweise mitten im Kleister und schnippelten Federn und Plastik für eine Vogelskulptur", erzählt Petra Kirchberg. Eine Beamer-Präsentation, die nun für einige Wochen in der Stadtbibliothek zu sehen ist, zeigt die kreativen Arbeitsprozesse. Im Vorfeld ihrer künstlerischen Tätigkeit hatten die jungen Teilnehmer sich die große Blickachsen-Ausstellung im Schloss- und Kurpark angesehen. Unterstützt wurde die Kinderkunstschule dabei vom Kurator der "Blickachsen", dem Bad Homburger Galeristen Christian Scheffel, und erstmals auch von der Museumspädagogin der Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten, Britta Reimann. Teilweise fanden die Workshops auch im Atelier des Schlosses statt. Die Taunus-Sparkasse und das Hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst haben die 2. Kinder-Blickachsen finanziell unterstützt.

Aus Sicht der jungen Künstler, die voller Stolz ihre Werke den Eltern und anderen Besuchern der Vernissage zeigten, haben die Kinder-Blickachsen alle beflügelt. "Wenn man dann etwas Tolles gemacht hat, ist es soo gut!", schwärmte die sechsjährige Lilly, die gemeinsam mit ihrer Freundin die Skulptur "Zwilling" aus Pappmachée geformt und bemalt hatte. "Freiheitsstatue", das "Astro-Baby 3000", der "Vogel Schmidt" und die "Schicke Kuh": alles aussagekräftige Figuren, in denen neben Phantasie bereits eine enorme Feinfüh-



"Zwilling" heißt die Skulptur der siebenjährigen Steffi, die sie mit ihr er Freundin Lilly geschaffen hat. Foto: a.ber

ligkeit für Gestalt und Ausdruck liegt. Am meisten Spaß hatte den Kindern sichtlich das Herstellen der "Buchpflanzen" gemacht, die sich im 1. Stockwerk der Stadtbibliothek über den Köpfen der Besucher schlängeln: "Wir durften Seiten aus alten Büchern reißen, tackern und kleben, ohne dass jemand gesagt hat: Das darfst du nicht!", erzählten Greta (11) und Conrad (7). Vielleicht ist es das, was das Thema "Material ohne Wert" auch in den Köpfen der Kinder anstieß: Der Wert einer Sache geht nicht verloren, denn wir können ihn jederzeit neu entdecken, verwandeln und im kreativen Prozess aus dem "Fast-nichtsmehr-Sein" neue Wertschätzung gewinnen. Im Rahmen der Kinder-Blickachsen 2 bietet die Kinderkunstschule Bad Homburg noch ein umfangreiches Begleitprogramm für Kinder, Jugendliche und Familien an. Nähere Infos unter Tel. 06172-942390 oder fantasie@kinderkunstschule-hg.de. Die Museumspädagogik im Landgrafenschloss erstellt in einem Workshop für Kinder ab acht Jahren am 22. und 23. Juni im Rahmen der Kinder-Blickachsen ein Bilderbuch zu den "Blickachsen 9" unter dem Titel "Skulpturen erzählen Geschichten". Die Anmeldung erfolgt über die Kinderkunstschule. Die Skulpturenausstellung der Kinder-Blickachsen ist in der Orangerie im Schlosspark und in der Stadtbibliothek zu

Englisches Theater bei der KFG-Drama Group

Bad Homburg (hw). Die englische Theater-AG des Kaiserin-Friedrich-Gymnasiums führt am Mittwoch, 26., und Samstag, 29. Juni, jeweils um 19.30 Uhr in der Aula der Schule auf der Steinkaut das Stück "Keeping Scyra Poppins – Rise and Fall of a black British Comedy" auf. Die englischsprachige schwarze Komödie "Keeping Scary Poppins" basiert auf der Grundidee des Kinofilms "Mord im Pfarrhaus" (Originaltitel: "Keeping Mum") mit berühmten Schauspielern wie Maggie Smith und Rowan Atkinson. Jede Kleinstadt hat ihre Ge-



Ferienspiele zur **Naturwissenschaft**

Bad Homburg (hw). Faszinierende Tricks der Natur nehmen Kinder der 3. bis 5. Klasse in der letzten Sommerferienwoche unter die Lupe. Im Science Camp für eifrige Entdecker, das vom 12. bis 16. August in der accadis International School, Norsk-Data-Straße 5, stattfindet, werden die Jungforscher von 8 bis 16.30 Uhr betreut und können nach Herzenslust fünf Tage lang experimentieren. Der Veranstalter, der Darmstädter Bildungsdienstleister two4science, bietet seit 2005 regelmäßig naturwissenschaftlich-technische Ferienspiele mit ganztägiger Betreuung an. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.science-camp.de oder info@science-camp.de oder Tel. 06151-9184822.

Tag der offenen Tür

Ober-Eschbach (hw). Die Freiwillige Feuerwehr lädt für Sonntag, 23. Juni, ab 11 Uhr zu ihrem Tag der offenen Tür am Feuerwehrhaus ein. Neben der feuerwehrtechnischen Ausstellung, insbesondere des neuen Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs (HLF 20), gibt es für die kleinen Gäste die Möglichkeit, in Bällen über das Wasser zu laufen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.



Fahrschule W. Viol

www.der-fahrlehrer.de Tel. 0 61 72 - 266 51 70 · Einkaufszentrum Gluckensteinweg

Intensivkurse in den Sommerferien keine zusätzl. Kosten:

Kurs 1 08. Juli bis 20. Juli Kurs 2 29. Juli bis 10. August

Jetzt anmelden und Platz sichern! Anmeldung: Montag, Mittwoch, Freitag 16-18 Uhr



Joachim Weisse

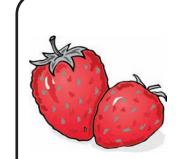
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Weitere Tätigkeitsschwerpunkte

- Familienrecht

- Erbrecht - Verkehrsrecht

An den Drei Hasen 19 · 61440 Oberursel Tel.: 06171 - 52091 · Fax: 06171 - 52092 www.anwalt-weisse.de



Frische Erdbeeren

gepflückt oder zum Selberpflücken

An der B 455 am Ortsausgang Kirdorf, Richtung Friedrichsdorf und am Ortsausgang Köppern, Richtung Rosbach

Geöffnet: täglich, auch Sonn- und Feiertag von 9.00 – 19.00 Uhr, Tel. 0171-8004417 Familie Müller

heimnisse, so auch in diesem Stück: John oberhaupts nicht verborgen, und sie beginnt, Goodfellow, der Pastor der kleinen Gemeinde, sich immer wieder neue Liebhaber ins Haus ist so in die Arbeit an der perfekten Predigt für einen Konvent vertieft, dass ihm sogar der Flirt zwischen seiner frustrierten Frau Gloria und deren amerikanischem Golflehrer Michael entgeht. Auch seiner 17-jährigen Tochter Lilly bleibt die Zerstreutheit des Familien-

zu holen.

Als die perfekte Fassade des Pfarrhaus-Familienlebens zu bröckeln beginnt, scheint die Lösung in der Person der neuen Haushälterin Grace aufzutauchen. Sämtliche Probleme beginnen sich in Luft aufzulösen.

Kinderführung im Schloss

Bad Homburg (hw). Von Rittern und reitenden Landgrafen handelt eine Kinderführung im Homburger Schloss am Samstag, 29. Juni, um 15 Uhr. Sie kostet 5,50 Euro für Kinder und sieben Euro für Erwachsene. Der spannende Rundgang zeigt die Spuren der Ritterzeit und vieles, von dem man gar nicht mehr weiß, dass es eigentlich aus dieser Zeit stammt. Wer will, kann auch einen Waffenrock und einen Ritterhelm anziehen. Im Anschluss werden im Atelier eigene Wappen und Orden entworfen. Zur Vorbereitung ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich unter Tel. 06172-9262122 oder per E-Mail unter museumspaedagogik@schloes ser.hessen.de.



nur noch wenige Tage... wegen Geschäftsaufgabe

Preise bis zu 90% reduziert!



Sporthaus Taunus Inh. Peter Dannewitz · Kumeliusstr. 2-4 · 61440 Oberursel



Dieses Organisations-Team ist seit etlichen Monaten mit den Vorbereitungen für das Sportabzeichen-Jubiläum beschäftigt: Jérome Hilper, Helmut Reith, Peter Kohl, Waltraud Lüke, Heinz Lüke, Brigitte Ebers, Norbert Möller und Hannelore Molitor (von links).

Mit dem Fallschirm zur Sportabzeichen-Jubiläumsfeier

Hochtaunus (gw). Das Deutsche Sportabzeichen wird 2013 genau 100 Jahre alt und dieses Ereignis wird bundesweit mit einer ganzen Reihe von Veranstaltungen in gebührendem Maße gefeiert. Eines der fünf Premium-Events, die unter der Obhut des Deutschen Olympischen Sportbunds (DOSB) stehen, findet am Sonntag, 30. Juni, auf dem Großen Feldberg statt. Schirmherr ist Hessens Ministerpräsident Volker Bouffier.

Die Jubiläums-Veranstaltung ist eingebunden in das 157. Feldbergfestes, das am Wochenende 29. und 30. Juni auf dem Taunus-Gipfel ausgetragen wird. Zum ältesten Bergturnfest im deutschsprachigen Raum gehören traditionsgemäß die leichtathletischen Mehrkämpfe, Pendelstaffeln sowie eine Sternwanderung, Steinstoßen für jedermann, der "Geländelauf rund um den Feldberg" und die historischen Wettkämpfe am Sonntagnachmittag.

Da das Sportabzeichen im Mittelpunkt der Feierlichkeiten steht, können die Fest-Besucher natürlich auch am 30. Juni in der Zeit von 9 bis 17 Uhr auf dem Feldberg-Plateau einige Bedingungen zum Erwerb des Abzeichens für ihre jeweilige Altersklasse erfüllen. Gleiches gilt für das "Berg-Sportabzeichen": Dazu müssen sich die Teilnehmer auf dem Großen Feldberg in den Disziplinen Seilspringen, Balance, Walking, Stepping und Liegestütze be-

Komplettiert wird die Veranstaltung durch zahlreiche Aktivitäten von Sportkreisen aus der Region (der Sportkreis 31 Hochtaunus gehört federführend zu den Organisatoren der Veranstaltung) sowie von Firmen und Verbänden – bis hin zum Gesundheits-Check durch Mitarbeiter der Hochtaunus-Kliniken. Wer

Vom hessischen Leben Hessens Innenminister Boris Rhein, Hochtaunus-Landrat Ulrich Krebs oder Bad Homburgs Bürgermeister Karl Heinz Krug beim sportli-

Am Do. 27. Juni **Late Night Shopping** bis 22.00 Uhr bei

IN KRONBERG - UNVERWECHSELBAR!

chen Wettkampf mit Stunt-Frau Miriam Höller (bekannt aus "Germany's next Topmodel"), Olympia-Teilnehmern wie Stabhochspringer Danny Ecker oder den Zehnkämpfern Jan-Felix Knobel und Frank Busemann erleben will, der sollte am 30. Juni spätestens um 12 Uhr auf dem Großen Feldberg im Taunus sein, denn der Prominenten-Wettbewerb ist an diesem Tag sicherlich einer der Höhepunkte im Jubiläums-Programm "100 Jahre Deutsches

Sportabzeichen". Gegen 13 Uhr findet auf der Bühne am Rande der großen Festwiese eine Talkrunde statt, bei der sich hr4-Moderatorin Britta Wiegand mit einer Reihe von interessanten Gästen aus Sport und Politik über aktuelle Themen unterhält. Teilnehmer an der Gesprächs-Runde sind unter anderem Innenminister Boris Rhein, DOSB-Vizepräsidentin Dr. Christa Thiel, lsbh-Präsident Dr. Rolf Müller, die Siebenkämpferin Lilli Schwarzkopf und Leichtathletik-Legende Dr. Franz-Josef Kemper. Mitmach-Angebote vor allem für Familien mit Kindern laufen von 9 bis 17 Uhr: die Soccer-Arena und das Spielmobil der Hessischen Sportjugend sind ebenso vorhanden wie eine Hüpfburg, Pony-Reiten, Torwandschießen oder eine "Airtreckbahn". Nicht zu vergessen eine Autogrammstunde (ab 14 Uhr) sowie der Fallschirmsprung von Ex-Turnweltmeister Eberhard Gienger, mit dem gegen 11 Uhr die offizielle Eröffnung der Veranstaltung beginnt.Für Teilnehmer und Besucher des Sportabzeichen-Jubiläums wird ein verstärkter Shuttle-Bus-Service eingerichtet.

nach dem Tod

Bad Homburg (hw). Der Frankfurter Mundartdichter und Liedermacher Rainer Weisbecker widmet sich am Freitag, 21. Juni, um 20 Uhr im Deutschen Äppelwoi-Theater, Schwedenpfad 1, in seinem Programm "Gude Petrus" voll und ganz, aber gewohnt witzig und unterhaltsam, dem hessischen Leben nach dem Tod. Weisbecker erzählt heitere Geschichten von Krakeel bei Petrus an der himmlischen Rezeption, Erotik und Liebe über den Wolken und sogar vom Fußballspielen im Jenseits. Das Mundart-Programm, welches mit thematisch passenden heiteren Frankfurter Liedern, knackigem Mundartblues und gefühlvollen Liebesballaden von Weisbeckers neuster CD "Allaa beim Äppelwoi" aufgelockert wird, basiert auf den Büchern "Gude Petrus? Himmlisch Hessisch zum Doodlache" und "Ganz ehrlich-Pfiffisch hessisch" des Frankfurter Mundartpoeten.

Firma Mirando GmbH

Ihr Finanzspezialist in Bad Homburg sucht für Kleinunternehmer/Mandanten

Kapitalgeber für € 20.000 - € 30.000

Doppelte Notarielle Absicherung

Monatliche Rückzahlung wie gewünscht, und 9% Jahreszins

Tel. 06172/9258140 Mobil 0170/5454070

Keine Ausstellung

Bad Homburg (hw). Die Ausstellung "Kinderblickachsen 2" in der Orangerie des Schlosses ist am Samstag, 22. Juni, wegen einer Privatveranstaltung nicht zu sehen.

Schüler wollen den Limes mit einem Roboter sauberhalten

Bad Homburg (hw). Das Team-Taunus, bestehend aus zwei Schülern aus der 5e der Humboldtschule und einer Schülerin aus der 3a der Landgraf Ludwig Schule, nimmt an der Open Category in der Altersklasse Elementary School der World Robot Olympiad (WRO) teil. Die Schüler haben ihre Bewerbungsunterlagen am 14. Juni bei den Organisatoren der Deutschen Vorkämpfe eingereicht und hoffen nun auf die Teilnahme am Finale im November in Jakarta.

Thema der Bewerbung war der Erhalt des Limes als Weltkulturerbe der Unesco. Der Beitrag war ein Entwurf für einen Roboter, der den Obergermanischen Limes nach Müllresten absuchen soll. Dafür hat das Team einen Roboter und eine Modellnachbildung des Limes gebaut.

Die World Robot Olympiad ist ein internationales Bildungsprogramm, das Jugendlichen den Zugang zu naturwissenschaftlichen Fächern erleichtern und sie für einen Ingenieuroder IT-Beruf motivieren will. Dabei haben Jugendliche die einzigartige Möglichkeit, wertvolle und praktische Erfahrungen in der Arbeit mit Robotern zu sammeln.

2013 nehmen über 100 Teams an den beiden Wettbewerbskategorien in Deutschland teil. Die Open Category findet zum ersten Mal statt. 13 Teams sind gemeldet. Sie entwickeln ein Robotermodell, welches das Thema der Saison repräsentiert und sich mit dem Schutz und Erhalt des Welterbes beschäftigt. Dabei können internationale oder auch deutsche Welterbestätten als Inspiration dienen. Die Teams präsentieren Idee, Bau und die Programmierung in einem fünfminütigen Video, das von der WRO bewertet wird. Die Gewinner werden Ende Juni unter www.worldrobotolympiad.de bekanntgegeben.

17 Hessen-Titel für den Bad Homburger SC

Bad Homburg (gw). Die "Masters" des Bad Homburger Schwimmclubs waren auch bei den Hessenmeisterschaften für die Altersklasse am Wochenende im Gießener Westbad wieder eine Klasse für sich!

Mit 17 Titeln, vier Vizemeisterschaften und drei Bronzemedaillen räumten die Schwimmer aus dem Seedammbad wiederum ganz mächtig ab und präsentierten sich im Hinblick auf die deutschen Meisterschaften 2013 in hervorragender Verfassung.

Sehr gut in Form zeigte sich in Gießen erneut Peter Kleiner, der bei fünf Starts fünfmal als Erster anschlug und mit seinen 2:35,41 Minuten über 200 Meter Rücken (für die es 874 Punkte gab) das zweitbeste Ergebnis der Hessenmeisterschaften erreichte.

Herausragend auch die Zeiten von Cornelia Kritzer über die Bruststrecken. Über 100 Meter holte sie sich in 1:23,70 Minuten als nommen haben.

schnellste Schwimmerin aller Altersklassen den Hessentitel und bei ihrer Goldmedaille über 50 Meter war nur die ehemalige Nationalmannschafts-Starterin Silva Pulfrich vom EOSC Offenbach in der "AK 35" schneller. In der "AK 25" feierte die Bad Bomburgerin Sina Klose nach ihrer Babypause mit dreimal "Gold" ein beeindruckendes Comeback, wobei die 3:02,46 Minuten über 200 Meter Brust das beste Ergebnis darstellten.

Eine persönliche Bestzeit erzielte die HSClerin Monika Sturm-Constantin über 200 Meter Freistil in 2:35,96 Minuten. In diesem Rennen konnte sie diesmal sogar Abonnementsmeisterin Iris Teckentrup von der SG Frankfurt in die Schranken weisen.

Komplettiert wurde die Bad Homburger Erfolgsbilanz durch die Staffeln, die zwei Titel und eine Silbermedaille mit nach Hause ge-

Die "Equals" kommen zur Beat-Night



"The Equals", eine der erfolgreichsten Beat-Bands der 60er-Jahre stürmt den Taunus. Die Oldie-Party alias dritte Beat-Night mit der international erfolgreichen Multikulti-Beatband "The Equals" aus London findet am Samstag, 9. November, statt. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass um 19 Uhr, in der Stadthalle. Im Vorprogramm sorgen "B.O.R.N." (Schweiz) und "The 2nd Generation" (Gießen) für Stimmung. Die dritte Beat-Night läuft unter dem Motto "Remember the Star-Club Oberursel" und der Kartenvorverkauf hat begonnen. Karten gibt es unter Tel 06173-68253 oder 0177-1658040, im Internet unter www.beatmacher.de sowie über AD-Ticket und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Die **Bad Homburger Woche** sucht zuverlässige Träger

Folgende Gebiete sind ab sofort neu zu besetzen:

Dornholzhausen Hardtwald-Siedlung

Nähere Infos unter Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0



Jedes dieser Bildchen auf Leinwand kostet 15 Euro. Davon spendet Stephan Müller jeweils fünf Euro an den "Förderverein Duett" der Grundschule Ober-Eschbach, die auch seine achtjährige Tochter Anna Milena besucht. Foto: Staffel

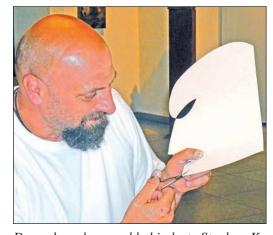
Werke zum Sehen und Erspüren

Bad Homburg. "Aus der Not eine Tugend machen" lautet ein altes Sprichwort. Wie gut das gelingen kann, bestätigt der Lebensweg des Bildhauers und Malers Stephan K. Müller, der seine Werke zurzeit in der Englischen Kirche ausstellt.

Seine "Not", das ist die starke Sehbehinderung, die ihm seit Kindertagen zu schaffen macht. Die "Tugend" ist im übertragenen Sinne die Entdeckung seiner kreativen Begabung, nachdem der Versuch gescheitert war, eine Ausbildung zum Fliesenleger abzuschließen. Verantwortlich waren, wie er rückblickend feststellt, verständnislose Lehrer und Ausbilder. Damals verzweifelt und voller Hass, würde er ihnen "heute die Füße küssen", denn der junge Mann fand in Frankfurt "eine Nische", in der er sich endlich geborgen fühlte. Er hatte sie in der Frankfurter Stiftung für Blinde und Sehbehinderte entdeckt, wo er auf Dieter Josef Bauer traf, der bereit war, ihn und vier weitere Leidensgenossen zu neuen Ufern zu führen. Er ist diesem Mann bis heute dankbar verbunden. Bauer ermutigte ihn, seine künstlerische Begabung zu nutzen und wies ihm Wege, wie das möglich war. Das ist jetzt 22 Jahre her. Müller begann mit der Bildhauerei, arbeitet mit Holz und Speckstein und verbindet diese Werkstoffe zu interessanten großen und kleinen Skulpturen von spielerischer Leichtigkeit oder von archaischer Strenge.

Auch Eisen wird unter seinen Händen "gefügig", zeigt in Biegungen und Drehungen seine spielerische Seite. Doch auch "Verletzlichkeit" – vielleicht die eigene – spiegelt sich in diesem Oeuvre wider, wenn man genauer hinschaut. Das "Archaische" in Müllers Kunst, das besonders bei den Reliefs und Bildern hervortritt, ergibt sich aus seiner Behinderung. Weil der Künstler nur schattenhafte Umrisse erkennen kann, konzentriert er sich auf einfache Formen, die er "frei Hand" aus dem Holz sägt oder mit der Nagelschere aus Papier ausschneidet. Der menschliche Kopf ist sein Hauptmotiv. "Hier oben fängt schließlich alles an", sagte Müller und tippte dabei an das eigene Haupt.

Da er jede Schablone nur einmal benutzt, braucht er für seine Bildkompositionen eine ganze Anzahl davon. Auf der bereits eingefärbten Leinwand aufgebracht, geht er mit "bis zu 50 Farbschichten" darüber. Das gibt diesen



Der sehr schwer sehbehinderte Stephan K. Müller demonstriert hier, wie er mit einer Nagelschere eine Schablone ausschneidet, die er später zusammen mit vielen ander en zu einem Bild zusammenfügt. Foto: Staffel

Von Kathrin Staffel Bildern große Tiefe und Leuchtkraft und bei gutem Lichteinfall auch eine Dreidimensionalität, die an ein Hologramm erinnert. Der Künstler lädt zur Berührung seiner Kunstwerke ein, weil er aus eigener Erfahrung weiß, wie wichtig auch das Tasten und Erspüren ist. weitläufigen Familienbesitz Fleck`schen Mühle in Ober-Eschbach konnte Stephan Müller für sich und seine kleine Familie eine großzügige Wohn- und Arbeitsstätte einrichten, die ihm, wie seine Frau bestätigte, die Bewegungsfreiheit lässt, die seiner Behinderung entgegenkommt. Diese optimistische "starke Frau" hält ihm den Rücken frei und erledigt alles, was der Künstler selbst nicht ma-

> In der Galerie finden Workshops für Kinder und Erwachsene und auch Ausstellungen von "Handicap-Kunst" statt. Bei den Gartentagen an diesem Wochenende können Besucher auf dem großen Anwesen eigene Erfahrungen sammeln; zum Beispiel, wie schwierig es ist, sich in einem lichtlosen Raum zurechtzufinden und dort auf andere Menschen zu "stoßen", oder über einen langen Barfußkorso zu laufen, der mit seinen vielen verschiedenen Bodenstrukturen ganz eigene "sinnfreudige Erfahrungen" beschert. Stephan K. Müller will ein Vermittler zwischen der Welt der Sehenden und sehbehinderten Menschen sein, und dafür setzt er sich aktiv und unermüdlich ein. Die "sehenswerte" Ausstellung "Material und Gefühl" in der Englischen Kirche dauert bis zum 14. Juli und ist dienstags bis freitags von 16 bis 19 Uhr und am Wochenende von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Kurse für Frauen rund um die Sommerferien

Bad Homburg (hw). In diesem Jahr bietet das Frauenbildungszentrum auch rund um die Sommerferien Kurse an. Die angebotenen Kurse sind in der Regel für sechs bis maximal zehn Personen gedacht und gewährleisten individuelle Betreuung. Neben dem altbewährten Programm für Kinder und Jugendliche mit Tastatur- und Computerführerschein sowie PC-Kompaktkurs finden sich auch Golden Yoga und XCO-Walking, sowie einige Kreativkurse und Themen aus dem Bereich Gesundheit und Selbsterfahrung. Auch ein Internetkurs ist dabei. Nähere Informationen erhält man im Büro des Frauenbildungszentrums unter Tel. 06172-84188 oder im Internet unter www.frauenbildungszentrum.de.

Geschäftsleben

Der selbstständige Rewe-Kaufmann Stefan Weber unterstützt die Jugendfeuerwehr Bad Homburg. Er stellt dem Feuerwehrnachwuchs am Samstag, 22. Juni, das Gelände seines Marktes im Gluckensteinweg 18 von 10 bis 17 Uhr für eine Grillaktion zur Verfügung. Eine von der Jugendfeuerwehr gegrillte Brat-oder Rindswurst im Brötchen kostet nur einen Euro, ein Becher Coca Cola, Fanta oder Mineralwasser dazu nur 50 Cents. Zugleich findet eine große Spendenaktion zugunsten des Aufbaus der Schule "Fort National" in Haiti statt. Stefan Weber verkauft Lose und jedes Los gewinnt.

Jahrmarkt der Taunuszwerge

Bad Homburg (hw). Die Kinderkrippe "Taunuszwerge", Kälberstücksweg 3a, feiert am Samstag, 29. Juni, ihren fünften Geburtstag und lädt alle "Taunuszwerge" ein, die bisher in der Einrichtung waren. Gefeiert wird ab 15 Uhr in Form eines Jahrmarkts. Es gibt Pferdekutschfahrten, eine Schatzsuche, Malwettbewerb, Tombola, Dosenwerfen, Schminkund Bastelangebote. Ein Papa spendet ein Wildschwein, das gegrillt werden soll.



SELBST PFL Täglich von 9 bis 19 Uhr (Auch an Sonn- und Feiertagen)

Bad Homburg/Ober-Eschbach Südring - Bei den Aussiedlerhöfen Jakob-Lengfelder-Straße 150

(Wegbeschreibung auch auf der Bauer Würfl Homepage)

Infos unter www.bauer-wuerfl.de · Tel. 06051-927150

Der Kirdorfer Kerbebaum wird gestellt

Die DJK Bad Homburg freut sich, erneut maßgeblich zum Erfolg der Kirdorfer Kerb beitragen zu können. Los geht es bereits eine Woche vor dem großen Ereignis mit dem Stellen des Kerbebaums am Freitag, 21. Juni. Ab 19 Uhr wird das Wahrzeichen der Kerb am Kirdorfer Kreuz in die Senkrechte gewuchtet. Rund um den Brunnen sorgt die DJK für ausreichend Speisen und Getränke und freut sich auf den Besuch vieler Einheimischer und Gäste. Bereits um 18 Uhr trifft sich der Spielmannszug des CV Heiterkeit am Sportplatz am Wiesenborn. Zusammen mit den jüngsten DJK-Fußball-Nachwuchsmannschaften startet der Umzug in Richtung Kirdorfer Kreuz zum Kerbebaumstellen. Genau eine Woche später, am Freitag, 28. Juni, öffnen um 18 Uhr die Biergärten von Kolping, Club Humor, DJK und Grasshoppers. Mit dem offiziellen Fassanstich durch Landrat Ulrich Krebs im Hof des ehemaligen Schwesternhauses wird die Kirdorfer Kerb um 19 Uhr mit dem Feuerwehr-Spielmannszug eröffnet.



Jugendsinfonieorchester begeisterte

Bad Homburg (ks). Am letzten Abend des Poesie- und Literaturfestivals hatte das Jugendsinfonieorchester des Hochtaunuskreises die Ehre und das Vergnügen, die Lesung "Der Tod in Venedig" von Schauspieler Sebastian Koch musikalisch zu umrahmen.

Mit seiner Musikauswahl hatte Leiter Lars Keitel das Programm auf die melancholische Grundstimmung der Mannschen Novelle eingestellt: Adagietto aus Mahlers 5. Sinfonie; Brittens "frolicsome finale" aus dessen "Simple Symphony"; Ravels "Le entretiens de la belle et de la bête" in der vierhändigen Fassung für Klavier; Meditation aus "Thais" von Massenet, schließlich "Oblivion" von Piazolla, dem Valse Tristesse von Sibelius und Griegs nostalgischer Sequenz "Ases Tod" aus der "Peer-Gynt-Suite". Als Zugabe folgte der 1. Satz aus der Serenade in E-Dur von Dvorak. Vom Dirigenten gut und mit feinfühliger Dosierung der Tempi geleitet, hat das um Profi-Kräfte verstärkte Orchester nicht nur die Zuhörer begeistert. Auch Sebastian Koch war sehr angetan und gönnte dem Dirigenten eine herzliche Umarmung. Solisten waren der Geiger Dimiter Ivanov, Konzertmeister der Frankfurter Oper, sowie Marie Tetzlaff vom Jugendsinfonieorchester an der Oboe. Keitels Pilotprojekt, Musiker des Hessischen Rundfunks, der Oper Frankfurt und die jungen Musiker des Jugendsinfonieorchesters am Pult zu vereinen ist gut gelungen. "Die Jugendlichen haben unendlich viel gelernt und die Profis waren Feuer und Flamme", stellte er nach dem Konzert fest. Zum "Picknick im Park in Weiß" am 7. Juli ab 19.30 Uhr am Kaiser-Wilhelms-Bad wird das Jugendsinfonieorchester des Hochtaunuskreises unter seiner Leitung die "musikalischen Genüsse" beisteuern.

In den Ferien mit Stoff basteln

Bad Homburg (hw). Eine Handtasche aus Eigenproduktion, ein selbstgemachtes Stofftier als Geschenk: Wer den Umgang mit der Nähmaschine lernen will, um später selbst Kissen, Decken oder Klamotten herzustellen, kann in den Sommerferien einen Kurs in kreativem Gestalten beim Roten Kreuz Hochtaunus belegen. In der dritten Ferienwoche (22. bis 26. Juli) können Schüler ab acht Jahren im DRK-Zentrum in der Kaiser-Friedrich-Promenade 5 den Umgang mit der Nähmaschine lernen und dabei die notwendigen Grundlagen erwerben, um eigene Ideen umzusetzen. Der Kurs geht jeweils von 9 bis 14 Uhr, im Preis von 30 Euro sind sowohl das Material als auch das Mittagessen und Getränke enthalten. Nähmaschinen und Stoffe sind vorhanden und müssen nicht mitgebracht werden. Anmeldungen sind schon jetzt möglich, die Anmeldefrist läuft bis Freitag, 5. Juli. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. 06172-129529.

🕬 MEDIAN Rheingau-Taunus-Klinik Bad Schwalbach Frauenzentrum für Gynäkologie und Psychosomatik



"Gynäkologische Erkrankungen: Therapeutische und psychosomatische Aspekte"

am 29. Juni 2013 von 14.30 bis 17.00 Uhr

- Individuelle Therapien
- Geschützte Atmosphäre
- Speziell geschulte Therapeuten

Referenten u.a.: Dr. Wolfgang Eirund Chefarzt

MEDIAN Rheingau-Taunus-Klinik Genthstraße 7-9, 65307 Bad Schwalbach

Rehabilitation | AHB | private Akutbehandlung

www.median-kliniken.de

Wortwitz mit Leidenschaft

Von Astrid Bergner

Bad Homburg. Um es kurz zu machen, die Kritik vorneweg: Die Lesung von E.T.A. Hoffmanns Kriminalnovelle "Das Fräulein von Scudéry", von der hervorragenden Schauspielerin Katharina Thalbach im Rahmen des 4. Bad Homburger Poesie&Literaturfestivals in der Schlosskirche vorgetragen, war viel zu lang. Drei Stunden mit einer Pause und musikalischen Einlagen mussten die Zuhörer auf den Stühlen verharren. Ein gewisser Unmut, besonders bei den weiter hinten Sitzenden, die - ebenso wie bei der Tolstoj-Lesung in der Erlöserkirche – nicht optimal hören konnten, war nach der Veranstaltung zu spüren. Bereits vor zwei Jahren hatten die Organisatoren des Festivals das Zeitmanagement nicht im Griff gehabt, als Robert Stadlober aus Hölderlins Roman "Hyperion" mehr als drei Stunden vorlas; und auch die diesjährige Lesung des "Tod in Venedig" von Thomas Mann durch Sebastian Koch im Kurtheater war manchem Zuhörer zu ausgedehnt. Selbst einem literaturerfahrenen Publikum fällt die Konzentration auf einen Text mit kompliziertem, ungewohnt langem Satzbau über mehrere Stunden bei einem kargen "Bühnenbild", wie es naturgemäß bei einer Lesung geboten wird, nicht eben leicht. Weniger wäre da ebenso gut.

Dabei gestaltete Katharina Thalbach mit der ihr eigenen Leidenschaft die ausschweifenden, mit Wortwitz und Ironie gespickten Sätze dieser ersten "Krimi"- Geschichte der deutschen Literatur durchaus abwechslungsreich. Die 1954 geborene Bühnen- und Filmschauspielerin nutzte ihre immense Erfahrung als Hörbuch-Sprecherin, um den 1821 von E.T.A. Hoffmann in seiner Erzählsammlung "Die Serapionsbrüder" veröffentlichten Kriminalfall lebendig werden zu lassen. Es geht um eine rätselhafte Mordserie im Paris des 17. Jahrhunderts, um deren Aufklärung sich die französische Schriftstellerin Madeleine de Scudéry bemüht (als Vorlage diente Hoffmann die historische Persönlichkeit der Scudéry aus dem 17. Jahrhundert). Der Pariser Goldschmied René Cardillac liebt seine Meisterstücke so abgöttisch, dass er ihre jeweiligen Käufer ermordet, um die Schmuckstücke wieder in seinen Besitz zu bringen.

Der spätromantische Schriftsteller Hoffmann, im bürgerlichen Leben ein gewissenhafter juristischer Beamter, stellt in dem Werk die grelle Dissonanz von künstlerischer Phantasie und Wirklichkeit, Kunst und Leben dar. Dazu dient ihm die Abgründigkeit der bieder-höfischen Welt des französischen Sonnenkönigs Ludwig IVX., wo Schein und Sein in einer irrealen Phantasie verschwimmen. Kein Sujet eignet sich besser als der Krimi, um die schillernde Hintergründigkeit von Charakteren und Welt zu verdeutlichen. E.T.A. Hoffmann, der sich im Richteramt mit Gutachten über die Zurechnungsfähigkeit von Straftätern befasste und ein Kenner psychologischer Charakterbilder war, schuf mit dem "Fräulein von Scudéry" eine literarische Groteske mit psychologischem Feingefühl. Dass der Romantiker unter anderem auch Karikaturist war, brachte Katharina Thalbach glänzend zum Vorschein. Schon ihr Auftritt im biederen roten Trägerkleid mit geblümter Hemdbluse, kurzem Haarschnitt und spitzfindig auf die Nasenspitze gesetzter Lesebrille überzeugte. Von Verachtung bis Jammer, von Süffisanz bis zu ehrlicher moralischer Entrüstung reichte die gestenreiche Modulation ihres Vortrags von Liebe und Lächerlichkeit, in der die Scudéry als moralische Instanz wahrer Menschlichkeit dem völlig ins Perverse entgleisten Künstlertyp Cardillac gegenübergestellt wird. Spott und Hohn, verzweifelte Inbrunst, lauernde Abartigkeit: Die Thalbach, die 2012 mit dem TV-Film "Friedrich der Große" in der männlichen Hauptrolle brillierte, traf jeden Ton perfekt.



Das Hába Quartett gestaltet das Sonderkonzert zum Abschluss des Studiums Generale in der Schlosskirche.

Gesprächskonzert zum Schluss des Studiums Generale

Bad Homburg (hw). Das Abschlusskonzert hin wird Ludwig van Beethovens Streichquardes diesjährigen Studiums Generale der Volkshochschule findet in der Schlosskirche in Kooperation mit den Bad Homburger Schlosskonzerten statt. Am Dienstag, 25. Juni, um 19.30 Uhr wird das renommierte Hába Quartett Werke von Haydn und Beethoven interpre-

Hovhannes Mokatsian (Violine), Sha Katsouris (Violine), Peter Zelienka (Viola) und Arnold Ilg (Violoncello), allesamt Mitglieder im hr-Sinfonieorchester in Frankfurt, haben sich durch intensive Konzerttätigkeit im In- und Ausland, Rundfunkaufnahmen und Auftritten bei bedeutenden Festivals, unter anderem in Salzburg, Graz, München, Hannover, Berlin, Darmstadt, Den Haag und Prag, einen Namen

Wer immer schon mal wissen wollte, woher die deutsche Nationalhymne kommt, sollte sich dieses Konzert nicht entgehen lassen. Im zweiten Satz des sogenannten Kaiserquartetts von Joseph Haydn, welches an diesem Abend aufgeführt wird, erklingt die Hymne. Weiter-

tett Nr. 8 e-Moll, zu hören sein. Konzipiert als Gesprächskonzert, werden die Werke von Karl-Werner Joerg, der auch die Schlosskonzerte leitet und Dozent beim Studium Generale an der Volkshochschule Bad Homburg ist, erläutert.

Die Karten für das Sonderkonzert, das auch von "Nicht-Studierenden" besucht werden kann, kosten 16 Euro und sind bei der Tourist Info + Service im Kurhaus unter Tel. 06172-1783710 und bei Frankfurt Ticket unter Tel. 069-1340400 oder im Internet www.frankfurtticket.de erhältlich. Mit diesem Konzert starten die Bad Homburger Schlosskonzerte sehr früh in die neue Saison. Der Abonnementverkauf läuft bereits. Wer sich noch gute Plätze sichern möchte, sollte sich jetzt melden. Abonnements sind ausschließlich beim Veranstalter unter Tel. 06007-930076 oder per E-Mail unter karten@badhomburger-schlosskonzerte.de zu bestellen. Weitere Informationen sind im Internet unter www.BadHomburger-Schlosskonzerte. de zu finden.



Katharina Thalbach brachte in ihrer Lesung aus "Das Fräulein von Scudéry" in der Schlosskirche den abgründigen Witz des Romantikers E.T.A. Hoffmann zur Geltung.

ebenso herausragender musikalischer Begleiter zur Seite. Dass er die Mitte des 18. Jahrhunderts komponierten Sonaten Domenico Scarlattis vortrug, hatte durchaus einen Bezug zum vorgetragenen literarischen Werk. Scarlatti, als spanischer Hofmusiker mit einem heftigen Hang zur Spielsucht selbst ein schil-

Mit dem Pianisten Lars Keitel stand ihr ein lernder Charakter, nahm in seinen Sonaten musikalische Verfahrensweisen der Spätromantik vorweg – wie Klänge aus der realen Natur oder volkstümliche Elemente, die er in seinen ursprünglich für Cembalo geschriebenen Stücken virtuos verarbeitete. Lars Keitel musizierte eine temperamentvolle, witzige Antwort auf Thalbachs Vortrag.

Keine leichte Lektüre

Von Kathrin Staffel

Bad Homburg. Jetzt war er also wirklich da, der Schauspieler Sebastian Koch, der am letzten Abend des 4. Poesie- und Literaturfestivals im Kurtheater vom erwartungsvollen Publikum herzlich begrüßt und nach seiner Lesung mit "Standing Ovations" verabschiedet wurde. Der kräftige Applaus galt auch dem Jugendsinfonieorchester des Hochtaunuskreises, das, von Lars Keitel sicher geführt, die melancholische Stimmung der Mannschen Novelle "Der Tod in Venedig" musikalisch feinfühlig akzentuiert hat. Der künstlerische Leiter des Festivals Bernd Hoffman, an diesem Abend ein "rundum glücklicher Mann", versprach auch postwendend ein Wiedersehen mit Sebastian Koch im nächsten Jahr.

Der Schauspieler hatte sich mit der Novelle von Thomas Mann keine leichte Lektüre vorgenommen. Aus Schülertagen erinnert man sich daran, wie man in so manchem Mannschen Schachtelsatz steckengeblieben ist, weil er erst auf langen Wegen zum Ziel führt. Von dem Künstler und Schauspieler Sebastian Koch vorgelesen, finden die Bilder und Szenarien jedoch schnell den Weg zum Zuhörer, werden die Figuren sofort "lebendig". Man sieht ihn, den alternden Schriftsteller Gustav Aschenbach, wie er durch Venedigs Gassen heimlich dem "göttergleichen schönen Knaben" Tadzio folgt, der mit Mutter, zwei Schwestern und der Gouvernante im selben Hotel am Lido wohnt. Ermüdet von der Anspannung des Schreibens, dem Erwartungsdruck von Leserschaft und Kritik, gönnt sich der Schriftsteller eine Auszeit und landet auf Umwegen in der Lagunenstadt und in diesem Strandhotel am Lido, wo er der polnischen Familie begegnet. Zunächst durch äußere Umstände festgehalten, schiebt er seine Abreise immer wieder hinaus, weil er von dem schönen Knaben nicht mehr loskommt. Aschenbach täuscht sich anfangs selbst, schreibt seine Anbetung ausschließlich der Schönheit des etwas kränklich wirkenden Knaben zu, muss dann aber einsehen, dass es das alleine nicht sein kann. In diesem Widerstreit von Vernunft und Gefühl spielt Eros mit. Aus den kurzen Blickkontakten mit dem Knaben vermeint er zu erkennen, dass er diesem nicht gleichgültig ist. Aschenbach macht sich vollends zum Narren, als er sich vom Hotelfriseur die Haare färben und kosmetisch verjüngen lässt.

Es gehört zur Mannschen Erzählkunst, dass der Leser oder Zuhörer von Beginn an ahnt, dass die Geschichte kein gutes Ende nehmen wird. Der Tod ist in dieser Novelle in der einen oder anderen Allegorie immer schon dabei, auch in der "schwarzen Gondel, die einem Sarge gleicht". Selbst der Name Aschenbach verweist auf das Ende, das Verfließende menschlichen Seins.

Allmählich wird aus dem Gerücht Bestätigung, dass in Venedig die Cholera grassiert.

Aschenbach wusste es früher als andere und hätte abreisen können. Er empfindet sogar etwas wie Genugtuung bei dem Gedanken, dass der schöne Knabe der Seuche zum Opfer fallen könnte: "Was ich nicht haben kann, soll auch kein anderer haben". Erst als auch die polnische Familie zum Aufbruch rüstet, stellt sich der Schriftsteller seinem Dilemma und beschließt den für ihn einzig möglichen Befreiungsschlag. Gegen jede Vernunft kauft er auf dem Markt in Venedig leicht vergammelte Erdbeeren und isst diese sofort. In seinem Liegestuhl am Strand dahindämmernd, sieht Aschenbach noch einmal dem Knaben nach, wie dieser zum letzten erfrischenden Bad ins Meer steigt. In dem Glauben, Tadzio winke ihm, locke ihn zu sich ins Meer, ruft ihm Aschenbach nach: "ich folge dir, wie ich dir immer gefolgt bin".

Sebastian Koch hat diesen schwierigen Lesestoff überzeugend gemeistert. Er konnte sich während der eingeschobenen Musikstücke auch immer wieder etwas entspannen. Dagegen hat die über dreistündige Dauer der Veranstaltung an das Publikum einige Anforderungen gestellt. "So gut das alles auch ist, nach einer gewissen Zeit lässt einfach die Konzentration nach" war als Kommentar mehrfach zu hören. Das sollten die Veranstalter bei aller Zufriedenheit und Begeisterung über das diesjährige Festival beim nächsten Mal berücksichtigen. Es wäre allerdings schade, wenn eine annehmbare Straffung auf Kosten der Musik ginge. Gerade die Kombination aus Lesung und Musik hat, wie immer wieder zu hören war, dem Publikum besonders gut gefallen.



Auch Sebastian Koch musste zu sehr später Stunde noch Signierwünsche erfüllen und zeigte trotz eines Lesemarathons keine Ermüdungserscheinungen. Foto: Staffel

Matürlich F-117



Melonen-Aktion

vom 20.06. - 22.06. ab 11 Uhr









Für Sie auf Wunsch frisch geschnitten!

Für preisbewusste Tenie/Ser



























Campo Viejo Rioja Tempranillo oder Rosado DOCa Spanische, mittelkräftige Roséoder Rotweine, dezente Aromen, rund-samtig, wenig Säure, tocken. 0,75 I Flasche (1 I = 5.32)





El Coto Rioja Crianza Spanischer, kräftiger Rotwein, Aromen nach dunklen Waldbeeren, samtige Tannine, wenig Säure, trocken. 0,75 I Flasche (1 I = 9.32)

18% gespart

699

statt 8.49*



Bodegas Olarra Anares Rioja Reserva DOCa Spanische, kräftige Rotweine, intensive Aromen nach dunklen Früchten und Leder. Weiche, samtige Tannine, Eichenholznoten, trocken. 0,75 I Flasche (1 I = 10.65)

20% gespart
799
statt 9.99*

Bad Homburg, Frankfurter Landstraße 1 Telefon 061 72/13 97 60 Öffnungszeiten Mo.-Sa. 8.00-22.00 Uhr Über 250 Angebote unter www.hit.de

Angebote gültig vom 20.06. bis 22.06.2013. HIT Handelsgruppe GmbH & Co. KG, Alte Lohmarer Straße 59, 53721 Siegburg * Unser Normalpreis ** Preisempfehlung des Herstellers Druckfehler vorbehalten.

Parsifal – besser als Bayreuth

Von Kathrin Staffel

Bad Homburg. Der letzte Ton ist verklungen, Susanne Rohn legt behutsam den Taktstock nieder und wird schon vom brausenden Jubel der Zuhörer umfangen, noch ehe sie sich diesen zuwenden kann. Gute zehn Minuten lang werden die Dirigentin und alle Mitwirkenden für eine grandiose Aufführung von Wagners "Parsifal" gefeiert. Am Ende sind auch die Bedenken all derer verflogen, die gemeint hatten, Wagner und dieses letzte seiner großen Bühnenwerke hätten in einem christlichen Gotteshaus nichts zu suchen.

Susanne Rohn hatte die Zügel des großen Musikkörpers aus Orchester L'Arpa festante, Bachchor der Erlöserkirche und der Riege brillanter Solisten fest in der Hand. Es war im Auditorium spürbar, wie ihre Inspiration, ihr Einfühlungsvermögen alle Mitwirkenden mitgerissen hat. Eine konzertante Aufführung hat den Vorteil, dass die Zuhörer nicht vom Brimborium auf der Bühne abgelenkt werden sondern sich ganz auf die Musik und die "Erzählung" konzentrieren können.

In dieser Legende um den Gral und die blutige Lanze gibt es Bezüge zum Christentum, die Wagner deutlich hervortreten und im "Karfreitagszauber" des versöhnlichen letzten Aktes kumulieren lässt. Der Legende nach ist der Gral ein heiliges Gefäß, in dem das Blut Christi aufgefangen wurde und die Lanze die Waffe, die ihn verwundet hat. Diese heiligen Reliquien werden von den Gralsrittern und ihrem König auf der Gralsburg bewacht. Parsifal, der zunächst nicht einmal wusste, was der Gral ist, kehrt nach Jahren der Wanderschaft zum alten Gralsritter Gurnemanz zurück. Diesem wird plötzlich klar, dass er mit Parsifal, "dem durch Mitleid wissenden Toren", den sehnlich erwarteten neuen "Gralskönig" vor sich hat. Parsifal, und nur er, kann den todkranken, und zum Sterben bereiten Amfortas heilen und die an ihm gescheiterte Verführerin Kundry von ihren Sünden befreien. Mit den letzten Worten "Dienen, dienen" entzieht sich die in jeder Phase überzeugende Kathrin Hildebrandt in der Rolle der Kundry dem Geschehen.

Als einzige weibliche Hauptrolle in dieser mystischen, in der Mythologie verankerten Erzählung war Kathrin Hildebrandt in der brillant besetzten Männerriege mit Hans Christoph Begemann als Amfortas, Simon Bailey als Gurnemanz, Christian Elsner als Parsifal und Hubert Bischof in der Doppelrolle als Titurel und Klingsor in "bester Gesellschaft". Das gilt auch für die "Knappen", die mit Rosen im Haar geschmückten Blumenmädchen und alle anderen Mitwirkenden, die sich unter dem sensiblen, wenn nötig auch energischen Dirigat von Susanne Rohn in überzeugender Harmonie zusammenfanden. Es gibt Stimmen, die behaupten, diese Zusammensetzung der Solisten sei besser gewesen als die der Bayreuther Aufführung. Ein schönes Kompliment und eine Bestätigung, dass Bayreuth nicht immer "der Maßstab aller Dinge"

"Ein Hauch von Bayreuth" war an diesem Abend indes auch in Bad Homburg spürbar. Nach dem ersten und zweiten Akt der insgesamt von 16 bis kurz nach 22 Uhr dauernden Aufführung gab es längere Pausen, in denen sich die Zuschauer rund um die Kirche und im

Schlosspark ergehen konnten, wohl versorgt mit Snacks und Getränken. Manche genossen diesen wunderbaren Sommerabend auch bei einem Eis, das sie sich auf der Louisenstraße geholt hatten. Wie in Bayreuth, wurden die Zuhörer mit einer "Fanfare" aus Posaunenklängen in die Erlöserkirche zurückgerufen. Die Kantorin hatte im Vorfeld einige Überzeugungsarbeit leisten müssen, als sie sich vor gut zwei Jahren entschloss, im "Wagnerjahr 2013" den Parsifal aufzuführen. Pfarrerin Astrid Bender hatte kürzlich zugegeben, dass auch sie Bedenken hatte, dann aber lächelnd hinzugefügt "Susanne Rohn kann man nichts abschlagen". Die Pfarrerin selbst, die Gemeinde und auch die Volkshochschule (VHS) taten das Ihre, die Zuhörer auf das Opus eines Komponisten vorzubereiten, der aus mancherlei Gründen persönlich umstritten ist. Gero Fuhrmann bestätigte, dass auch die entsprechenden Angebote der VHS "sehr gut angenommen worden sind".

Am Ende dürften alle überzeugt sein, dass Wagners musikalisch vielschichtiges "Bühneweihefestspiel" mit seinen Grundmotiven Abendmahlsmotiv, Gralsmotiv, Glaubensmotiv, Parsifal-Motiv (Motiv des "reinen Toren"), Klingsor-Motiv und dem "Karfreitagszauber" das christliche Gotteshaus nicht entweiht hat. Eine zweite Aufführung findet am Freitag, 21. Juni, ab 16 Uhr in der Erlöserkirche statt. Am Sonntag, 23. Juni, ist das gesamte Ensemble in der Lutherkirche in Wiesbaden zu Gast.

Römischer Wohnluxus auf der Saalburg

Hochtaunus (how). Welchen Luxus konnten sich vornehme Römer in ihren Wohnhäusern leisten? In einer Sonderführung am Samstag, 22. Juni, um 14 Uhr, werden im Römerkastell Saalburg zwei Bereiche vorgestellt, die hiervon einen anschaulichen Eindruck vermitteln. Zunächst der nach römischem Vorbild im Innenhof des Institutsgebäudes - früher das Wohnhaus des Kommandanten – angelegte Garten. Hier können die Besucher die typischen Merkmale römischer Gartengestaltung kennenlernen und das Wasserbecken mit dem Meereswesenmosaik bewundern. Außerdem sehen sie im Ausstellungsbereich des Kommandanturgebäudes das rekonstruierte Speisezimmer, das mit qualitätsvoller Malerei geschmückt ist. Sie zeigt Motive aus der Sage von Dädalus und Ikarus sowie weitere Szenen aus der griechisch-römischen Mythologie. Die Führung kostet - zuzüglich zum Eintritt zwei Euro für Erwachsene und einen Euro für Kinder. Der Eintritt beträgt fünf Euro für Erwachsene, drei Euro für Kinder und zehn Euro für Familien. Die Sonderführung wird noch einmal am Samstag, 12. Oktober, angeboten.

Wohungseinbruch

Bad Homburg (hw). Am späten Montagvormittag wurde in der Heuchelheimer Straße in ein Haus eingebrochen. Wie der Täter in den Flur des Mehrfamilienhauses gelangen konnte ist nicht bekannt. Dort bohrte der Einbrecher das Zylinderschloss der Wohnungseingangstür auf und durchwühlte die Räume. Gestohlen wurde Bargeld und Schmuck.



Orchester und Chor, obwohl selbst am grandiosen Erfolg der "Parsifal-Aufführung" beteiligt, applaudieren ihrer Dirigentin Susanne Rohn. Foto: Staffel



Unter großem Jubel ließen die Schüler der Ketteler-Francke-Schule bunte Luftballons mit Wunschkärtchen in den Kirdorfer Himmel aufsteigen.

500 bunte Luftballons stiegen in den Kirdorfer Himmel

Kirdorf (eh). Die Ketteler-Francke-Schule hat ihr Schulfest gefeiert. Sechs Stunden lang war der Schulhof bestens besucht. Kein Wunder, denn es wurde ein buntes Programm mit viel Attraktionen, Aufführungen, Spielen und Grillständen geboten. Erstmalig wurden nicht nur für muslimische Besucher auch Halal-Spezialitäten angeboten, das heißt Speisen ohne Schweinefleisch und ohne Alkohol. Trinken, essen und spielen standen im Vordergrund bei diesem Schulfest.

Für das Schulfest hatten sich die Schüler eine besondere Aktion ausgedacht. Unterstützt vom Hochtaunuskreis und von der Stadt Bad Homburg machten sie auf die bundesweite Kampagne "Kein Raum für Missbrauch" aufmerksam. Aus diesem Grund waren auch Landrat Ulrich Krebs und Stadtrat Dieter Kraft auf dem Schulfest anwesend. Bei dieser Kampagne geht es darum, heranwachsende Generationen besser vor sexuellem Missbrauch zu schützen. Kaum etwas kann das Leben und die Entwicklung eines Menschen so schwer belasten, wie sexueller Missbrauch in der Kindheit. Oft sind es nahestehende Personen, die diese zutiefst verletzenden Taten begehen, Personen, zu denen das Kind Vertrauen hat. Kinder und Jugendliche müssen an allen Orten vor sexuellem Missbrauch geschützt sein. Dies gilt für Institutionen ebenso wie für das familiäre Umfeld. Mit der Kampagne "Kein Raum für Missbrauch" soll die Gesellschaft stärker für das Thema sensibilisiert werden. Stadtrat Dieter Kraft betonte, dass es wichtig ist, einen sicheren Ort für Kinder zu schaffen. "Die Kinder stark zu machen, wird hier an der Ketteler-Francke-Schule den Schülern im Unterricht vermittelt", so der Stadtrat.

500 Luftballons an denen individuelle Wunschkärtchen hingen, haben die Schüler in den Kirdorfer Himmel aufsteigen lassen. Die achtjährige Mariella zum Beispiel wünschte sich Glück für alle Kinder und liebe Eltern. Nach einem laut gezählten Countdown stiegen die bunten Ballons auf und umflogen den Kirchturm der Gedächtniskirche bis sie über dem Hardtwald am Horizont entschwanden. Im Anschluss an die Ballonaktion wurde Schulleiterin Brigitte Happel nach 43 Jahren an der Ketteler-Francke-Schule verabschiedet. Die Schüler sangen ein persönlich auf die Schulleiterin abgestimmtes Lied. Birte Freese vom Förderverein überreichte an Brigitte Happel ein großes Gemälde, auf denen die Handabdrücke von vielen Schülern aufgedrückt waren. Sichtlich gerührt nahm die Schulleiterin das persönliche Abschiedsgeschenk entgegen. Schon ihre Referendarzeit hatte Brigitte Happel 1970 an der Ketteler-Francke-Schule absolviert. Seit 2006 war sie Schulleiterin.

Das Schulfest klang aus bei weiteren Spielen und gemütlichem Beisammensein. Der Zusammenhalt der Schüler als auch der Eltern wurde auf diesem Schulfest deutlich sichtbar. Man saß gemütlich beisammen, während die Kinder an den verschiedenen Ständen spielten und wenn mal angepackt werden musste, war stets Unterstützung zur Stelle.



Landrat Ulrich Krebs war zum Schulfest gekommen, um der Kampagne "Kein Raum für Missbrauch" beizuwohnen und Schulleiterin Brigitte Happel zu verabschieden.

Präsidentinnen-Wechsel bei Zonta

Bad Homburg (hw). Elke Lemmer ist neue Präsidentin des Zonta-Clubs Bad Homburg. Wie verabredet, haben Präsidentin und Vize-Präsidentin in der Mitte der Amtszeit 2012 bis 2014 ihre Ämter getauscht. Dr. Eva Denk wird als Vize-Präsidentin dem fünfköpfigen Vorstand weiter angehören.

"Auf lokaler Ebene unterstützt der Zonta-Club seit vielen Jahren vor allem die Clown Doktoren. Wir denken aber auch an ein neues Projekt zur Förderung von begabten Studentinnen an der Goethe-Universität Frankfurt", erklärt Elke Lemmer. Zielsetzung von Zonta International ist es, Frauen in ihrem persönlichen und beruflichen Umfeld zu stärken und für ihre Rechte einzutreten. Das ist die Orientierung für 35 Zonta-Frauen aus Bad Homburg, Friedrichsdorf, Oberursel, Königstein und Wehrheim bei ihren Aktivitäten.

Zonta Clubs gibt es in 68 Ländern, weltweit zählt Zonta 33 000 Mitglieder, Frauen in herausgehobenen Positionen, die sich den Zonta-Zielen verpflichtet fühlen.

Mit den Sternen durch die Woche

22. bis 28. Juni 2013



Visieren Sie jetzt ein wichtiges Ziel an, denn Sie haben derzeit die erforderliche Energie, die passenden Ideen sowie die Unterstützung Ihrer Umgebung, um 21.3.-20.4. es zu erreichen.



Fast kommt es Ihnen vor, dass die Arbeit immer dann unaufhörlich nachwächst, wenn Sie gerade meinen, alles geschafft zu haben. Nicht aufgeben: Sie wer-21.4.-20.5. den für Ihre Mühe belohnt.

Wenn Sie diesen Monat erfolg-



reich abschließen wollen, machen Sie am besten von Ihrer bemerkenswerten Ausdauer Gebrauch, die sich aufs Beste 21.5.-21.6. bewährt hat.



Vertreten Sie Ihren Standpunkt konsequent und gehen Sie mit Bedacht und innerer Gelassenheit vor. So können Sie Ihre Gesprächspartner nachhaltig beeindrucken.



Setzen Sie nicht alles daran, den Partner umzukrempeln! Akzeptieren Sie, dass er oder sie nun einmal kein Wunschprinz oder eine perfekte Traumfrau ist.



23.7.-23.8.

Als Gesprächspartner sind Sie hoch geschätzt: Das können Sie am Wochenende mal wieder unter Beweis stellen. Nutzen Sie diese Möglichkeit, um Ihr Enga-**24.8.–23.9.** gement zu zeigen!

Im finanziellen Bereich ist mehr Wachsamkeit geboten. Sie sollten Ihre Kontobewegungen genau kennen. In Herzensangelegenheiten verläuft alles zu Ihrer Zufriedenheit.

Jemand versucht, eine bereits getroffene Abmachung neu zu verhandeln. Wollen Sie das hinnehmen? Vielleicht sollten Sie Ihrerseits auf Ihre Forderung noch etwas draufsatteln!

Wenn man auf Ihre Vorschläge nicht eingehen will, sollte Sie das nicht beunruhigen. Die anderen werden schon noch merken, was sie an Ihnen und Ihrer Weitsicht haben.

Werfen Sie doch endlich Ihre Steinbock Zweifel über Bord: Viel besser können die Voraussetzungen für das Projekt nicht mehr werden, an dem Sie nun schon so lange

Wirkliche Probleme haben Sie Wassermann doch gar nicht. Warum machen Sie sich um alles, was um Sie herum geschieht, so viele Sorgen? Sehen Sie die Dinge gelas-

Sie sollten unbedingt standhaft bleiben. Lassen Sie sich keinesfalls vom negativen Gerede einiger von Ihrer absolut richti-gen Grundeinstellung abbrinWaage



Skorpion



23.11.-21.12.







20.2.-20.3.

WERKRAUMMUSIK Professioneller Unterricht. Jedes Alter. Jeder Stil. Alle Instrumente und Gesang. Kostenlose Probestunde.

06172 - 75136 Industriestr. 18c · 61381 Friedrichsdorf



• Reparaturen • Batteriewechsel • Trauringe • Ohrlochstechen

Köpperner Str. 81, 61381 Frdf.-Köppern Tel. 06175/5200258, www.barlikgold.com

NEUE FASSADE m² 28,– €

inkl. Gerüst - Material - Lohn Tel.: 0172 5769030

Die Bad Homburger Woche

im Internet: www.hochtaunusverlag.de

Ballonfahrten

tolle Geschenkidee für jeden Anlass -Infos unter Telefon 0 69/95 10 25 74 www.main-taunus-ballonfahrten.de

Main Berater maßgeschneidert reisen Tel.: 06195 - 976 976 0 www.main-berater.de

KAFFEEMASCHINE **DEFEKT?**

SCHNELLE REPARATUR, ZUVERLÄSSIGER und freundlicher service für Privat-



WWW.KAFFEEMASCHINEN-MACHER.DE **AVP-GmbH**

Otto-Hahn-Str. 2 · 61381 Friedrichsdorf Tel. 0 61 75 / 33 56 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 8 – 17 Uhr

IMPRESSUM

Bad Homburger/ Friedrichsdorfer Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Michael Boldt Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19 E-Mail: redaktion@hochtaunusverlag.de E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Anzeigenleitung: Michael Boldt **Redaktion:** Hubert Lebeau

Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften) **Auflage:** 38 800 verteilte Exemplare

www.hochtaunusverlag.de

Erscheinungsweise:

Köppern und Seulberg.

Anzeigenschluss:

Wöchentlich donnerstags erscheinende

unabhängige Lokalzeitung für die Stadt

Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf,

Dienstag vor Erscheinen 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen 11 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:

Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2013

für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen Dienstag 14 Uhr

Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach

sowie die Stadt Friedrichsdorf mit den

Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen,

Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH (vormals Ehrenklau Druck)

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Ausflug zur Ziegelhütte mit dem Roten Kreuz

Bad Homburg (hw). Eingebettet in den Wald zwischen Cratzenbach und Rod an der Weil liegt der Landgasthof Ziegelhütte, der das Ziel des nächsten Ausflugs des DRK Kreisverbands Hochtaunus am Mittwoch, 26. Juni, ist. Interessierte Senioren treffen sich um 12.45 Uhr an der Bushaltestelle Finanzamt. Von dort aus geht es mit dem Bus zur Ziegelhütte. Wer möchte, kann sich dort bei einem kleinen Rundgang das Gelände samt Fischteiche anschauen oder beim Kaffeetrinken die Natur des Weiltals genießen. Den Ausflug begleiten Barbara Pfriem und Gerlinde Wunderlich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auto fuhr auf Roller auf

Bad Homburg (hw). Ein 59-jähriger Bad Homburger fuhr mit seinem Motorroller am Montagnachmittag die Kirdorfer Straße in Richtung Gluckensteinweg. Vor Haus Nummer 31 bremste er ab, um auf einen Parkplatz zu fahren. Das Abbremsen bemerkte ein nachfolgender 27-jähriger Audi-Fahrer zu spät und fuhr auf den stehenden Roller auf. Der Rollerfahrer kam zu Fall und verletzte sich an der Schulter. Weiterhin zog er sich Schürfwunden und eine Prellung am Ellbogen zu. Er wurde in die Klinik eingeliefert. An dem Roller entstand geringer Sachschaden; der Schaden an dem Audi beläuft sich auf etwa 3000 Euro.



KidsKungFu -Kurs für Selbstbehauptung & Prävention

für Kids von 4 – 6 Jahren mittwochs 16.30 h u. samstags 12 h

Voranmeldung info@wingtsunconcepts.de oder Tel. 06172-488896 www.wingtsunconcepts.de

Neue Sprechstunde für Eltern von Schreibabys

Hochtaunus (how). Das Beratungsangebot des Hochtaunuskreises wird im Rahmen des präventiven Kinderschutzes ausgeweitet. Die offene "Schrei-Sprechstunde" wurde als umfassendes Beratungs- und Unterstützungsangebot entwickelt, das auf konkrete Hilfe für das Kind und Entlastung für die Eltern abzielt. "Die Schrei-Sprechstunde ist ein wichtiges entlastendes Element der Frühen Hilfen", erklärt Landrat und Jugenddezernent Ulrich

Es ist gerade in den ersten Wochen und Monaten nicht immer leicht, alle Signale der Babys zu verstehen und Unterstützung zu geben. Phasen der frühkindlichen Entwicklung, die durch extreme Ausprägung und Dauer erhöhte Anforderungen an die elterliche Kompetenz stellen machen Eltern oftmals ratlos. Die Schrei-Sprechstunde bietet in solchen Fällen Hilfestellung und Lösungen an – sofern medizinische Gründe ausgeschlossen sind. Hilfe kann benötigt werden, wenn das Kind schwer einschläft oder nachts häufig aufwacht, wenn es viel weint, unruhig, verspannt ist und sich schwer beruhigen lässt. Eltern, die sich chronisch erschöpft und überfordert fühlen, die bei einer Wochenbettkrise nur schwer Freude über das Baby empfinden, die Schwierigkeiten beim Stillen, Füttern oder Zufüttern feststellen oder gar ein Baby verloren haben, benötigen ebenfalls oft Hilfestellung.

Eine Familienhebamme, die zusätzlich als emotionelle Erste Hilfe-Fachberaterin ausgebildet ist, gibt Ratschläge, wie die Eltern-Kind-Bindung unterstützt werden kann. Die Blicke werden wieder auf die schönen Momente mit dem Baby gelenkt. "Meist reichen wenige Besuche, um die Situation dauerhaft zu verbessern", sagt Familienhebamme Kathrin Seidel.



Familienhebamme Kathrin Seidel und Landrat Ulrich Krebs machen sich für die Schrei-Sprechstunde stark.

Die offene Schrei-Sprechstunde findet in den Räumen der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche, Taunusstraße 5, in Bad Homburg statt. Die Beratung ist kostenlos und wird im Rahmen der Jugendhilfe finanziert. Anmeldung unter Tel. 06173-994737 oder E-Mail www. info@hebks.de. Weitere Informationen gibt es unter www.hochtaunuskreis.de.

Die Bad Homburger Woche im Internet: www.hochtaunusverlag.de

Reservieren Sie diese Werbefläche für Ihre Anzeige unter Tel. 06171/6288-0

Auflösung des Sudokus der letzten Ausgabe

	9	5	7	1	6	8	4	3	2
	8	4	1	2	3	9	7	5	6
	3	2	6	7	5	4	1	9	8
Ī	1	6	5	9	8	7	3	2	4
Ī	7	8	2	3	4	1	9	6	5
	4	3	9	5	2	6	8	7	1
Ī	2	9	8	4	7	5	6	1	3
	6	1	3	8	9	2	5	4	7
	5	7	4	6	1	3	2	8	9

Sudoku

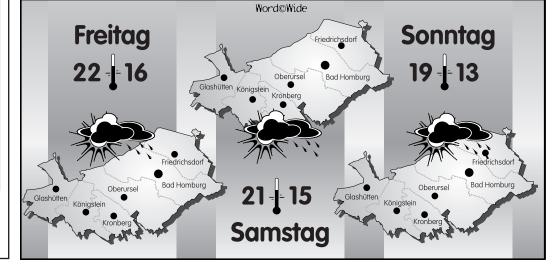
					9	4		
			4				9	2
			2		6		8	5
	8	9			1	5	4	
6		5		8		1		3
	2	4	3			9	7	
9	3		5		8			
8	4				7			
		7	6					

Die Auflösung des Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:

Bad Homburger Woche

Telefon 0 6171/6288-0 · Fax 0 6171/628819





Landrat Ulrich Krebs mit Damen und Pflanzkübel: Anjuli Spieker, Angelina Schreiner vom GartenRheinMain, Landrat Ulrich Krebs, Cornelia Kalinowski, Fachbereich Kultur, und Cornelia Geratsch, Amt für den Ländlichen Raum. Fotos: mba

Sommernachtsfest am Braumannstollen

ab 18 Uhr das Sommernachtsfest des Wanderclubs Kirdorf im und um das Clubhaus am Braumannstollen statt. Es gibt Leckereien vom Grill und Salate, die von den Mitgliedern und Freunden des Vereins gespendet werden.

Kirdorf (hw). Am Samstag, 22. Juni, findet Gebraucht werden noch Nudel-, Reis-, Grüner-, Kartoffel- oder sonstige Salate. Die Spenden können am 22. Juni von 11 bis 13 Uhr direkt im Clubhaus am Braumannstollen abgegeben oder am Abend zum Beginn des Festes um 18 Uhr, mitgebracht werden.

Pausen-Gärtner auf dem Dach genießen den Skyline-Blick

Bad Homburg (mba). Also ein bisschen grau ist es schon, das Landratsamt. Trotz avantgardistischer Architektur fehlt für die Mitarbeiter der Wohlfühleffekt für eine sommerliche Pausengestaltung: ein bisschen Grün und bunte Blumen. Platz genug wäre da, insbesondere auf den flachen Dächern.

Mit diesen Gedanken befasste sich Cornelia Kalinowski, Fachbereich Kultur der Kreisverwaltung, schon länger. Bei der Teilnahme an einem Arbeitskreis der "GartenRheinMain"-Initiative, die sich in diesem Jahr das Motto "Urban Gardening – Neue Lust am Grün" auf die Fahnen geschrieben hat, fiel ihr die Lösung ein: Ein Dachgarten zum Selbstgärtnern, Gartenarbeit als Entspannung in der Mittags-

Gemeinsam mit Cornelia Geratsch, Amt für den ländlichen Raum, rief sie die Aktion "Mobile Pausengärten" ins Leben. Nicht nur Landrat Ulrich Krebs konnte sich schnell für das Projekt erwärmen, sondern auch das Taunus-Informationszentrum (TIZ) an der Hohemark und die Helen-Keller-Schule waren von der Idee begeistert. Jeweils sechs Pflanzcontainer, liebevoll gestaltet von der Gärtnerei Kofler, wurden aufgestellt und sorgen für Freude und Entspannung bei ihren kleinen und großen Pausengärtnern. "Wir lassen gemeinsam mit Jugendlichen und Erwachsenen Positives entstehen und schaffen neue Orte für Begegnungen", so Landrat Krebs bei der Vorstellung des Projekts im Landratsamt.

Das Ergebnis ist beeindruckend: Bisher 15 "Bacsacs", voll mit bunten Blumen, Kräutern und Gemüse sowie eine buntgemischte Beetlandschaft zieren das Dach des Landratsamtes und wachsen prächtig. Gehegt und gepflegt werden sie von bislang sechs Pausengärtnern, die bei der Arbeit einen unvergleichlichen Blick über die Frankfurter Skyline und den Taunus genießen können.

"GartenRheinMain", zu dem nun auch die Initiative "Mobile Pausengärten" als eigenes Projekt des Hochtaunuskreises zählt, der als Gesellschafter fungiert, nimmt die Gärten der Region in den Blick und entführt seine Bewohner auf eine Reise durch die Geschichte der europäischen Gartenkunst. Ziel des Projektes ist es, die Anziehungskraft der Gärten und Parks zu fördern und innovative Nutzungsstrategien zu entwickeln. Als Beispiel für das "Urban Gardening" kann man in Frankfurt auf dem Danziger Platz den "Frankfurter Garten" besichtigen und im Rahmen der "essbaren Stadt" pflegen Anwohner des Schillerplatzes in Mainz Kürbisse und Tomaten, die in eine städtische Grünanlage gepflanzt wurden.

"Wir würden uns sehr freuen, wenn sich noch mehr Pausengärtner melden würden," erklärt Cornelia Kalinowski, "damit wir dieses Projekt in den kommenden Jahren weiterführen und ausdehnen können. Gärtnern in der Mittagspause entspannt nicht nur, sondern erzeugt auch sehr schmackhafte und gesunde Ergeb-



Pause im Grünen zwischen bunt bepflanzten "Bacsacs" auf dem Dach des Landratsamtes.

Spielmobil zieht hinter das Kurhaus

Bad Homburg (hw). Das Spielmobil zieht wieder um. Vom 24. Juni bis 12. Juli bietet das städtische Mobil seine Nachmittagsaktivitäten sind für alle Kinder ab sechs Jahren auf der Wiese hinter dem Kurhaus an. Das Spielmobil hat viele bekannte und einige neue Spielsachen dabei, die Mitarbeiter gerne gegen ein kleines Pfand ausleihen. Zwischen 15 und 17 Uhr können die Kinder Baumbilder modellieren, Taschen bemalen, eine kleine Olympiade veranstalten, Glückbringer nähen und vieles mehr. Die Rollenbahn steht bei schönem Wetter auch. Die Öffnungszeiten des Spielmobils sind montags bis freitags von 14 bis 18 Uhr, zusätzlich findet von 15 bis 17 Uhr das kostenfrei Nachmittagsprogramm für Grundschüler statt. Bei schlechtem Wetter bleibt das Spielmobil geschlossen. Das komplette Programm steht auf dem Tagesplan am Spielmobil oder auf der Homepage der Stadt Bad Homburg unter www.bad-homburg.de.

Nummernvergabe

Ober-Eschbach (hw). Die ev. Kirchengemeinde veranstaltet am Samstag, 24. August, von 9 bis 12 Uhr im Vereinshaus Gonzenheim, Am Kitzenhof 4, einen "Secondhand-Basar – alles für das Kind". Die Nummernvergabe erfolgt nur über E-Mail mit korrekter Anschrift und Telefonnummer am 22. Juni ab 20 Uhr unter basaranmeldung@gmx.de. Außerhalb dieses Zeitraums eingehende Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.



Dienstleister lohnt es sich, die Kurhaus Ladengalerie im Herzen der Bad Homburger City zu besuchen. Jetzt im Sommer hat auch der Beach C lub zwischen Kurhaus und Kurpark, beliebter Treffpunkt mit Spaßfaktor und ideal zum Entspannen, wieder geöffnet. Und jeden 1. Freitag im Monat veranstalten die Metzgerei Zeiss und das Bistro Muy bien einen ab wechslungsreichen Grillabend. Unabhängig von Wetter und Jahreszeit können Sie auf den verschiedenen Ebenen der Ladengalerie bummeln und einkaufen. Die Inhaber der F achgeschäfte in der Galer ie nehmen sich Z eit und beraten S ie gerne und kompetent. Individuelle und hoc hwertige Damen- und Herrenmode finden Sie hier in ausg esuchter Qualität und Vielfalt auf kurzem Weg von Geschäft zu Geschäft unter dem Dach des

der Kurhaus Ladengalerie können S ie stets das S chöne mit dem Nützlichen verbinden. Selbst bei der S uche nach einem ausg efallenen Piercing oder Undergr ound wear oder bei der Beratung r und um das Thema Schlafen und Betten finden Sie in der Kurhaus Ladengalerie sicher das, was Sie suchen. Und für den Gaumengenuss zwischendurch ist auch gesorgt: wie wäre es mit italienischer P asta, spanischen Tapas, regionalen Fleisch- und Wurstwaren, einem Cappuccino auf der S onnenterrasse vor dem Kurhaus oder einer Sangria im Beach Club hinter dem Kurhaus? Am Freitag, dem 5. Juli, wird im Beach-Club wieder gegrillt! Kommen Sie auf einen Besuch vorbei und lassen Sie sich von der Vielfalt der Angebote und der freundlichen Atmosphäre überraschen.







Herzlich Willkommen in der Genusswelt von ERICH ZEISS

Seit nunmehr über 100 Jahren steht der Name Zeiss für hochwertige Fleisch- und Wurstwaren. Höchste Qualität bei optimalem Service ist auch das Motto von Familie Nickel, die seit 9 Jahren die Filiale der Metzgerei Zeiss in der Kurhaus Ladengalerie betreibt.

Vom herzhaften Frühstück über das Essen zur Mittagspause mit täglich wechselndes Menüs bis hin zum schnellen Snack zwischendurch... Frau Nickel und ihr Team beraten und bedienen Ihre Kunden nicht nur gern, sondern sind mittlerweile für viele Stammkunden auch Anlaufstelle für die vielen kleinen Probleme des Alltags die man hier besprechen kann. Neben Tipps zum richtigen Umgang mit Braten- und Steakfleisch & Co erhält man auf Wunsch auch gerne einmal ein komplettes Rezept für die professionelle Zubereitung zu Hause. Wem das zu viel ist, der kann sich komplette Menüs zum Mitnehmen und einfachen Auf-

wärmen auch verpacken lassen. Was viele nicht wissen, hier in der Kurhaus-Filiale der Metzgerei ZEISS wird auch Catering für private und geschäftliche Anlässe angeboten: von belegten Brötchen über Platten bis hin zum Spanferkel. Fragen Sie vor Ihrer nächsten Feier-Planung einfach einmal an.

Die vielfältigen Fleisch- und mäßig DLG prämiert: zum 22. Mal hintereinander erhielt das Unternehmen den Preis der Besten in Gold für langjährige hervorragende Produktqualität. Da ist es selbstver

Wurstwaren werden regelständlich, dass man bei ZEISS bei den meisten Produkten auf die Zugabe von Laktose und Gluten verzichtet.

Fragen Sie beim nächsten Mal doch einfach nach SCHARFER ERICH, LEICHTER ERICH, FEINER ERICH oder KLEINER ERICH. All diese Produkte haben eines gemeinsam: höchste Qualität, absolute Frische und hergestellt nach guter alter Tradition in weitestgehend eigener Herstellung.

> Jetzt während der Sommermonate freuen wir uns, Sie zusammen mit dem Bistro Muy Bien jeden 1. Freitag im Monat zu einem abwechslungsreichen Grillabend im Beach-Club einladen zu können. Kommen Sie vorbei und genießen Sie nicht nur unsere Fleisch- und Wurstwaren

sondern auch die einmalige Atmosphäre "am Strand" hinter dem Kurhaus.

Chruna















ternationale Presse

im Kurhaus

Franz Hiederer





BETTEN RAAB







Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

22. + 23.6.2013 **FRIEDRICHSDORFER** KÜNSTLERTAGE

23. Juni, jeweils von 11 bis 18 Uhr finden die 7. Friedrichsdorfer Künstlertage statt. Die Ge- rund um das Rathaus, innen meinschaftsveranstaltung des und außen, stellen über 85 städtischen Kulturamts, des Gewerbevereins "Aktives Friedrichsdorf" und der Künstler fie, Holzkunst – ihre Werke aus wird vom Kunstkreis Friedrichsdorf organisiert. Bürgermeister ren ihre literarische Kunst. Horst Burghardt eröffnet die Künstlertage am Samstag um Platz rund um den Brunnen schiedener Autoren. 11 Uhr auf dem Landgrafenplatz. Rund um die Hugenot-

sonderem Charme, am Landgrafenplatz, Houiller Platz und Künstler aller Kunstsparten – Malerei, Skulpturen, Fotograund sogar Autoren präsentie-

Erstmals findet am Houiller und Spontanlesungen ver-"Jolie Marie" ein Kreativmarkt tenstraße, in den vielen histori- Lieblingsstücke von stilvoller bis 18 Uhr ein Tag der offenen

Am Samstag, 22., und Sonntag, schen Innenhöfen mit ihrem be- Keramik bis zu filigranem Glasperlenschmuck, von individuellen Grußkarten und duftenden Seifen bis zu bezaubernden Stoff- und Filzkreationen zu finden sind.

Als weitere Neuerung gibt es auf dem Landgrafenplatz die "Literatur im Pavillon des Kunstkreises" mit Schreibevent

In der Stadtbücherei im Institut statt, auf dem handgemachte Garnier ist am Samstag von 10

Programm im Rahmen der Künstlertage 22. und 23. Juni 2013

Samstag, 22. Juni 2013

- 11.00 Eröffnung durch Bürgermeister Horst Burghardt - Musikalische Umrahmung Bill's Jazz Band
- Philipp-Reis-Orchester, Bläserklasse 6 Leitung: Michael Hollenstein Purcell Brass Ensemble
- 15.00
- Chor der Grundschule Burgholzhausen Leitung: Jochen Schimmelschmidt aus: "Die atemberaubende Reise mit der Zeitmaschine"
- 16.00 EME-Chor der Musikschule Friedrichsdorf
- 16.30 Percussionensemble "The Crazy Drummers" Leitung: Tobias Schmitt (Musikschule Friedrichsdorf)
- Rockband "Sixwaytraffic" Leitung: Andreas Heinz-Felsinger (Musikschule Friedrichsdorf)

Kindersingkreis Musiccoli "Wald und Flur -Lieder der Natur". Leitung: Myriam Jabaly

14.00 Führung: Hugenotten, Färber und Philipp

Reis (Dr. Erika Dittrich)

10.00 - 18.00 Tag der offenen Tür -

Bücherflohmarkt in Garniers Keller

- Lesung für Kinder ab 4 Jahren mit Bürgermeister Horst Burghardt Laku Paka-Puppentheater "Schwarze
- Schafe leben besser" für Kinder ab 4 Jahren (Eintritt 4 €) Bücher-Preis-Rätsel für Kinder ab 7 Jahren Kuchenbuffet vom Seulberger Karnevalsvereir

16.00 Purcell Brass Ensemble

"Making waves" Chorkonzert mit LaCappella und dem Kinderchor "Usinger Spatzen". Leitung: Veronika Bauer, Cordula

19.00 Swinging Sax & Swinging Pipes Veranstalter: Musisch-Bildnerische

Miss Zippy & the Blues Wail (Chicago Blues) -

Sonntag, 23. Juni 2013

- 11.00 Musikalisch-literarische Matinee mit Nils Dommermuth, Dr. Kristina Edel, Tanja Konopka, Christel Wösner-Rafael und dem Jazzquartett "Sockless child": Liane Acs (Voice), Dovile Staniulioniene (Jazz-Piano), Holger Lisy (E-Gitarre, Percussion), Andreas Graf (Trompete), Moderation: Christel Wösner-
- 17.00 Kuchentheke der Landfrauen Burgholzhausen
- Schülervorspiel der Klavierklasse Waltraut Bartl

- 11.30 Dry Pool Jazz Band
 - Bandprojekte der Musikschule WerkraumMusik:
 - Jil-Carl-Band (WerkraumMusik)
- Jonas-Guido-Band (WerkraumMusik)
- 17.00 Black Dots Big Band (Butzbach)

11.00 Flötenensemble der Ev. Kirche Seulberg Volkschor Köppern; Leitung: Martin Höllenriegel - Shen Shen (Gesang), Rudolf

14.00 Führung: Hugenotten, Färber und Philipp Reis (Karin Halfmann)

Oppermann (Trompete), Gisèle Kremer (Orgel)

Dozenten und Schüler der Musikschule WerkraumMusik:

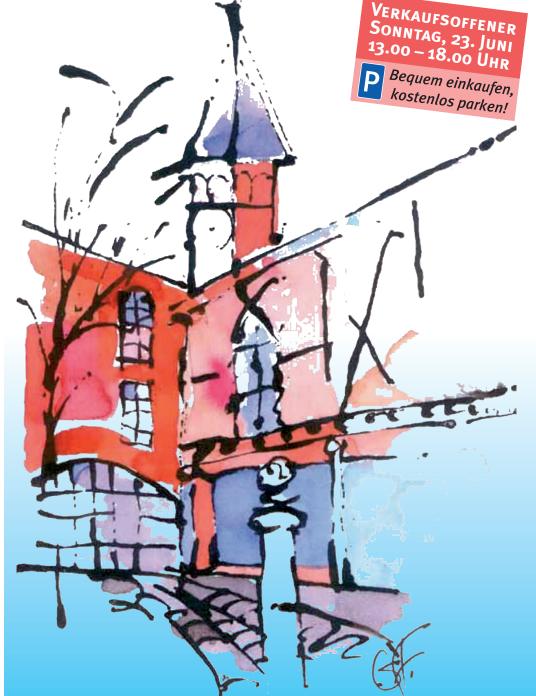
15.00 Percussionensemble

- 15.30 Tony Clark
- Rose Town Blues Band

12.00 - 16.00 Schülerinnen und Schüler der Musikschule musizieren

Jörg Krüger begleitet Sie an den Künstlertagen mit Drehorgelmusik zum Zuhören und Mitsingen.

Steptanzdarbietungen des Tanzstudios Harscher-Engel sind während der Künstlertage an verschiedenen Orten zu sehen.



Tür mit Bücherflohmarkt und (Saxofon) und Andreas Kar- aus Butzbach aus. Der Kunst-Kinderprogramm. Begleitet wer- thäuser (Orgel). Anschließend kreis Friedrichsdorf lädt Besuden die beiden Tage von einem anspruchsvollen Rahmenprogramm, welches von allen Friedrichsdorfer Musikschulen, der Philipp-Reis-Schule, dem Chor der Grundschule Burgholzhausen, dem Volkschor Köppern, verschiedenen Ensemble-Gruppen, Solisten und Tanzgruppen gestaltet wird.

Sowohl in der evangelischen Kirche als auch in der katholischen Kirche St. Bonifatius finden außerdem mehrere Konzerte statt.

Am Samstag um 19 Uhr veranstaltet die Musisch-Bildnerische Werkstatt in der evangelischen Kirche das Orgelkonzert "Singin' Sax & Swingin' Pipes", das mit einem vielseitigen Programm vom klassischen Ohrwurm bis zur groovigen Jazz-Nummer autwartet. Es ist die dritte gemeinsame Produktion des Duos Wolf Dobberthin

trifft man sich im Hof des ehe-"Miss Zippy & the Blues Wail" zum Chicago Blues.

die Künstlertage mit dem Auf- und die Ziele des Vereins infortritt der "Black Dots Big Band"

cher an beiden Tagen an seinen maligen Mädcheninstituts in Stand auf dem Landgrafenplatz der Hugenottenstraße 90 bei bei kleinem Imbiss, Getränken, Kaffee und Kuchen ein.

Außerdem kann man sich dort Am Sonntag ab 17 Uhr klingen ausführlich über die Arbeit mieren.





Seit 2. April 2013 unterstützt mich Melanie Matzke mit Kosmetik, Maniküre und Pediküre in meinem Atelier.

Wir freuen uns

auf Ihren Besuch!

PAYOT Arabesque

SCHRAMMEK

"Eine meiner besten Entscheidungen: Sofort besser hören mit

X-Micro, die kleinstmög-

liche Form für ein Hinter

dem-Ohr-Hörsystem.

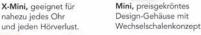
einem Design-Hörsystem



Im-Ohr-Hörsysteme in fünf angepasst an unterschiedlichste Hörverluste









Hörgeräte-Tester gesucht!

Gunter Franke

Haben Sie das auch schon bemerkt? Manchmal erscheint Ihnen Ihre Wahrnehmung nicht mehr so voll und lebendig wie früher - als wäre das Hörbild verblasst, die frische Farbe aus dem täglichen Leben herausgewaschen.

Kein Grund zur Sorge – holen Sie sich Ihre volle Hörvielfalt jetzt ganz einfach zurück. Wir bei HANSATON haben eine Technologie entwickelt, die Ihnen das ganz leicht macht.

Werden Sie Teil einer neuen Generation von Hörsystem-Trägern, die wieder genießen kann, wie schön die Welt mit allen Sinnen klingt.

XearA Technologie von HANSATON – bringt die Farbe ins Hör-Erleben zurück. • Im Restaurant: Sprache wird verstärkt, Nebengeräusche werden ausgeblendet

- Beim Telefonieren: Sprache wird hervorgehoben, Nebengeräusche werden
- Beim Autofahren: gutes Hören aus allen Richtungen ohne Störlärm
- Beim Musikhören: Überträgt auch feinste Tonnuancen
- Beim Fernsehen: gutes Verstehen und ein angenehmes Klangbild
- In hallenden Räumen: Störgeräusche werden reduziert



14 Tage die neue Welt des Hörens

Testen Sie jetzt kostenlos und unverbindlich

Hugenottenstr. 83 · 61381 Friedrichsdorf Telefon: 0 6172 / 719 23

WAHNSINN!

JETZT KNALLT'S BEI

Schuhmode

iefett

Hugenottenstraße 79 · 61381 Friedrichsdorf

RAUMUNGS-**ERKAUF**

WEGEN LAGERUMBAU VOM 13. 6. - 29. 6. 2013

DER RÄUMUNGSVERKAUF

GEHT WEITER! HOCHWERTIGE, MODISCHE

MARKENSCHUHE

20 BIS 70% REDUZIERT!

Seite 14 – Kalenderwoche 25 **HOCHTAUNUS VERLAG** Donnerstag, 20. Juni 2013 Donnerstag, 20. Juni 2013 **HOCHTAUNUS VERLAG** Kalenderwoche 25 – Seite 15

22.+23.6.2013:

Friedrichsdorfer **Autosommer 2013**

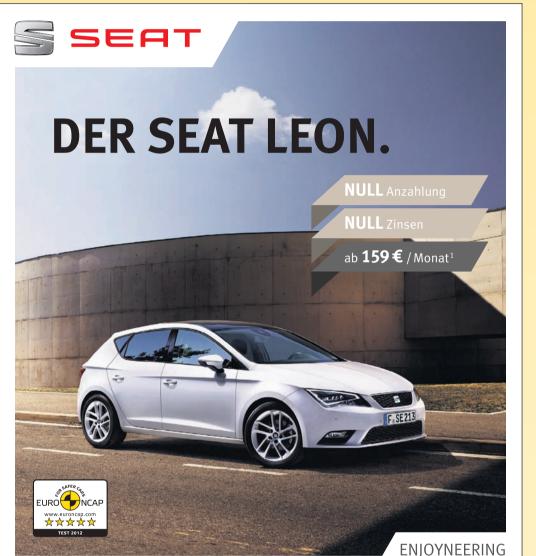
mit Kreativmarkt "Jolie Marie"



Autos, Autos, Informationen und ein schnuck eliger Kreativmarkt: Autoschau und "Jolie Marie"

Die Autoschau, die regelmäßig in rund um den Houiller Platz zu beteiliriedrichsdorf stattfindet, hat bereits Tradition. Alle zwei Jahre werden auf nitiative des "Handels- und Gewerbevereins – Aktives Friedrichsdorf e.V." die Autohändler aus der Region mit großem Erfolg eingeladen, um sich an der sehr attraktiven Veranstaltung

gen. In diesem Jahr erfährt die Veranstaltung nun eine Erweiterung: Aus der Autoschau wurde der "Friedrichsdorfer Autosommer", der um eine reizvolle Marktveranstaltung auf Initiative des Kulturamts der Stadt Friedrichsdorf erweitert wurde. Unter der Leitung von Heike Havenstein wird der ergänzende Kreativmarkt "Jolie Marie" rund um den Brunnen am Houiller Platz dafür sorgen, dass die Veranstaltung für die Besucher noch interessanter wird. Der neue "Friedrichsdorfer Autosommer" wird so zu einer noch attraktiveren Familienveranstaltung, die für jeden etwas bietet.



DER SEAT LEON. Einmalige Überführungskosten von 685,00 €.

Der SEAT Leon vereint Form und Funktion in einzigartiger Weise. Sein dynamischer Auftritt ist geprägt von atem beraubender Linienführung und markanten Designdetails, was sich im hochwertigen Innenraum konsequent fort setzt. Mit innovativen Technologien und zahlreichen optionalen Ausstattungshighlights – wie Voll-LED-Scheinwer fern, Easy Connect Infotainmentsystem mit Touchscreen, Spurhalteassistent und Müdigkeitserkennung – führt der SEAT Leon Ausstattungsmerkmale der Oberklasse erstmals in das Kompaktsegment ein.

Fahrzeugpreis:	15.390,00€	48 Monatsraten		Ein Angebot der SEAT Bank, Zweignieder-
Anzahlung:	0,00€	im AutoCredit à:	159,00€	lassung der Volkswagen Bank GmbH,
Nettodarlehensbetrag:	15.390,00€	Schlussrate:	7.758,00 €	Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschwei
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	.: 0,00 %	Gesamtbetrag:	15.390,00 €	für die wir als ungebundener Vermittler
Effektiver Jahreszins:	0,00 %	Überführungskosten (einmalig)	: 685,00€	gemeinsam mit dem Kunden die für die
Laufzeit:	48 Monate			Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen
Fahrleistung/Jahr:	10.000 km			zusammenstellen.

SEAT Leon, Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: kombiniert 6,0-3,8 l/100 km; CO₂-Emissionswerte kombiniert 139-99 g/km. Effizienzklassen: D-A

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12 bis 48 Monaten Laufzeit. Gültig für alle SEAT Leon Modelle (nur Neuwagen). Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH.



Autohaus Marnet GmbH & Co. KG

61462 Königstein Tel: (0 61 74) 29 93-932 Fax: (0 61 74) 18 06 seat@marnet.de www.marnet.seat.de

Besuchen Sie uns auf dem "Friedrichsdorfer Autosommer 2013" am 22. + 23.06.2013 Ihr SEAT Team freut sich auf Sie mit aktuellen Modellen und attraktiven Angeboter

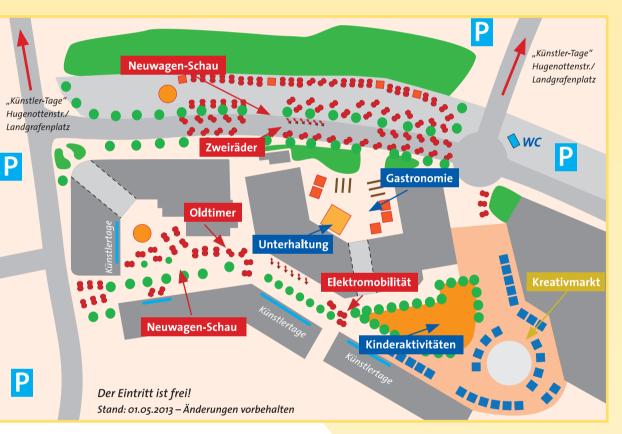
Kreativmarkt "Jolie Marie"

Die hübsche Marie selbst begrüßt am wimpelgeschmückten Eingang zum Kreativmarkt und lädt zum Bestaunen der handgemachten Lieblingsstücke ein, die allesamt nicht aus den Fabriken Asiens stammen, sondern liebevoll entworfen und als Unikate hergestellt worden sind. Der reizvolle Kreativmarkt ergänzt den "Friedrichsdorfer Autosommer" in diesem Jahr in attraktiver Weise, um bei aller interessanter Technik die Möglichkeit zum Durchatmen und Entspannen zu bieten und natürlich auch zum Kauf des einen oder anderen Stücks, an dem man nicht vorbeigehen konnte, anzuregen.

Von stilvoller Keramik bis filigranem Perlenschmuck, von individuellen Grußkarten und duftenden Seifen, von leckerem Kuchen im Glas oder witzigen Geschenken mit Lokalkolorit bis hin zu bezaubernden Stoff- und Filzkreationen reicht die kunterbunte Palette an zauberhaften Ideen. Der Besucher taucht ein in die farbenfrohe Welt der liebevoll geschmückten Stände rund um den Brunnen am Houiller Platz. Fernab der Massenherstellung verlocken die charmanten Eigenkreationen zum Stöbern, Staunen und Kaufen – für sich, oder um Freunden oder Familie eine Freude zu bereiten.

Das erfrischende Wasserspiel, begrünte, lauschige Laubengänge, ein großer beschatteter Kinderspielplatz und ein gemütliches Eiscafé in direkter Nachbarschaft untermalen das einladende Ambiente. Rund 30 Marktteilnehmer erwarten die Besucher und für ein Rahmenprogramm ist auch gesorgt.





Eintritt

Der Eintritt zu allen Open-Air-Veranstaltungen am 22.+ 23.6. ist frei.

Elektromobilität

Erfahren Sie Neues zum Thema und schauen Sie sich

Für das leibliche Wohl sorgen die Gastronomiebetriebe

Kinderprogramm

Es wird spezielle Angebote für die Kleinen geben, wie das beliebte Kinderschminken und Mitmachaktionen.

Kreativmarkt

siehe Artikel

Künstlertage

Alte Autos sind doch immer ein Blickfang und erinnern

Autohändler präsentieren die Neuheiten des Jahres

Rahmenprogramm

Die Organisatoren haben für ein attraktives Rahmen-

Service-Angebote rund ums Auto sollen die Schau attraktiv abrunden.

Verkaufsoffener Sonntag

Am Sonntag, 23. 6., haben die Geschäfte am Houiller Platz und in der Hugenottenstraße von 13-18 Uhr geöffnet.

Motorroller vom Feinsten.

Autosommer von A-Z

Elektrofahrzeuge an

auf dem Houiller Platz.

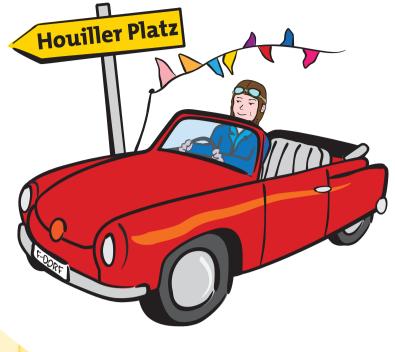
Auch am Houiller Platz stellen Künstler ihre Werke vor.

an die gute alte Zeit.

Pkw-Präsentation

programm gesorgt.

Zweiräder





Besuchen Sie uns auch auf der Friedrichsdorfer Auto



easing. Im Kaufpreis enthalten ist eine Wall Box nach Z.E. Ready 1.2 Standard fü. eistung von 12,500 km und 48 Monaten Laufzeit, Der monatliche Mietzin deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie ab. ***Schnellladung an öffentliche Ladesäulen mit 22 kW in 1 Stunde zu 80 %. Die Restladung erfolgt ir Standardladeverfahren. Abbildung zeigt Renault ZOE Zen mit Sonderau



Auf der Suche nach einer ausgezeichneten DER NEUE Kfz-Werkstatt? Damit die Suche nach der Nadel im

Steckhaufen ein Ende hat, stellen sich freie Kfz-Werkstätten alljährlich zur Wahl. Knapp 95.000 Autofahrer wählen ihre WERKSTATT DES VERTRAUENS und drücken damit ihre Zufriedenheit mit dem ausgeführten Autoservice aus. Bundesweit haben 1.253 freie Werkstäten ihre Kunden aufgefordert, ihre leinungen zu äußern. Auch die Kfz-Werkstatt Peter & Detlef Koch GBR hat sich dem Urteil gestellt und Stimmkarten an ihre Kundschaft verteilt, um zu erfahren, ob und wie zufrieden der Service bewertet wird. "Dass wir vom guten Ruf leben, zeigt das Ergebnis erneut. Wir sind von unseren Kunden wieder zur WERKSTATT DES VERTRAUENS gewählt worden. Dafür danken wir unseen Kunden und sehen dies als Ansporn guten Kfz-Meisterservice für alle utomarken", so Inhaber Peter Koch,

Peter & Detlef Koch GbR der zum 3 Mal die Auszeichnung über die Kundenbefragung erhält. • PKW- und Motorradservice

 HU/AU-Service • Inspektion mit Mobilitätsgarantie 🛮 🙆 PIAGGIO

Otto-Hahn-Straße 34 * 61381 Friedrichsdorf * Gewerbegebiet Köppern Tel.: 06175 940889 * Internet: www.kochkfz.de * E-Mail: info@kochkfz.de

Text- und Bildveröffentlichung mit freundlicher Genehmigung von carta.media GmbH, Friedrichsdorf





Elly-Beinhorn-Straße 1 65760 Eschborn

Hanauer Landstraße 429 Spessartring 11-13 60314 Frankfurt/Main Telefon 0 61 96 / 8 87 18-0 Telefon 0 69 / 41 67 44-0

63071 Offenbach

Frankfurter Straße 1-7 63607 Wächtersbach Telefon 0 69 / 85 70 79-0 Telefon 0 60 53 / 8 03-0







Kunst ist sehön, macht aber viel Arbeit

Künstlertage bei Beate Schellhas AM HOUILLER PLATZ 9, FRIEDRICHSDORF



Seit über 30 Jahren

beste Beratung und Service. Eigene Reparaturwerkstatt

Hugenottenstr. 73 · 61381 Friedrichsdorf/Ts. Telefon: (0 61 72) 7 17 82 E-Mail: Kahlstatt-Lederwaren@t-online.de





Ihr TUV NURD

in Friedrichsdorf bei Motorwelten

Montag + Mittwoch vormittags jeden 1. u. 3. Sa. im Monat v. 10.00 bis 13.00 Uhr -

samstags auch ohne Voranmeldung

Autolackiererei

Gebrauchtwagen

An- und Verkauf

Karosseriebau/Autoglas

Service und Reparaturen

für alle Marken Reifenzentrum

Alufelgen/Achsvermessung/

Reifen/Premio Tuning Motorwelten GmbH \cdot Im Dammwald 2 61381 Friedrichsdorf \cdot 06172 86860-0

Benjas Traditionelle Thaimassage

Traditionelle Thaimassagen, Akupressuren, Fußreflexzonen-Massagen, Entspannungsmassagen u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch...

... und gewähren 5,- € Rabatt auf alle Anwendungen ab 60 min. bei Vorlage dieser Anzeige (gilt auch für Ihre Geschenk-Gutscheine).

Benjas Thaimassage - Hugenottenstraße 81 61381 Friedrichsdorf - Tel.: 06172 - 266 98 94 www.benjas-thaimassage.com

Großes Gewinnspiel Friedrichsdorfer

///Aktives Friedrichsdorf 61363 Friedrichsdorf, Postfach 1266 Telefon 06172-598-345, Telefax 456

Woche

Handels- und Gewerbeverein e.V. www.aktives-friedrichsdorf.de

Wer den nachfolgenden Text aufmerksam liest, der ist im Vorteil, denn jede Firmenvorstellung enthält eine Gewinnspielfrage, die sich auf die jeweils vorgestellte Firma bezieht. Kleiner Hinweis: Die Lösung (besonders gekennzeichnet) ist den neben dem Firmenporträt platzierten Anzeigen zu entnehmen.

Die Lösungen bitte schriftlich an Hochtaunus Verlag, Vorstadt 20, 61440 Oberursel, per Fax an 06171 - 62 88 19 oder per E-Mail an verlag@hochtaunusverlag.de senden.

Der Gewinner wird aus den schriftlichen Lösungseinsendungen gezogen und darf sich über einen GUTSCHEIN IM WERT VON 100 EURO freuen.

Einsendeschluss ist Freitag, 5. Juli 2013. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Friedrichsdorfer Sommer

was Ähnliches wie Sommer, der allerdings immer wieder plötzlich von Herbsttagen unterbrochen wird. Aber wer lässt sich davon schon stören. Die Friedrichsdorfer ganz sicher nicht. Denn jetzt geht er los, der Friedrichsdorfer Sommer. Am 22. und 23. Juni starten von 11 bis 18 Uhr die 7. Friedrichsdorfer Künstlertage. Rund um die Hugenottenstraße, in den vielen historischen Innenhöfen mit ihrem besonderem Charme, am Landgrafenplatz, Houiller Platz um das Rathaus herum, innen und außen, stellen über 85 Künstler ihre Werke aus. Erstmals wird am Houiller Platz auch ein Kreativmarkt rund um den Brunnen "Jolie Marie" durchgeführt. Gleichzeitig findet der "Friedrichsdorfer

Autosommer" auf dem Houiller Platz und der Cheshamer Straße statt. Die beliebte Autoschau, die regelmäßig alle zwei Jahre in Friedrichsdorf veranstaltet wird, hat bereits Tradition. In diesem Jahr hat sich nur der Name geändert. Zahlreiche Ge-

schäfte in der Hugenottenstraße und auf dem attraktiven Angebot der zumeist inha-18 Uhr. Das kommende Wochenende bietet Ihnen jede Menge Attraktionen für Jung und Alt, für Groß und Klein. Beachten Sie hierzu bitte unsere Sonderseiten mit den Und Sie, liebe Leser, haben nun die Möglich-Programmen.

Ab dem 5. Juli geht es gleich weiter. Schon zum 33. Mal findet der "Hugenottenmarkt" auf dem Landgrafenplatz und der Hugenot- bracht.

Endlich ist sie da, die Sonne und mit ihr so tenstraße bis zum 7. Juli statt. Ein umfangreiches Musikprogramm auf drei Bühnen und ein kulturelles Angebot erwartet Sie an den drei Tagen. Für Ihr leibliches Wohl sorgen viele Stände mit einem abwechslungsreichen Angebot. Auch hier öffnen am Sonntag, vor allem in der Hugenottenstraße, die Geschäfte von 13 bis 18 Uhr. Merken Sie sich den Termin schon heute vor.

> Wer nun denkt, das war's, irrt gewaltig. Am 26. und 27. Juli laden die Dillinger Kerbeburschen zur "Dillinger Kerb" ein. Lassen Sie sich "die Super-Kerb oben auf dem Berg" nicht entgehen.

Die Seulberger feiern vom 9. bis 11. August das "Seulberger Dippe- und Brunnenfest" ein Familienspaß mit Handwerkermarkt und

> Tombola rund um die evangelische Kirche. Wer dann immer noch nicht genug hat, kann sich auf die "Zeltkerb Burgholzhausen" im September freuen.

> Aber auch ohne Veranstaltungen lädt Sie die Einkaufstadt Friedrichsdorf mit ihren kurzen Wegen,

dem Houiller Platz öffnen für Sie von 13 bis bergeführten Geschäfte und den vielen kostenlosen Parkplätzen zum bequemen Ein-

> keit einen Friedrichsdorfer Einkaufsgutschein im Wert von 100 Euro zu gewinnen. Die Vorzüge des Gutscheins haben wir Ihnen beim letzten Gewinnspiel schon näherge-

Was findet vom 5. bis 7. Juli in Friedrichsdorf statt?

HU__N_T_E__A__T

DerHochtaunus Verlag gratuliert dem Gewinner.











Letzter Anpfiff des Stanley-Cups beim Jubiläumsturnier

Bad Homburg (hw). Es war die Zeit, als sich Leipzig, Dresden und Wattenscheid in der ersten Bundesliga tummelten, da rief ein Freundeskreis aus Freizeitkickern den Stanley-Cup ins Leben. "Die Dicken und die Doofen" nannten sie sich, als sie 1994 zum ersten Freizeit-Fußballturnier einluden. Verdienen wollten sie nie an dem Turnier. Den Erlös stellten sie von Beginn an dem Verein "Schnelle Hilfe in Not" zur Verfügung. So ist im Lauf der Jahre eine beachtliche Spendensumme von 25 000 Euro zusammengekommen.

Dieser Betrag dürfte sich noch weiter erhöhen, wenn am Samstag, 29. Juni, beim 20. Turnier auf dem Fußballplatz im Sportzentrum Nordwest Jubiläum gefeiert wird. Es wird erneut zu spannenden Begegnungen kommen. Der Wermutstropfen: Es werden die letzten sein, denn nach 20 Jahren wird der Stanley-Cup eingestellt. Nicht jedoch ohne große Verabschiedung mit einem wahren Fußball-Feuerwerk, das "die Dicken und die Doofen" gegen die Traditionsmannschaft von Eintracht Frankfurt zünden. Damit sie als "Freunde des runden Leders mit gedrosselter Leistung" gegen die Elite überhaupt ein Bein auf die Erde kriegen, haben sie sich prominente Verstärkung geholt. Die vierfache Europa- und zweifache Weltmeisterin Sandra Minnert wird mit den Jungs auf das Tor der Eintracht zustürmen.

"Möglicherweise haben wir sogar noch einen zweiten Joker im Ärmel", verrät Olaf Wehrheim. "Aber das ist noch nicht 100-prozentig sicher." Er ist einer der letzten Vier vom harten Kern der "Dicken und Doofen" und das ist

auch der Grund dafür, dass die erfolgreiche Benefiz-Veranstaltung ausläuft. "Jeder von uns ist 20 Jahre älter und 20 Kilo schwerer als damals, während unsere Gastmannschaften immer jünger werden." Nicht nur auf dem Spielfeld, auch bei der Organisation verteile sich die Arbeit auf immer weniger Schultern. Um wenigstens vor dem Turnier nicht in der Küche stehen zu müssen, bringen die Gastmannschaften seit einigen Jahren Kuchen und Salate mit und erhalten dafür Verpflegungsgutscheine. Trotzdem oder gerade wegen der engen Verbundenheit, die über die Jahre gewachsen ist, haben zum Finale des Stanley-Cups 18 Teams zugesagt.

Rund um die Turnierspiele läuft ein unterhaltsames Rahmenprogramm, an dem Groß und Klein riesigen Spaß haben werden. Neben dem Kinderschminken steht eine hüpfburg bereit und beim Badeschlappenzielschießen wird jeder Treffer im Papierkorb frenetisch bejubelt werden. Eine ganz besondere Herausforderung für alle Fußballbegeisterten stellt bestimmt die Torschuss-Geschwindigkeitsmessanlage dar. Bei der Tombola gibt es tolle Preise zu gewinnen.

Deren Erlös geht ebenfalls komplett an die "Schnelle Hilfe in Not". Der Verein leistet Unterstützung auf verschiedenste Weise vom Zuschuss für die Klassenfahrt und den Nachhilfeunterricht vor der Prüfung, wenn das Geld in der Familie nicht für die fünf Kinder reicht, bis zur warmen Jacke für ältere, alleinstehende Menschen, die zu bescheiden sind, in ihrer Notlage um Hilfe zu bitten.



Maria Scholz (Mitte) konnte mehrfach einen Scheck von den Dicken und Doofen für die "Schnelle Hilfe in Not" in Empfang nehmen.

Vortrag Friedwald-Konzept

Bad Homburg (hw). In einem Vortrag im Trauerzentrum, Ahlweg 9, wird am Dienstag, 25. Juni, um 20 Uhr "Das Friedwald-Konzept - Möglichkeiten der Naturbestattung" vorgestellt.

Wohnen & Leben in Königstein: Modernes Wohnen Am Haderheck



Exklusive, hochwertige Ausstattung · bereits 30% verkauft · Fertigstellung Juni 2014

Verkaufsbüro vor Ort jeden Sa. & So. offen von 11.00 bis 14.00 Uhr

Limburger Straße 52, letztes Grundstück ganz oben rechts direkt am Wald.

Bauträger: Wohnen & Leben GmbH Vertrieb: BB Immobilien & Partner www.bb-immobilien-partner.de info@bb-immobilien-partner.de Bastian Borchers: 0151 / 15503858

Fotosafari des Heimatmuseums

Kirdorf (hw). Das Kirdorfer Heimatmuseum lädt Jugendliche zwischen zwölf und 15 Jahren am Samstag, 22. Juni, zu einer Fotosafari ein. Wer wollte nicht die kleine beschauliche Welt des historischen Ortskerns aus einer anderen Perspektive kennenlernen und gleichzeitig seinen fotografischen Blick schulen? Fotos sind "Ansichtssachen", die den Augenblick festhalten. Faszinierende oder auch skurrile Motive ziehen ihre Betrachter in ihren Bann und wecken Begeisterung. Um 14 Uhr erhalten die Teilnehmer im Hei-

matmuseum von Hans-Jürgen Gerlach und Stefan Ohmeis wichtige Tipps und Tricks, mit denen jeder die Qualität seiner Fotos verbessern kann. Dazu gehören Anregungen zum Bildaufbau, die Perspektive und das Licht. Ausgerüstet mit der eigenen Digitalkameras startet man zuerst in der Gruppe durch Kirdorf, um anschließend nach eigenen Vorstellungen loszuziehen. Gegen 16 Uhr werden die Teilnehmer im Heimatmuseum zurück erwartet. Eine fachkundige Jury bewertet die Fotos. Die besten Aufnahmen werden am Kerb-Sonntag, 30. Juni, um 14 Uhr im Kirdorfer Heimatmuseum prämiert und sind bis 17 Uhr zu besichtigen. Die besten Fotos werden auch im Internet unter www.Museum-Kirdorf.de zu sehen sein. Die Teilnahme ist kostenlos; eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Experten für das Mittelalter können am Wochenende im Gonzenheimer Heimatmuseum am Kitzenhof befragt werden: Die Gruppe "Ex Cor de Naturae" demonstriert das Leben der Franken aus der Zeit Karls des Großen.

Die Franken übernehmen das Heimatmuseum Gonzenheim

Gonzenheim (a.ber). Wie baut man einen mittelalterlichen Schießbogen? Was kann man aus Knochen alles machen, und wie funktioniert das Spinnen von Wolle? Die Franken kommen an diesem Wochenende ins Gonzenheimer Heimatmuseum im Kitzenhof. Am Sonntag, 23. Juni, können Besucher von 11 bis 18 Uhr Leben und Handwerk der Franken aus der Zeit Karls des Großen um 800 n.Chr. im und vor dem neuen Museum, Am Kitzenhof 4, erleben.

Die Mittelaltergruppe "Ex Corde Naturae", eine Interessengemeinschaft für Leben im Mittelalter, die seit 2005 existiert, tritt in den authentischen Trachten der fränkischen Volksgruppe auf, die im Mittelalter auch in Gonzenheim lebte. Bei einem Besuch im Kitzenhof-Museum kann auch der originale Franke besichtigt werden, dessen Knochen in einem Gräberfeld an der Frankenstraße/Frankfurter Landstraße gefunden wurden. Die Gruppe "Ex Corde Naturae", die 24 Mitglieder vom Kleinkindalter bis zu älteren Erwachsenen umfasst und der auch fünf Bad Homburger angehören, wird bei schönem Wetter im Museumshof Bogenbau und Knochenarbeiten vorführen, außerdem das Wollspinnen der Frauen und die Kleiderherstellung der damaligen Zeit demonstrieren sowie das Herstellen von Mehl durch Handmühlen und das Fladenbacken. Bei schlechtem Wetter findet die Schau im Museum statt. Der Geschichtliche Arbeitskreis Gonzenheim bietet außerdem in der Schultheißenstube Kaffee und Kuchen an.

"Ex Corde Naturae" beschäftigt sich mit dem Leben vom Frühmittelalter bis zum späten Mittelalter, von den Merowingern bis zu den Carolingern. Die Mitglieder nähen sich Kleidung der Zeit - im Fall der am Wochenende auftretenden Carolinger nach Abbildungen aus dem Utrechter und Stuttgarter Psalter. Typisch hierfür sind die großen Punkte auf der Tracht und der aufgestickte Besatz. Die mittelalterbegeisterten Erwachsenen und Kinder gehen auf Mittelalter-Märkte in ganz Deutschland, leben zeitweilig in der Wikingersiedlung Haitabu bei Schleswig und verbringen jeden Sommer zwei Wochen in "Ukranenland", einer frühmittelalterlichen Slavensiedlung in Mecklenburg. Sie sind Experten für alle Fragen rund ums Mittelalter und freuen sich auf zahlreiche Interessierte.

Großes Gewinnspiel





Schicke Schuhe für die glückliche Gewinnerin

Bislang hatte Helga E. Preese aus Bad Homburg noch nie etwas gewonnen. Bis sie sich entschloss, beim Gewinnspiel der Bad Homburger Woche mitzumachen. Sie ist schon oft an der Galleria Schuhboutique vorbeigelaufen und dachte sich, ja, da mache ich doch einfach mal mit.

Die Glücksfee des Gewinnspiels im Monat Mai meinte es gut mit Helga E. Preese, denn sie wurde als Gewinnerin von vielen Einsendungen gezogen. Freudestrahlend kam sie in die Galleria ab. So hat die glückliche Gewinnerin eine quali-Schuhboutique von Kami Zadeh, um dort ihren Gewinngutschein entgegenzunehmen, der ihr von Mitarbeiterin Monika Klobetanz überreicht wurde.

Die Galleria Schuhboutique überzeugt mit einer auserlesenen Kollektion, die vorzugsweise aus Italien und Spanien stammt. Dort ist die Kunst

der Schuhdesigner, aus guten Materialien und auf der Basis jahrhundertelanger Erfahrung schöne Modelle zu entwickeln, einmalig, berichtet Kami Zadeh. Vielleicht entscheidet sich Frau Preese aber auch für Wellnessschuhe von Gadea, denn hier wird Design und Tragekomfort auf ideale Weise miteinander kombiniert. Taschen, Gürtel und Tücher bekannter Markenhersteller runden das Angebot der Galleria Schuhboutique tativ hochwertige Auswahl, für die sie ihren Gewinngutschein einsetzen kann.

Bei der Gewinnübergabe hat sich Helga E. Preese schon einmal umgeschaut. "Ich freue mich riesig", sagt sie. "Ich werde demnächst wiederkommen und mir in aller Ruhe etwas Schönes aussuchen."





Dieser Bungalow aus den 60er-Jahren im Bad Homburger Kälberstücksweg wurde 2012 nach den Plänen des Büros unlimited architekten in Holzbauweise aufgestockt.

Ein Blick hinter die Fassade guter Alltagsarchitektur

Hochtaunus (how). Am Samstag, 29., und Sonntag, 30. Juni, öffnen Bauherren und ihre Architekten beim "Tag der Architektur" die Türen und Pforten. Zu entdecken gibt es 145 Bauten und Umbauten, zeitgenössische Innenarchitektur sowie neugestaltete Freiräume an zahlreichen Orten in ganz Hessen.

Der Hochtaunuskreis ist mit acht Objekten vertreten. Vier davon stehen in Bad Homburg: der rekonstruierte Eiskeller im Kleinen Tannenwald 1 (geöffnet am Samstag von 10 bis 13 Uhr, Führungen um 10, 11, 12 und 13 Uhr), die Orangerie mit Musikpavillon im Kurpark (Samstag und Sonntag jeweils eine Führung um 11 Uhr), ein umgebautes und aufgestocktes Einfamilienhaus im Kälberstücksweg 59 (Samstag 10 bis 14 Uhr mit Führungen um 10, 11, 12 und 13 Uhr sowie Sonntag 13 bis 17 Uhr mit Führungen um 13, 14, 15 und 16 Uhr) sowie ein 50er-Jahre-Einfamilienhaus, das nachhaltig umgebaut und erweitert wurde, im Oberen Mittelweg 15 (Samstag 14.30 bis 16.30 Uhr).

In Wehrheim ist der Neubau eines Einfamilienhauses in der Köpperner Straße 95 am Sonntag von 11 bis 16 Uhr zu besichtigen. Kronberg ist mit der modernisierten Parksavenue in der Viktoriastraße 3 (Führung Sonntag 12.30 Uhr) und mit dem Stadthaus Silberdisteln für eine zeitgemäße Senioren-WG (Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 18 Uhr mit Führung jeweils um 14.30 Uhr) vertreten. Ebenfalls sehenswert ist das Königsteiner Haus der Begegnung in der Bischof-Kaller-Straße (Samstag 12 bis 16 Uhr mit Führungen um 12, 13, 14 und 15 Uhr).

Im Fokus steht das Thema Planen und Bauen für jedes Lebensalter. Architekten, Innenarchitekten, Landschaftsarchitekten und Stadtplaner legen ein umfangreiches Programm vor. Die gezeigten Projekte reichen von Wohnhäusern über Schulen, Verwaltungs- und Industriebauten bis hin zu Kulturbauten und Tür-



"Haus H", so bezeic hnet das Büro 05 architekten das Ergebnis des Umbaus, der nachhaltigen Sanierung und Erweiterung eines Wohngebäudes, Baujahr 1954, entsprechend den Bedürfnissen einer fünfköpfigen Familie im Oberen Mittelweg in Bad Homburg.

Foto: Eibe Sönnecken

men. Rad- und Bustouren, Filmvorführungen oder auch Workshops für Kinder und weitere begleitende Veranstaltungen, die von Verbänden und Kultureinrichtungen in Zusammenarbeit mit der Architekten- und Stadtplanerkammer Hessen (AKH) angeboten werden, ergänzen den Tag der Architektur.

Es gibt ein Faltblatt mit allen Informationen sowie einen kleinen Katalog, der alle Häuser vorstellt. Er liegt am 29. und 30. Juni 2013 bei allen teilnehmenden Projekten kostenlos aus und ist für fünf Euro bei der AKH vorab erhältlich. Weitere, laufend aktualisierte Informationen finden sich unter www.akh-tda.de. Hier wird auch das vollständige Programm präsentiert und es kann gezielt nach geöffneten Bauten in bestimmten Regionen gesucht werden. Erstmals können Besucher ihr Besichtigungsprogramm vorab per App zusammenstellen. Anhand verschiedener Suchkriterien oder einer Umkreissuche lässt sich über die mobile Website mobil.tag-der-architektur. de bequem eine Route online planen. Die Objekte werden mit Bildern, Adresse, Angaben zu den Architekten und einer Kurzbeschreibung vorgestellt.

Der "Tag der Architektur" findet 2013 bereits zum 19. Mal statt. Hessen war gemeinsam mit Rheinland-Pfalz, Saarland und Thüringen 1995 Vorreiter bei der Veranstaltung, die bundesweit übernommen wurde. Jedes Jahr nutzen über 13.000 Besucher in ganz Hessen das Angebot, "hinter die Fassade zu schauen". Qualifizierte Fachleute wählen jährlich die gezeigten Bauten und Objekte aus und stellen ein möglichst ausgewogenes Programm mit guter "Alltagsarchitektur" zusammen.

Raubüberfall mit einer Schusswaffe

Friedrichsdorf (fw). Am späten Sonntagabend wurde in der Hugenottenstraße eine 56jährige Ladenangestellte von einem bisher unbekannten Mann überfallen und beraubt. Die Frau hatte das Geschäft geschlossen und befand sich auf dem Weg zu ihrem Fahrzeug. In einer Tiefgarage lauerte ihr der Mann, 20 bis 25 Jahre alt, circa 1,75 Meter groß, von kräftiger Statur, auf und bedrohte sie mit einer silberfarbenen Schusswaffe. Die verängstigte Frau übergab dem Täter eine blaue Umhängetasche, in der sich die Tageseinnahmen und persönliche Dokumente befanden. Dabei kam es zu einem Gerangel, in dessen Folge das Opfer zu Boden stürzte. Der Räuber gab zunächst einen und kurze Zeit später nochmals zwei Schüsse in Richtung der Frau ab, bevor er zu Fuß aus der Tiefgarage flüchtete. Unklar ist derzeit noch, ob es sich um eine Schreckschusswaffe oder eine "scharfe" Faustfeuerwaffe gehandelt hat. Die Frau erlitt keine Schussverletzungen, allerdings Hautabschürfungen, Stauchungen und einen Schock. Der Wert des Diebesguts steht noch nicht fest. Ein Anwohner hatte die Schüsse und Schreie der Frau gehört und die Polizei verständigt. Obwohl sofort eine groß angelegte Fahndung eingeleitet wurde, konnte der Täter, der einen grauen Kapuzenpullover trug und eine rote "Rewe-Tüte" mitführte, nicht gestellt werden.

Ein buntes Ferienprogramm im Freilichtmuseum Hessenpark

Hochtaunus (how). Anfang Juli beginnen die hessischen Sommerferien. Das Freilichtmuseum Hessenpark bietet vom 7. Juli bis zum 18. August ein buntes Ferienprogramm. Alte Kinderspiele, ein kulinarisches Wochenende, Vorführungen in der Schreinerei, Fachwerkbau für alle, Töpferkurse, Textilherstellung und die beliebte Kinderwoche laden zum Mitmachen und Entdecken ein.

Los geht's mit einem Erzählcafé zum Thema "Ferien" am 7. Juli. Vom 8. bis zum 12. Juli stehen die Tage der Schauspielführungen auf dem Programm – Besucher können in dieser Zeit täglich andere Führungen mit dem Museumstheater erleben. Einen tieferen Einblick in die Töpferkunst bieten die viertägigen Töpferkurse für Kinder ab sechs Jahren. Die Themen lauten: "Tierisches Geschirr" (8. bis 11. Juli, vormittags) und "Meerestiere" (12. bis 15. August, nachmittags). Die Kurse kosten 40 Euro pro Kind inklusive Material und Museumseintritt. Anmeldungen sind unter Tel. 06081-588-109/-161 oder per E-Mail unter ferienprogramm@hessenpark.de möglich.

In den weiteren Ferienwochen stehen ein kulinarisches Ferienwochenende mit Leckereien aus Großmutters Rezeptbuch (13./14. Juli), Vorführungen und Mitmachaktionen rund um das Thema Textilherstellung (20./21. Juli), die Thementage "Alt und Jung" mit spannenden Abenteuern für Großeltern, Eltern und Enkel (23.-25. Juli), Fachwerkbau zum Mitmachen für große und kleine Baumeister (30. Juli bis 1. August) und ein Ferienwochenende prall gefüllt mit "Alten Spielen" (3./4. August) auf dem Programm. Zu ausgewählten Terminen lädt die Hessenpark-Töpferin Kinder zum Mitmachen in die offene Töpferei ein (8. bis 11. Juli von 14 bis 16 Uhr und 12. bis 15. August von 10-12 Uhr); in der Schreinerei dreht sich am 11., 18., 24. und 25. Juli alles um Holz, Hammer und Säge. Wechselnde Handwerksvorführungen in den Werkstätten zeigen zudem anschaulich, wie die Menschen auf dem Land früher gelebt und gearbeitet haben. Zu den Höhepunkten der Ferienzeit gehören darüber hinaus die Dampftage am 27./28. Juli und die Museumsnacht am 17. August mit vielen Attraktionen für Nachtschwärmer aller Altersklassen.

Den Abschluss des Ferienprogramms bildet die beliebte Kinderwoche, die traditionell in der letzten Ferienwoche stattfindet. Vom 12. bis zum 18. August werden im gesamten Freilichtmuseum die unterschiedlichsten Aktionen zum Mitmachen angeboten. So können die Kinder an historischen Schulstunden teilnehmen, Laubsägearbeiten durchführen, die Tiere des Waldes kennenlernen oder Theaterpuppen herstellen. Bei verschiedenen Bastelaktionen können sie außerdem ihre Fingerfertigkeit unter Beweis stellen.

Die Sommerferien enden im Freilichtmuseum Hessenpark mit einer Zeitreise ins Jahr 1913. Am 18. August nimmt das Museumstheater alle Besucher mit auf eine Landpartie ins Taunusdörfchen "Nirgendwo". Besonderer Höhepunkt wird dann die Hochzeit von Leutnant zu Solms-Braunfels mit seinem Helenchen sein – soviel sei jetzt schon verraten.

Nähere Informationen zum Ferienprogramm gibt es im Internet unter www.hessenpark.de.

Immergrüne wandern zur Sonnenwende

Dillingen (fw). Der Wanderclub Immergrün bricht am Samstag, 22. Juni, am Dillinger Brunnen zu seiner Sonnenwende-Wanderung auf. Die Teilnehmer der großen Tour über etwa zehn Kilometer starten um 14 Uhr. Der Weg führt zum "Fröhlichen Mannskopf" und zurück zum Dillinger Vereinshaus. Die kleine Tour trifft sich um 15.30 Uhr und läuft etwa vier Kilometer weit. Die gemeinsame Schlussrast findet ab 17 Uhr im Dillinger Verinshaus statt. Dort feiern alle Wanderer gemeinsam die Sommersonnenwende. Für kühle Getränke und Speisen wird gesorgt. Die Wanderführer sind Helmut und Christine Föller. Gäste sind willkommen.

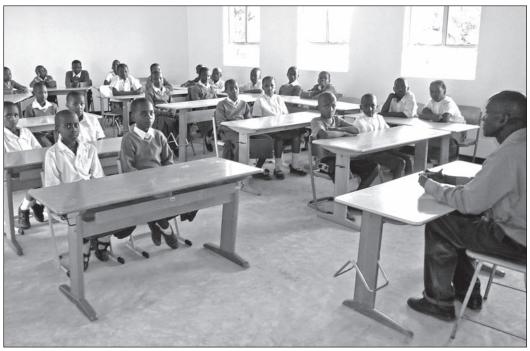
Die Bad Homburger Woche im Internet: www.hochtaunusverlag.de

Ausrangierte Schulmöbel sind in Tansania hochwillkommen

Hochtaunus (how). Der Hochtaunuskreis hat Schulmöbel für Kinder in Tansania gespendet. Mit großer Freude überbrachten die Hilfsorganisationen "Frauengemeinschaft" und "Heilig-Geist-Schwestern" die Güter in einem Container nach Afrika. "Mit unserer Hilfe können wir bessere Lebensbedingungen für Kinder ermöglichen. Das Mobiliar, welches nicht mehr im Hochtaunuskreis eingesetzt wird, ist dort etwas sehr Wertvolles", sagte Landrat Ulrich Krebs und machte die Unterschiede zwischen Deutschland und Tansania deutlich.

Im Hochtaunuskreis sind neue Schulen entstanden und das Schulinventar wurde kontrolliert. Der Altbestand an Schulmöbeln hat im aktuellen Schulbetrieb und angesichts des heutigen Standards keine Verwendung mehr und wurde per Seefrachtcontainer nach Tansania gebracht. Als Spende des Hochtaunuskreises werden die Möbel in einem Schulanbau in Himo Verwendung finden. Mit Hilfe der ehrenamtlichen Kräfte konnten die Schulmöbel in die Einrichtung gebracht werden. Das Projekt begann 2005 und hat inzwischen 250 Schüler und lediglich ein Gebäude, das einer Vorschulklasse und sieben Grundschulklassen Raum bietet, damit sie einen vollständigen Schulabschluss erreichen können. Die Möbelspende soll auch als Appell an alle hilfsbereiten Menschen im Landkreis verstanden werden, sowohl für die Krisenregion Afrikas wie auch für die engagierten Hilfsorganisationen.

Die Frauengemeinschaft und die Heilig-Geist-Schwestern mit Sitz in Königstein-Mammolshain pflegen seit vielen Jahren eine Beziehung nach Himo und Sanja Yuu in Tansania. Im Laufe der Jahre wurden bereits ein Haus für Frauen, eine Schule und ein Wasserprojekt realisiert. Zudem wurde im Januar 2010 eine neue Kirche eingeweiht.



Mit dem Schulmobiliar aus dem Hochtaunuskreis wurde der Schulanbau in Himo/Tansania ein-

15 weißrussische Kinder kommen ihrem Traumziel Homburg näher

Bad Homburg (eh). 15 Kinder kommen zusammen mit zwei Betreuerinnen aus der in der Tschernobyl-Region liegenden weißrussischen Stadt Tscherikow am 22. Juni für einen dreiwöchigen Erholungsaufenthalt nach Bad Homburg. Die Kinder im Alter zwischen acht und zwölf Jahren fahren zum ersten Mal ins Ausland, um sich in gesunder Luft und bei gesunder Ernährung zu erholen.

Es ist die fünfte Kinderfreizeit, die der Verein "Patenschaften für Tschernobylkinder Bad Homburg" organisiert. Die Kinder wurden im Rahmen einer Erkundungsfahrt von den Vereinsmitgliedern Tanja Grüning, Bettina Kaffenberger und Bernd Ehmler im November letzten Jahres vor Ort eingeladen. Der weißrussische Landkreis Tscherikow ist das Projektgebiet des Bad Homburger Vereins, wo Waisenkinder und Kinder aus sozial schwachen Familien betreut werden, die heute noch nach dem GAU von Tschernobyl am 26. April 1986 auf zum Teil radioaktiv hoch belastetem Boden leben müssen.

Ziel des Erholungsaufenthalts der Kinder in Bad Homburg ist es, die dauerhafte Strahlenbelastung durch nicht strahlenbelastete, vitaminreiche Kost und Aufenthalte in frischer Taunus-Luft zu reduzieren. Ein sorgloser und fröhlicher Ferienalltag fördert die psychische und körperliche Erholung und reduziert die Strahlenbelastung der Kinder nach drei Wochen nachweislich um über 80 Prozent. In dieser Zeit vergessen die Kinder auch ihre Sorgen und Nöte aus dem Alltag. Dafür sorgt ein umfangreiches Programm mit Ausflügen in die nähere und weitere Umgebung. Die Kinder und ihre begleitenden Betreuerinnen sind in der Bad Homburger Jugendherberge untergebracht. Viele Kinder lernen während ihres Aufenthalts in Bad Homburg auch ihre Paten kennen. Waren im letzten Jahr 20 Kinder eingeladen, die allesamt Paten hatten, so sind es in diesem Jahr zwei Kinder, die sich auf ihre Paten freuen. Wie zum Beispiel die elfjährige Maria Batura aus Tscherikow. Sie hat über den Bad Homburger Verein Paten in Wehrheim. Auf Maria wurden Tanja Grüning, Bettina Kaffenberger und Bernd Ehmler im letzten November aufmerksam. Ihre Mutter hat sie einfach verlassen, wo der Vater ist, weiß niemand. Er war spurlos verschwunden. Das Kind saß fortan allein zu Hause und verstand

Vortrag zu Hirninfarkt und Hirnblutung

Bad Homburg (hw). Mit dem Thema "Hirninfarkt und Hirnblutung" beschäftigt sich das Klinikforum am Donnerstag, 27. Juni. Dr. Andreas Dietz, Leitender Arzt der Neurologie an den Hochtaunus-Kliniken Bad Homburg, wird darüber informieren, was gefährlicher ist und welche Möglichkeiten zur Vorbeugung es gibt. Das Klinikforum beginnt um 18 Uhr im Nebenraum der Cafeteria des Krankenhauses, Urseler Straße 33. Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 06172-14-3561 oder E-Mail info@hochtaunus-kliniken.de. Sowohl Hirninfarkt als auch Hirnblutung können Ursache für einen Schlaganfall und damit lebensgefährlich sein. In den westlichen Industriestaaten gehört der Schlaganfall inzwischen zu den häufigsten Invaliditäts- und Todesursachen. Wo die Unterschiede zwischen den beiden Auslösern liegen, welche Diagnose- und Therapiemöglichkeiten es gibt, darüber wird Dr. Andreas Dietz berichten. Im Anschluss an seinen Vortrag steht er für Fragen zur Verfügung.

Sommerfest im JUZ Oberste Gärten

Bad Homburg (hw). Am Samstag, 22.Juni, ab 14 Uhr veranstalten der Hort und das Jugendzentrum Oberste Gärten, Oberste Gärten 1, ihr Sommerfest mit Tag der offenen Tür. Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen wird ein attraktives, abwechslungsreiches Programm geboten. Beim Bullriding gilt es, im Sattel zu bleiben. Geschick ist beim Hufeisenwerfen, im Seilgarten und beim Basteln erforderlich. Man kann sich am "Hau-den-Lukas" messen. Für die jüngsten Besucher werden Kinderschminken und kleine Geschicklichkeitsspiele angeboten. Neben Kaffee und Kuchen sowie einer Cocktailbar, selbstverständlich alkoholfrei, gibt es auch Leckereien vom Grill

die Welt nicht mehr. Marias beide Großmütter sind verstorben, doch es gibt noch einen Opa. Dieser kümmert sich um Maria, doch er ist damit hoffnungslos überfordert. Zusammen mit Swetlana Prozenko, der Leiterin der von Bad Homburger Spendengeldern errichteten Sozialstation in Tscherikow, haben Tanja Grüning, Bettina Kaffenberger und Bernd Ehmler Maria besucht.

Fahles Kerzenlicht flackert durch ein Fenster des Holzhauses, in dem Maria mit ihrem Opa wohnt. Swetlana Prozenko klopft an der Tür und nach einer Weile öffnet die Elfjährige und schaut sich verängstigt um. Swetlana stellt sich und die drei Bad Homburger kurz vor und fragt: "Ist Dein Opa auch zuhause?" "Nein", antwortet Maria, "schon seit gestern nicht." "Wo ist er, wann kommt er wieder", will Swetlana wissen. "Ich weiß nicht, wo er ist und ich weiß nicht, wann er kommt. Er hat mir nichts gesagt", antwortet Maria. "Vielleicht ist er im Wald und holt Holz für den Ofen, denn wir haben kaum noch etwas", so Maria weiter. "Hast Du etwas zu essen?", fragt Swetlana. "Ja, es sind noch zwei Äpfel da", so Maria, "sonst nichts."

Das Kind war sich mehr oder weniger selbst überlassen. Spontan wurde Maria nach Bad Homburg eingeladen, da sie einen Reisepass besitzt. Kurz nach dieser Begegnung kam Maria für fünf Monate in das vom Bad Homburger Verein unterstützte Familienwaisenhaus in Tscherikow. In Zusammenarbeit mit der Tscherikower Sozialstation, der örtlichen Polizei und auch dem Gericht konnte die Mutter ausfindig gemacht werden. In der Sozialstation wird Marias Mutter psychologisch betreut und es wird versucht, sie wieder auf den rechten Weg zu bringen. Das Gericht hat mittlerweile entschieden, dass Maria wieder zusammen mit ihrer Mutter wohnen kann und das scheint zu funktionieren. Jedenfalls freut sich Maria riesig, nach Bad Homburg zu kommen, um dort auch ihre Paten kennenzulernen. Die 15 Kinder werden vom Verein vor allem mit Kleidung und Artikeln des täglichen Bedarfs ausgestattet, die in Tscherikow so gut wie nicht mehr erworben werden können, weil sich die Familien diese Dinge aufgrund der



Maria, die verängstigt wirkt, wird vor dem Haus ihres Opas in einer unbeleuchteten Straße von der Leiterin der Tscherikower Sozialstation Swetlana Prozenko befragt. Foto: Ehmler

wirtschaftlichen Situation nicht leisten können. Ursprünglich hatte der Verein 20 Kinder eingeladen, doch bei fünf Kindern war jeweils ein Elternteil nicht auffindbar, das seine Zustimmung für die Reise nach Bad Homburg hätte geben müssen.

Bei einem offiziellen Begrüßungsabend am Sonntag, 23. Juni, um 19 Uhr in der Jugendherberge, Mühlweg 17, werden sich die Kinder vorstellen. Die offizielle Begrüßung durch die Stadt, die auch den kostenlosen Besuch des Seedammbads ermöglicht, wird dieses Jahr im E-Werk stattfinden.

Als Betreuerinnen sind diesmal die Lehrerin Tatjana Madudina dabei, die auch als Dolmetscherin fungiert, und Valentina Efremova, die als Lehrerin an der Schule Nr. 1 in Tscherikow arbeitet. Tatjana Madudina hat schon viele Kinderfreizeiten begleitet, für Valentina Efremova ist es die erste Reise nach Deutschland. Wer sich für eine Patenschaft interessiert oder den Verein unterstützen möchte, kann auf das Spendenkonto "Patenschaften für Tschernobylkinder", Konto-Nr. 18004020, bei der Taunus-Sparkasse, BLZ 51250000, einzahlen. Informationen zum Patenschaftsprojekt und zu allen anderen Vorhaben des Vereins gibt es im Internet unter www.tschernobylkinder-hg.de oder beim 1. Vorsitzenden Michael Grüning, Tel. 06172-399942.

Offenes Zimmer

Bad Homburg (hw). Die AWO, Kirchplatz 1, lädt am Montag, 24. Juni, von 14.30 bis 16.30 Uhr zum Offenen Wohnzimmer mit Plauder-Café und Spielen ein. Ein Fahrdienst ist eingerichtet und kann unter Tel. 06172-41480 angefordert werden.

Kirchliche Nachrichten für Bad Homburg

Evangelische Erlöserkirche
Stadtmitte
Sonntag, 23. Juni
10 Uhr Gottesdienst (Bender)

Ev. Christuskirche
Berliner Siedlung
Sonntag, 23. Juni
10 Uhr Gottesdienst mit
Taufe (Dr. Meng)

Ev. Waldenser-Kirche <u>Dornholzhausen</u> **Sonntag, 23. Juni** 10.30 Uhr Gottesdienst (Spory) und Kindergottesdienst

Ev. Gedächtniskirche Kirdorf Sonntag, 23. Juni 11 Uhr Gottesdienst; danach Gemeindefest

Ev. Kirche
Gonzenheim
Sonntag, 23. Juni
11 Uhr Gottesdienst
(Bergner) und Kindergottesdienst

Ev. Kirche
Ober-Eschbach +
Ober-Erlenbach
Sonntag, 23. Juni
9.30 Uhr Gottesdienst in
Ober-Erlenbach (Diefenbach)
10.45 Uhr Gottesdienst in
Ober-Eschbach (Diefenbach)

Ev. Gemeinschaft, Elisabethenstraße 23 Sonntag, 23. Juni 10 Uhr Abendmahlsgottesdienst und Kindergottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Sodener Straße Sonntag, 23. Juni 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Kufner)

Kapelle der Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Urseler Straße
Sonntag, 23. Juni
10 Uhr ev. Gottesdienst mit Chorprojekt "Musaik"
(Kündiger) Kath. Kirche
St. Marien, Stadtmitte
Sonntag, 23. Juni
9 Uhr Eucharistiefeier
in der Kapelle der
Maria-Ward-Schwestern
9.30 Uhr Eucharistiefeier
(lateinisches Choralamt)
11.30 Eucharistiefeier

Kath. Kirche Heilig-Kreuz Gonzenheim Samstag, 22. Juni 18 Uhr Eucharistiefeier

Gartenfeld
Samstag, 22. Juni
17 Uhr Eucharistiefeier mit
Firmung
Sonntag, 23. Juni

11 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche Herz-Jesu

Kath. Kirche St. Johannes Kirdorf Sonntag, 23. Juni 9.30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Elisabeth
Ober-Eschbach,
An der Leimenkaut 5
Samstag, 22. Juni
17 Uhr Firmung in St. Stephanus in Nieder-Eschbach
Sonntag, 23. Juni
9 Uhr Hochamt

Ober-Erlenbach
Samstag, 22. Juni
18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse
Sonntag, 23. Juni
10.45 Uhr Heilige Messe
und Kinderwortgottesdienst
im Pfarrzentrum, Martins-

Kath. Kirche St. Martin

Neuapostolische Kirche, Im Oberen Stichel 9 Sonntag, 23. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst

kirchstraße 8



Kirchliche Nachrichten für Friedrichsdorf

Ev. Kirche Friedrichsdorf, Hugenottenstraße
Sonntag, 23. Juni
10 Uhr Gottesdienst zur Ausstellung der Künstlertage
(Daum) mit der Kantorei,
11 Uhr Flötenensemble
Seulberg
16 Uhr Musik für Orgel,
Gesang und Trompete
vom Kunstkreis

Ev.-Method. Kirche,
Wilhelmstraße
Sonntag, 23. Juni
16 Uhr Verabschiedungsgottesdienst Klingel; danach
Grillen im Gemeindegarten

Ev. Kirche Köppern Freitag, 21. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus Kroh (Maas-Lehwalder) Sonntag, 23. Juni 9.45 Uhr Gottesdienst (Röhrig)

Ev. Kirche Seulberg
Samstag, 22. Juni
10 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Frühsommerfest im Alten- und Pflegeheim "Haus Dammwald",
Kolberger Straße 2
Sonntag, 23. Juni
9.45 Uhr Gottesdienst
(Deckert)

Christian Revival Church, Taunusstraße 151 Sonntag, 23. Juni 11 Uhr Gottesdienst

Neuapostolische Kirche, Landgraf-Friedrich-Straße Sonntag, 23. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst



Kath. Kirche St. Bonifatius Seulberg Sonntag, 23. Juni 11 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Josef Köppern Samstag, 22. Juni 18 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche Heilig Kreuz Burgholzhausen Sonntag, 23. Juni 9.15 Uhr Gottesdienst

Waldkrankenhaus Köppern Montag, 24. Juni 18.30 Uhr ev. Gottesdienst

Salus-Klinik, Landgrafenplatz 1 Dienstag, 25. Juni 18.45 Uhr Gottesdienst "Feier des Lebens" (Gebäude C, Raum 186)

Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage, Taunusstraße 15 Sonntag, 23. Juni 11.20U hr Abendmahlsgottesdienst 15.20 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Kreistag bietet den Bürgern ein Informationsportal an

Hochtaunus (how). Jetzt steht allen Bürgern ein Informationsportal im Internet zur Verfügung, das allen Interessierten einen schnellen, umfangreichen und informativen Einblick in die politische und administrative Gremienarbeit des Kreistages des Hochtaunuskreises verschafft.

Das zurzeit bestehende Angebot auf der Homepage des Hochtaunuskreises mit zahlreichen Einladungen und Protokollen der kommunalen Gremien sowie weiteren persönlichen Daten und Fakten zu den Kommunalpolitikern wird nun um ein moderneres Portal für den Kreistag und seine Ausschüsse erneu-

Mithilfe dies Bürgerinformationsportals werden die vorhandenen Möglichkeiten optimiert, weitere strukturierte Informationen zur Kreispolitik angeboten und übersichtlich dargestellt. Durch einfachste Bedienung können die Anwender am Geschehen innerhalb des Kreistages teilhaben. Das neue Portal gewährt einen umfassenden Einblick in die Arbeit und in die Sitzungen des Kreistages und seiner Aus-

Die in diesen Sitzungen beratenen Vorlagen der Verwaltung und Anträge der im Kreistag vertretenen Fraktionen, Gruppe sowie Einzelvertretern können alle komplett abgerufen werden.

Mit dem neuen öffentlichen Portal kann man den Verlauf dieser Initiativen von der Antragsstellung bis zur Beschlussfassung verfolgen. "Wir wollen", so der Kreistagsvorsitzende Manfred Gönsch, "die Entscheidungsprozesse des von den Bürgern gewählten Kreistages für alle transparenter machen."

Das Bürgerinformationsportal kann von jedem Bürger unter der Internetadresse www.Hochtaunuskreis.de aufgerufen werden. Auf der Homepage genügt ein Klick auf "Bürgerinformation zur Politik".

Integrationspreis: Es können Vorschläge gemacht werden

Hochtaunus (how). Zum vierten Mal schreibt der Hochtaunuskreis den "Integrationspreis" aus. Ausgezeichnet werden Vereine, Projekte, Institutionen oder Personen, die sich in besonderer Weise für die Integration ausländischer Mitbürger einsetzen und somit Vorbildfunktion für andere übernehmen. "Der Hochtaunuskreis unterstützt mit Nachdruck die Bemühungen, Schranken und Hemmnisse im Zusammenleben der unterschiedlichen Bevölkerungsgruppen zu beseitigen und damit eine erfolgreiche Integration zu ermöglichen" begründet Landrat Ulrich Krebs die Vergabe des

"Mit der Modellregion Integration werden die vielfältigen Initiativen im Hochtaunuskreis sichtbar. Ein dichtes Netzwerk von Vereinen und Privatpersonen leistet hier eine hervorragende Arbeit und bringt die Integration gemeinsam voran. In Kombination mit der Verleihung des Integrationspreises macht der Hochtaunuskreis damit sehr deutlich, dass ihm Integration ein Herzensanliegen ist", unterstreicht der für Integration zuständige Erste Kreisbeigeordnete Dr. Wolfgang Müsse. Der Integrationspreis wird seit dem Jahr 2007 im Zwei-Jahres-Rhythmus verliehen. Die Auszeichnung ist mit 1500 Euro dotiert. Eine Aufteilung auf mehrere Preisträger ist möglich. Über die Vergabe des Integrationspreises entscheidet eine Jury aus Vertretern der Politik, Ausländerbeiträten und Vereinen, die sich in der Integrationsarbeit engagieren. Der Integrationspreis wird im Rahmen einer Feierstunde im Herbst dieses Jahres überreicht. Vorschläge und Bewerbungen können bis 31. Juli an den Hochtaunuskreis, Leitstelle Integration, Ludwig-Erhard-Anlage 1-5, 61352 Bad Homburg, oder per E-Mail an uta.george @hochtaunuskreis.de geschickt werden. Um eine möglichst ausführliche Darstellung des Projekts oder der Person wird gebeten.



Storemanager/in und stellv. Storemanager/in Modeberater/in

Unser Premiumpartner in Sachen Mode und Lifestyle ist bekannt für entspannte Styles und angesagte Mode in ausgezeichneter Qualität.

Leidenschaft für ausgefallene Streetwear und ein ausgeprägtes Stilempfinden sind deine Welt? Professionalität, Engagement und eine kundenorientierte Beratung zeichnen dich aus?

> Dann bist du bei uns richtig! Jetzt online bewerben: info@awg-mode.de

> > Der Franchise-Partner: Allgemeine Warenvertriebs-GmbH Imanuel-Maier-Str. 2, 73257 Köngen

Sicherheitsmitarbeiter

mit/ohne Diensthund sofort gesucht. DSH 2 06041/1465 o. 0163/1867084

Für die Reinigung eines Gastronomiebetriebes in Bad Homburg suchen wir zuverlässige

Reinigungskräfte

AZ.: Mo. - Sa.: 19.00 - 21.00 Uhr, Tel. 06104 - 79 78 50

10 Produktionshelfer m/w, Metallerfahrung von Vorteil, für Königstein gesucht. Langfr. Einsatz im 3-Schicht-Betrieb. 8,19 € - 12,29 € pro Stunde.

APM Zeitarbeit, Herr Korn

Wir suchen ab dem 1. Juli eine/n PIZZA-BÄCKER (Festeinstellung möglich) für ein italienisches Lokal in Wehrheim. 20171 - 5460 955

Pizzafahrer u. Servicekräfte

(m/w) für mittags u. abends gesucht.

La Piazza Toscana

Bad Homburg · Herr Panzarella

Tel. 06172 - 2 10 10

Patientenbetreuung

Deutschkenntnissen, ab sofort auf

Hessenring 120 | 61348 Bad Homburg

Hr. Vofrey | Tel. 06172 - 27157-16

450,- Euro-Basis. Vorkenntnisse

nicht erforderlich. Schriftliche Bewerbung erwünscht.

Accuramed Tagesklinik

zuverlässige Hilfe mit guten

Tagesklinik sucht für

Regalservice auf geringf. Basis,

Mo - Sa, 6 Uhr, 1,5 Std., in Bad Hom-

burg zu vergeben. IS-Services

Schuhboutique in Bad Homburg

Dann melden Sie sich bitte unter

sucht Verkäufer/in – halbtags

Sie haben Spaß an Mode und

Telefon **06172 - 2657495**

Menschen?

Tel.: 07148-1605039 (AB)

Tel: 06181 - 906 68 11

Wir verstärken unser Team und suchen Nachhilfelehrer (m/w)

Begleiten Sie eine kleine Gruppe Jugendlicher und setzen Sie dabei Ihre pädagogischen Fertigkeiten erfolgreich ein

Rufen Sie uns an! Schülerhilfe Bad Hbg. • Schülerhilfe Frdf. Tel. 06172/10 15 00 (Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr)

> **Erfolg durch** Werbung

Für unsere Mylo Asianudel**bar** im neu eröffneten Taunus Carré in Friedrichsdorf suchen

wir ab Mitte Juli zuv erlässige Servicekraft und Küchenaushilfe in Teilzeit od. Minijob. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an Herrn Nguyen per E-Mail: Info@mylo-asianudelbar.de. Mobil: 0152 - 2878 01 13



Für unseren neuen Laden demnächst in der Louisenstraße in Bad Homburg, suchen wir qualifizierte Mitarbeiter in den Bereichen Thai Massagen, med. Fußpflege oder auch

kosm. Fußpflege. mit Erfahrung im Nageldesign, Kosmetikerin und Friseure. Wenn Ihr Interesse daran habt mit uns ein tolles Team aufzubauen, meldet euch gerne unter Tel. 01 52 - 06 64 42 00



Wer aufhört zu werben. um Geld zu sparen, könnte genausogut seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine freundliche und zuverlässige

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)

Tätigkeitsbereich: Stuhlassistenz · Arbeitsbeginn: ab sofort

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für Fragen oder weitere Infos erreichen Sie uns selbstverständlich auch telefonisch.

Zahnarztpraxis M. Khalil Vorstadt 25 · 61440 Oberursel · Tel. 06171 / 55592

Wir suchen ab sofort in Teilzeit eine/n

freundliche/n deutschsprachige/n Mitarbeiter/in für unseren Patientenspeisesaal

Montag - Sonntag im Wechseldienst ebenso eine/n Mitarbeiter/in für unsere Spülküche

für jeden zweiten Sa./So. auf 450,- €-Basis. Selbstständiges Arbeiten und Flexibilität sind Ihnen nicht fremd? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen

oder Ihren Anruf! Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: MIGRÄNEKLINIK Königstein

Frau Grilletta · Ölmühlweg 31 · 61462 Königstein E-Mail: d.grilletta(@)migraene-klinik.de Tel. ab 10.00 Uhr 06174/2904610

Anzeigen-Hotline: 0617162880



Das Altkönig-Stift bietet seinen 640 Bewohnern seit über 40 Jahren ein ausgewogenes Angebot aus individuellem Wohnen, Rundum-Betreuung, ärztlich-pflegerischer Versorgung im Bedarfsfall und einem attraktiven Kultur- und Freizeitangebot. Darüber hinaus ist dem Altkönig-Stift die Betriebsgesellschaft Altkönig-Stift mbH angegliedert, hierzu gehört unter anderem unser Café/Restaurant, welches auch für die Öffentlichkeit zugänglich ist.

Für unser Café/Restaurant suchen wir sowohl an variierenden Wochentagen, vorzugsweise an den Wochenenden und Feiertagen (10.00 Uhr bis 18.30 Uhr) sowie in den Abendstunden (17.45 Uhr bis 22.00 Uhr) in Teilzeitbeschäftigung zum baldigen Eintritt eine

Buffet- u. Servicekraft (m/w)

Bei uns erwartet Sie:

- ein motiviertes, engagiertes Team
- gutes Betriebsklima in gepflegter Atmosphäre
- 13. Monatsgehalt und Leistungszulage
- · Teilnahme an einer zusätzlichen Altersversorgung

- · Erfahrung im gastronomischen Bereich
- gute Deutschkenntnisse
- Eigeninitiative
- Flexibilität
- Freundlichkeit und Souveränität im Umgang mit unseren

Bei Interesse richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an die

Betriebsgesellschaft Altkönig-Stift mbH Feldbergstraße 13-15, 61476 Kronberg im Taunus Tel.: 06173/310



Frühaufsteher für **Bad Homburg, Friedrichsdorf** gesucht

Sichern Sie sich eine attraktive Teilzeitbeschäftigung in unserem Team als

Zusteller (m/w)

Verdienen Sie in Ihrem Wohngebiet bis zu 450,-€ als Minijobber oder in Teilzeit auch darüber hinaus. Profitieren Sie von einem lukrativen Zuverdienst mit vielen Extras.

Wir bieten

- einen sicheren Arbeitsplatz
- pünktliche und sichere Bezahlung • einen steuerfreien Nacht- bzw. Sonntagszuschlag
- Lohnfortzahlung bei Urlaub und im Krankheitsfall
- Intensive Einarbeitung Zustellerexemplar
- Zustellermaterial
- Eigenverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung Mo-Sa bis 6.00 Uhr oder So bis 08.00 Uhr

Sie stellen in Ihrem Zustellgebiet Tageszeitungen und andere zeitungsähnliche Objekte in den Morgenstunden zu. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Agentur Seng

Tel. 06172 - 757711 oder info@agentur-seng.de Frankfurter Frankfurter Allgemeine Frankfurter Rundschau

Saalburgpreis 2013 geht an den Burgverein Königstein

Hochtaunus (how). Der Burgverein Königstein erhält in diesem Jahr den Saalburgpreis für Geschichts- und Heimatpflege des Hochtaunuskreises. Dies hat der Kreisausschuss auf Vorschlag von Landrat Ulrich Krebs beschlossen. Die Auszeichnung wird anlässlich des Jahresempfangs des Hochtaunuskreises am 25. August feierlich übergeben.

"Der Burgverein Königstein blickt auf eine über 50-jährige Tradition zurück und ist zu einer tragenden Säule des gesellschaftlichen Lebens der Stadt Königstein geworden. Das Burgfest, das von dem Verein seit Jahrzehnten und überaus erfolgreich ausgerichtet wird, ist ein wichtiger Baustein für die kommunale und regionale Identität im Taunus geworden.

Dem Burgverein ist es dabei ein besonderes Anliegen, dem Fest einen individuellen, heimatgeschichtlichen Charakter zu geben und es damit von anderen Volksfesten abzuheben. Für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Königstein ist das Burgfest somit zu einem wesentlichen Bestandteil ihrer Vorstellung von Heimat geworden", lobt Krebs das Engagement des Vereins. Das Königsteiner Burgfest erhalte darüber hinaus durch die vom Burgverein herausgegebenen Burgfest-Bücher einen bleibenden Nieder-

Orts- und regionalgeschichtliche Aufsätze sowie die Geschichte von Stadt und Burg fänden in den Veröffentlichungen einen gleichberechtigten Platz. "Mit den Erlösen aus dem Buchverkauf und dem Burgfest selbst leistet der Burgverein einen bedeutenden Beitrag dazu, Pflege- und Erhaltungsmaßnahmen an der Burgruine durchführen zu können und den Erhalt der Ruine dauerhaft zu sichern. Durch dieses ehrenamtliche Engagement kann eines der bedeutendsten Baudenkmäler im Hochtaunuskreis bewahrt werden", unterstreicht Krebs.

Mit der Unterstützung des Vereins sei es so unter anderem möglich gewesen, die Sanierung des Turms am Haupttor in Angriff zu nehmen und eine Toilettenanlage einzurichten. Mit Blick auf die Leistung des Vereins und seiner Mitglieder stellt Krebs zusammenfassend die Beweggründe des Kreisausschusses für die Preisvergabe fest: "Der Burgverein Königstein leistet mit seiner Arbeit einen wesentlichen Beitrag zur Erforschung, Pflege und Vermittlung der Heimatgeschichte sowie zur Pflege von Heimatbewusstsein und Identität. Dieses wichtige Engagement, das weit über die Stadtgrenzen von Königstein hinauswirkt, soll daher mit der Verleihung des Saalburgpreises im Jahr 2013 gewürdigt werden."

Der Saalburgpreis des Hochtaunuskreises wird seit 1992 für herausragende Verdienste um die Geschichts- und Heimatpflege im Hochtaunus-kreis verliehen. Er geht an Personen oder Personengruppen, die sich über einen langen Zeitraum ehrenamtlich mit dem kulturellen Erbe des Landkreises beschäftigt haben. 1995 wurde der Saalburgpreis um einen Förderpreis ergänzt, der jedoch nicht jährlich vergeben

Förderpreis an Gymnasium Oberursel

Den Förderpreis zum Saalburgpreis hat der Kreisausschuss der Projektgruppe "Camp King" von zwei Kunstleistungskursen des Gymnasiums Oberursel zugesprochen. Im Schuljahr 2011/12 wurde die wechselvolle Geschichte des Camp King unter der Leitung von Inez Wagner zuerst thematisiert und danach in eine temporäre künstlerische Installationen umgesetzt. Eine Woche lang beschäftigten sich die Klassen intensiv mit der wechselvollen Geschichte des Camp King. Das Ziel war die Auseinandersetzung mit der jüngsten Geschichte des Heimatortes und die Möglichkeiten des kreativ-gestalterischen Umgangs mit geschichtlich bedeutungsvollen Orten und Gebäuden.

Der Oberurseler Historiker und Saalburgpreisträger Manfred Kopp hatte zunächst die Jugendlichen bei einer Führung mit der besonderen Ortshistorie vertraut gemacht. Weitere Unterstützung fand das Projekt durch das Deutsche Architekturmuseum Frankfurt. Christina Budde und Dr. Dr. Arne Winkelmann problematisierten im Workshop weitere Architekturen von besonderer historischer Bedeutung. Zusammen mit den Jugendlichen wurde ein Modell der Mountain Lodge im Maßstab 1:33 nachgebaut. Bei einer festlichen Veranstaltung wurden die Ergebnisse der Öffentlichkeit vorgestellt.

Die Fa. Deda Reinigungsdienst sucht für Bürogebäude in Bad Homburg und Königstein

Reinigungspersonal.

Deutschkenntnisse und ein gepflegtes Erscheinungsbild müssen vorhanden sein.

Tel. 06172/459867 oder 0170/3704099

Reinigungskräfte

Wir suchen für ein Objekt in Oberursel, In den Schwarzwiesen, deutschsprachige, erfahrene und zuverlässige Reinigungskräfte für täglich von Mo. – Fr. von 18.00 – 19.45 Uhr auf Minijobbasis.

N+P Industriereinigung, Groß Zimmern, Tel. 06071-601290

Fit+Fun Fitness in H.G. sucht f. 4-6 Std. pro Woche

Mitarbeiter

für unsere Theke und unseren Kursbereich.

Tel. 0 61 72 / 92 83 40

Auszubildende zur Zahnmedizinischen Fachangestellten nach Oberursel gesucht

Sehr ruhig arbeitendes Team - schwerpunktmäßig von Privatpatienten besuchte Praxis - sucht aufgeschlossene, begeisterungsfähige Auszubildende. Bei Bedarf kann eine möblierte Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Praxis für Zahnerhaltung und Prophylaxe · Zentrum für spezialisierte Zahnärzte

Ackergasse 9 · 61440 Oberursel · Tel. 06171/57083

E-Mail: kontakt@praxis-fuer-zahnerhaltung.de · www.praxis-fuer-zahnerhaltung.de

AWG-Mode, mit mehr als 250 Filialen, gehört zu den namhaften Modehandelsunternehmen. Für die Neueröffnung in Friedrichsdorf suchen wir engagierte Mitarbeiter (m/w) in der Position als:

Filialleiter/in und stellv. Filialleiter/in Modeberater/in

ganztags und in Teilzeit sowie eine gewerbliche

Schneiderei für unsere Änderungen.



Besitzen Sie eine positive Ausstrahlung und denken serviceorientiert? Haben Sie Freude am Verkauf und gehen gerne mit Menschen um?

Wenn Sie unsere Philosophie "Mode zu fairen Preisen mit sympathischem Service" unterstützen wollen, freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung unter dem Stichwort "Friedrichsdorf" an:

AWG-Mode GmbH Imanuel-Maier-Str. 2, 73257 Köngen Tel (0.70.24) 97.14-0 E-Mail: info@awg-mode.de



Aushilfe bzw. Minijobber gesucht.

Rasen mähen und Hecke schneiden. Führerschein zwingend erforderlich.

Fink & Püllen GmbH **Bad Homburg** Telefon 06172-983150

Ihre Chance!

Examinierte Pflegekraft (w/m)

gesucht. Mit der Bereitschaft zur Ausbildung als Pflegedienstleitung. Die Kosten für die Weiterbildung werden übernommen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte nur schriftliche Bewerbung: Dani Med

Ambulanter Pflegedienst Hauptstr. 39 · 61350 Bad Homburg

Wir suchen zur Verstärkung

unseres Verkaufsteams

ab sofort engagierte und

kundenorientierte

Mitarbeiter/innen

in Teilzeit oder Vollzeit

Der Einsatz erfolgt

in den Bereichen

Porzellan, Glas, Geschenke,

Haushaltswaren, Möbel

und Accessoires.

Englischkenntnisse

sind erforderlich.

Bitte richten Sie Ihre Bewer-

aaaaaaaaaaa

Industrieelektroniker w/m

Störungen an Produktionsanlagen beseitigen; techn. Anlagen warten u. optimieren, Projektarbeit im Bereich Produktion/Verpackung, neue Maschinen aufstellen und einrichten

Mechatroniker w/m

abgeschl. Ausbildung, Berufserfahrung; SPSund Mechanik-Kenntnisse, Reisebereitschaft

Zerspaner w/m Fachrichtung Frästechnik

abgeschl. Ausbildung als Zerspaner; 5-Achsen-Fräszentren bedienen, Qualitätsprüfung, Programm- und Werkzeugsanpassungen durchführen

Feinmechaniker w/m

abgeschl. Ausbildung; Kenntnisse im läppen, schleifen u. Oberflächen bearbeiten

Lagerfachkräfte w/m

Waren kommissionieren, ein- und auslagern, Urlaubs- und Einsatzplanung der Mitarbeiter; abgeschlossene Ausbildung, Berufserfahrung, Staplerschein und PC-Kenntnisse erforderlich

Lagermitarbeiter w/m

Waren kommissionieren, ein- und auslagern; Staplerschein und PC-Kenntnisse

'roduktionshelfer w/m

3-Schichtbereitschaft für sofort oder später zu überzeugenden

Bedingungen gesucht: übertarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.

Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Bad Homburg Louisenstraße 31 Frankfurt

06172-24002 069-13389040 Gr. Bockenh. Str. 41 06031-73780 Kaiserstraße 107



www.amicus.de



Raiffeisenstr. 8 61250 Usingen Info: 06442-927 327

Freundliche und zuverlässige Servicekräfte (m/w) zur Erweiterung unseres Teams in Usingen gesucht! Voll- und Teilzeitbeschäftigung möglich.

RotkreuzCampus

Landesverband Hessen e.V.



Ausbildungsplätze in der Altenpflege

Der Anteil älterer Menschen steigt stetig an. Pflegefachkräfte werden gebraucht und finden ein zukunftssicheres und verantwortungsvolles Arbeitsgebiet vor.

In der staatlich anerkannten Lehranstalt für Altenpflege im RotkreuzCampus findet eine Informationsveranstaltung über die Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Altenpfleger/in (3 Jahre) und auch zum/zur Altenpflegehelfer/in (1 Jahr) statt.

- Termin: 27.06.2013 von 16:00 bis 17:00 Uhr
- Ort: Staatlich anerkannte Lehranstalt für Altenpflege
 - Adresse: Geschwister-Scholl-Straße 28, 61476 Kronberg

Die Veranstaltung ist für alle Interessierten offen. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne unter Telefon: 06173/9277-00 zur Verfügung.

Für unser neues Bäckerei-Café im Friedrichsdorfer TAUNUS-CARRÉ suchen wir ab Anfang Juli 2013

Mitarbeiter mit "Herz" als Aushilfen oder in Teilzeit

die neben Teamfähigkeit

- dem Bedienen von Kaffeemaschinen
- dem Herstellen von belegten Brötchen und Snacks
- dem Abbacken von Backwaren
- dem Verkauf von Backwaren und Getränken

vor allem Spaß am Umgang mit Gästen haben und sich als "Allrounder", Dienstleister und Gastgeber verstehen.

Die Arbeitszeit kann im Wechsel erfolgen:

- vormittags: 06.00 Uhr bis 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung • nachmittags: 13.00 Uhr bis 20.30 Uhr oder nach Vereinbarung Die Öffnungszeiten sind von:
- Montag bis Samstag: 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr
- Sonntag: 08.00 bis 18.00 Uhr
- an Aktionstagen des Taunus-Carre's sonntags bis 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungen (gerne auch per e-Mail an info@schaan.de) bis zum 29.06.2013

Schaan GmbH + Co.KG · Personalabteilung Frau Trunk An der Rosenhelle 4a · 61138 Niederdorfelden

Weitere Informationen zum Unternehmen finden Sie unter

www.schaan.de





SG Ober-Erlenbachs "B2" ist mit Trainer Oliver Beck, Erik London, Kevin Swecs, Alex Seig, Noah Stadler, Fatih Pekdemir und Ferhan Acikgöz (hintere Reihe, von links) sowie Sebastian Snoppek, Leon Bosch, Efe Ötztürk, Jan-Niklas Ludwig und Yannic Großkopf (vordere Reihe, von links) Gruppensieger in der Kreisklasse geworden und erfolgreich in die Aufstiegsrunde gestartet. Auf dem Foto fehlen Co-Trainer Markus Wehenkel, Leandro Flocke, Capital Girmay und Djellson Berisha.

Der TTC Ober-Erlenbach startet am 1. September

Ober-Erlenbach (gw). Die Tischtennis-Saison 2013/14 wirft ihre Schatten voraus und beim TTC Ober-Erlenbach hat die Vorfreude auf die neue Runde bereits begonnen, in der die erste Herrenmannschaft erstmals in der Vereinsgeschichte in der 2. Bundesliga Nord an den Start gehen wird.

Der Deutsche Tischtennis-Bund (DTTB) hat jetzt für diese Spielklasse den Terminplan für die neue Runde herausgegeben. Danach starten die Ober-Erlenbacher am 1. September um 14 Uhr beim TTC Schwalbe Bergneustadt in die Zweitliga-Saison 2013/14. Das erste Heimspiel in der Wingert-Sporthalle steht am Samstag, 7. September, um 16 Uhr gegen Borussia Dortmund auf dem Programm.

Anschließend geht es bis zum Jahresende wie folgt weiter: am 15. September (15.00) beim Bundesliga-Absteiger TTC Ruhrstadt Herne, am 28. September (18.00) gegen den SV Union Velbert, am 20. Oktober (14.00) beim TTC indeland Jülich, am 26. Oktober (18.00) gegen den SV Siek, am 27. Oktober (14.00) beim Regionalliga-West-Aufsteiger TuS Xanten, am 7. Dezember (18.00) gegen den 1. FC Köln sowie am 14. Dezember (18.00) gegen den Regionalliga-West-Aufsteiger SV Brackwede. Die Rückrunde läuft in der 2. Tischtennis-Bundesliga Nord vom 12. Januar bis zum

13. April 2014.

Die neue Saison hat beim TTC Ober-Erlenbach auch im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung gestanden, auf der Wieland Speer zum neuen Pressesprecher gewählt worden ist. Speer ist eine herausragende Größe in der Tischtennis-Szene. Der ehemalige Trainer und Sportliche Leiter des TTC Zugbrücke Grenze arbeitete unter anderem vom 1. Juni 2010 bis zum 31. Januar 2013 sehr erfolgreich als Bundestrainer im Deutschen Behindertensportverband und ist aktuell Jugendlehrwart im Kreis Frankfurt.

TSGO-Handballcup

Oberursel (ow). Am Wochenende ist wieder Handballzeit auf dem Sportplatz der Erich-Kästner-Schule, Bleibiskopfstraße. Die TSGO hat zum 41. Taunuscup geladen: Insgesamt 68 Mannschaften sind gemeldet, die in den Altersklassen von Minis (fünf Jahre) bis C-Jugend (14 Jahre) antreten. Davon spielen 24 Mädchenmannschaften am Samstag, 22. Juni, von 13.30 bis 18 Uhr. Am Sonntag, 23. Juni, geht es um 9.30 Uhr los. Dann sind die Minis und die Jungenmannschaften am Start. Die Finalspiele werden gegen 17 Uhr sein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

TCO-Herren gegen SC Sachsenhausen

Oberursel (gw). Die zweiwöchige Punktspielpause ist zu Ende! Am Samstag erwarten die Herren 40 des Tennis-Clubs Oberursel in der Nordgruppe der Südwest-Liga den SC Sachsenhausen/Forsthausstraße zum letzten Heimspiel dieser Saison auf der Anlage an der Aumühlenstraße. Die Partie beginnt um 13 Uhr.

Diese Begegnung ist von besonderer Brisanz, denn der TCO ist mit aktuell 4:2 Punkten Tabellenzweiter und damit härtester Verfolger des Spitzenreiters aus Frankfurt (6:0). Im Anschluss an das "Gipfeltreffen" müssen die Oberurseler noch zweimal reisen: am 29. Juni zum THC Hanau und beim Saisonfinale am 6. Juli zum Bendorfer TV.

Sport in Kürze

Tischtennis: Der diesjährige Kreistag im Hochtaunus wird am heutigen Donnerstag vom TV Stierstadt in der Vereinsturnhalle an der Plantanenstraße ausgerichtet und beginnt um 19.30 Uhr.

Sportabzeichen-Prüfungstermine: (Leichtathletik) am heutígen Donnerstag um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz am Bürgerhaus in Köppern, am Freitag um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz "Oberloh" in Wehrheim, am Freitag von 19 bis 20 Uhr auf dem Sportplatz an der Adolf-Reichwein-Schule in Neu-Anspach und am Freitag ab 18.45 Uhr auf dem Sportplatz am Massenheimer Weg in Ober-Eschbach; (Schwimmen) heute um 17.45 Uhr im Bad Homburger Seedammbad) und am Samstag um 15 Uhr im Taunusbad in Usingen; (Seilspringen) am Freitag ab 16 Uhr in der Turnhalle der TSG Friedrichsdorf (Hugenottenstraße 58).

Turngau Feldberg: Das diesjährige Gaukinderturnfest wird am Sonntag in der Zeit von 9.15 bis 15 Uhr von der TSG Falkenstein auf

der Anlage "Altkönigblick" in Königstein ausgerichtet.

Fußball: Am Samstag nehmen folgende zwölf Mannschaften auf der Sportanlage "Oberloh" in Wehrheim am diesjährigen Spiel-Fest für die G-Jugend teil: JFC Eintracht Feldberg, TSG Wehrheim, SV Seulberg, SG Westerfeld, FC 09 Oberstedten und SG BW Schneidhain (Beginn: 10 Uhr) sowie TSG Wehrheim II, Eintracht Oberursel, JSG Grävenwiesbach/Mönstadt, Spvgg. Hattstein, JSG Friedrichsdorf, Usinger TSG (Beginn: 13.30 Uhr).

Fußball: Kreis-Schiedsrichterobmann Haluk Gercek befindet sich vom bis zum 30. Juni im Urlaub; seine Vertretung übernimmt Stellvertreter Andreas Hartmann, Tel. 06081-15050 oder 0179-12225639 oder E-Mail: hartmannandy@unitybox.de

Fußball: Die Vorrundenbesprechung für die Saison 2013/14 im Hochtaunuskreis findet am 11. Juli im Dorfgemeinschaftshaus von Hundstadt statt. Beginn ist um 19 Uhr. (gw)

SG Ober-Erlenbach räumt die Titel reihenweise ab

Hochtaunus (gw). Fußball-Gruppenligist SG Ober-Erlenbach stellt zweifelsohne die "Jugendabteilung des Jahres" im Hochtaunuskreis, denn die Nachwuchs-Mannschaften aus dem Wingert-Sportpark, die unter der Regie von Jugendleiter Thomas Bremerich in der Saison 2012/13 an den Start gegangen sind, haben die Erfolgs-Runde 2011/12 sogar noch toppen können!

Allen voran die vom Sportlichen Leiter Mario Höss und Philippe Chakour trainierte B1-Jugend, die im Vorjahr als "U 15" bereits vier Titel (Feld, Halle, Pokal, Futsal) abgeräumt hat, konnte noch einmal beeindruckend drauflegen. Dieses Team wurde eine Altersklasse höher wiederum Kreismeister und Futsal-Champion und gewann anschließend auch noch den Regional-Titel in der Halle! Damit nicht genug: auch die aktuelle C1-Jugend ist ebenfalls Hochtaunus-Kreismeister, sogar Tri-

ple-Gewinner und Futsal-Regionalsieger Frankfurts geworden!

Nachfolgend die Titelträger im Jugendfußball nach Abschluß der Saison 2012/13:

A-Jugend: Kreismeister: EFC Kronberg; Pokalsieger: JFV FV Neu-Anspach; Futsal-Kreismeister: SG Ober-Erlenbach.

B-Jugend: Kreismeister: SG Ober-Erlenbach; Pokalsieger: FC 06 Weißkirchen; Futsal-Kreismeister: SG Ober-Erlenbach.

C-Jugend: Kreismeister: SG Ober-Erlenbach; Pokalsieger: SG Ober-Erlenbach; Futsal-Kreismeister: SG Ober-Erlenbach. D-Jugend: Kreismeister: SC Eintracht Ober-

ursel; Pokalsieger: SC Eintracht Oberursel; Pokalsieger: SC Eintracht Oberursel; Futsal-Kreismeister: SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach.

E-Jugend: Kreismeister: 1. FC-TSG Königstein; Pokalsieger: FV Stierstadt; Hallen-Kreismeister: FV Stierstadt.

HTG Judo-Frauen sind in Chemnitz abgestiegen

Bad Homburg (gw). Es hat nicht gereicht! Zwei Punkte hätten die Judo-Amazonen der HTG Bad Homburg am Samstag in Chemnitz gebraucht, um den direkten Abstieg aus der 2. Frauen-Bundesliga Süd noch zu verhindern, aber nach einer 1:6-Niederlage gegen die SG Eltmann sowie einem 3:4 gegen Ausrichter Chemnitzer PSV müssen die Schützlinge von Cheftrainer Mario Rolle die zweithöchste deutsche Liga als Tabellen-Schlusslicht eben so verlassen wie der Chemnitzer PSV und der BC Karlsruhe.

Zu den bereits vor einer Woche ausgefallenen Kämpferinnen Soraya Bernstein (bis 52 kg), Marie Klose (bis 57 kg), Vanessa Tyminski und Mara Langbecker (bis 63 kg) kamen eine Knieverletzung von Diana Süß (bis 52 kg) und eine Fußverletzung von Diana Zweigard (bis 70 kg) hinzu. Diese Ausfälle waren angesichts der leistungsmäßigen Ausgeglichenheit in der 2. Frauen-Bundesliga nicht zu kompensieren. Vor dem letzten Durchgang am Samstag konnten sieben der acht Mannschaften noch absteigen und sechs den Titel gewinnen!

Nach dem Abstieg beginnt für die Judo-Frauen der HTG Bad Homburg nun die Vorbereitung auf die Regionalliga Südwest, in der das Team von Trainer Mario Rolle am 22. September in Wiesbaden mit hoffentlich komplettem Kader eine gute Rolle spielen möchte.

Hornets gegen Haar Disciples

Bad Homburg (gw). Im Doubleheader gegen die Stuttgart Reds hat es für die Bad Homburg Hornets am Samstag in der 1. Baseball-Bundesliga Süd wie schon in den beiden Hinspielen sechs Tage zuvor wieder nur zu einem "split" gereicht. Dem 8:2-Sieg der Hornissen folgte in der zweiten Begegnung eine 1:10-Niederlage, wodurch die Kurstädter in der Tabelle auf Rang sechs geblieben sind und die

Stuttgarter ihren fünften Platz verteidigt haben. Am kommenden Samstag bestreiten die Bad Homburg Hornets am zweiten Rückrundenspieltag bereits den nächsten Heimspiel-Doubleheader: um 13 Uhr stellen sich die Bayern von den Haar Disciples im Taunus-Baseball-Park vor, die am Wochenende bei den Regensburg Buchbinder Legionären ebenfalls einen "split" erreicht haben.



Spielertrainer Eliott Glynn kam mit den Bad Homburg Hornets zu einem Heimsieg gegen die Stuttgart Reds. Foto: gw

Ein Orgelsommer für drei Monate in fünf Taunusstädten

Hochtaunus (how). Im zweijährigen Rhythmus wartet der "Internationale Orgelsommer im Taunus" mit glanzvollen Programmen, Orgeln und Künstlern auf. Der künstlerischen und organisatorischen Leiterin Ulrike Northoff ist es gelungen, ein sehr ansprechendes und opulentes Programm in fünf Städten für die Sommermonate Juli, August und September zusammenzustellen, und zwar in Bad Homburg, Oberursel, Hofheim, Eppstein und Idstein.

Als Spielort steht ganz vorne die Schlosskirche Bad Homburg mit ihrer wertvollen, historisch rekonstruierten Bürgy-Orgel, die zu Zeiten ihrer Entstehung die größte Orgel der Region war und durch einen strahlenden und kernigen Gesamtklang viele Besucher anlockt. An drei Tagen, 7.Juli, 11. August und 8. September, finden unter dem Titel "Organissimo" jeweils zwei Konzerte statt. Unter dem Motto "Klangzauber mit Panflöte und Orgel" ist am Sonntag, 7. Juli, der weltweit führende Panflötist Matthias Schlubeck zu Gast und wird zusammen mit Ulrike Northoff an der Orgel das erste Konzert um 17 Uhr gestalten. Um 20.30 Uhr können alle, die sich inzwischen in den schönen Parks der Schlossanlagen oder im Kurpark eine Auszeit gegönnt haben, die virtuose Organistin Giulia Biagetti mit Werken von Bach, Giustiniani, Toneoni, Aresti, Bossi und Reger hören. Giulia Biagetti aus dem italienischen Lucca überzeugt durch eine unglaubliche Spielfeude und mitreißende Virtuosi-tät. Sie genießt hohes Ansehen auf internationalen Festivals.

Am Sonntag, 11. August, um 17 Uhr ist in der Schlosskirche die Titular-Organistin der St. Jakobs-Basilika von Prag Irena Chribkova zu Gast, zusammen mit ihrer Duopartnerin auf der Flöte, Katerina Jansová. Unter dem Motto "Flötenklänge und Orgelpfeifen" gestalten beide ein reizvolles Programm mit Werken von Buxtehude, Bach, Kuchar, Iber, Couperin, Thuri, Lidon und Teml. Chribkova gastiert in

vielen europäischen Ländern, in Japan, Russland, Israel und den USA und gehört zur Jury zahlreicher internationaler Orgelwettbewerbe. Um 20.30 Uhr ist Jakob Lorentzen aus Dänemark zu Gast und spielt Werke von Bach, Scheidemann, Buxtehude, Stanley, Gade, Nielsen, Hasselmans und Sark. Lorentzen bekam viele Auszeichnungen, hat an zahlreichen Rundfunk- und Fernsehproduktionen teilgenommen und veröffentlichte eine Vielzahl von Werken.

Am Sonntag, 8. September, spielen mit Giampaolo di Rosa aus Rom und Erland Hildén aus Schweden zwei international renommierte Künstler um 17 und um 20.30 Uhr in der Schlosskirche, wobei dieser Tag ebenso wie der 7. Juli und der 11. August als Orgel-Sommertag mit Führung im Schloss, Konzerten und Künstleressen für 48 Euro gebucht werden kann. Giampaolo di Rosa ist mit Improvisationskonzerten auf der ganzen Welt unterwegs. Das gesamte Konzert wird unter dem Titel "Die Kunst der Improvisation" ist eine Extraklasse, wobei vom Publikum Themen zur Improvisation genannt werden dürfen. Di Rosa ist Begründer und künstlerischer Leiter mehrerer internationaler Orgelfestivals sowie Titularorganist von St. Antonio in Rom. Um 20.30 Uhr spielt Erland Hildén beschwingte Orgelmusik mit Werken von Bach, Roman, Geist, Olsson, Svegelius und Hildén.

Traditionell gastiert der Internationale Orgelsommer auch in Oberursel in der historischen St. Ursula-Kirche sowie in der großen Liebfrauenkirche mit der beeindruckenden großen Konzertorgel von Klais. In St. Ursula gastiert am 28. Juli um 17 Uhr unter dem Motto "Von Engelsmusik und Harmonien" das Trio Angelico mit Walter Schreiber (Violine), Joanna Sachryn (Cello) und Johannes von Erdmann (Orgel). Es spielt ein klangprächtiges Programm mit Werken von Widor, Dupré, Messiaen und Schlee. Alle drei Künstler haben eine beeindruckende Vita, wobei sowohl Walter Schreiber als auch Joanna Sachryn in Spitzenorchestern spielen und auch als Solisten weltweit konzertieren.

An der großen Klais-Orgel der Liebfrauenkirche ist Ulrike Northoff zusammen mit Cornelia Ilg und Arnold Ilg am 28. September ab 19.30 Uhr zu hören. Dabei stehen romantische und barocke Orgelhits auf dem Programm für Orgel solo, wie etwa Widors bekannte Toccata in F-Dur und weitere virtuose Werke von Bach, Reger und Franck, die die Klangpracht der Klaisorgel zeigen. Außerdem steht Rheinbergers Suite für Violine, Violoncello und Orgel auf dem Programm, ein wahrhaft originelles Werk mit einem gewaltigen Schwung

Hofheim und Eppstein warten in ihren hübschen Kirchen jeweils mit einem reizvollen Orgel-Plus-Programm auf. Am 4. August sind in der Johanneskirche Hofheim unter dem Motto "Festliche Klänge mit Posaune und Orgel" ab 19.30 Uhr zwei international renommierte Künstler zu Gast, die ein Programm mit Werken von Cesare, Bach, Albrechtsberger, Guilmant und Larsson präsentieren. Stefan Kagl, Kantor am Münster zu Herford und Dozent für künstlerisches Orgelspiel und Improvisation, der in Paris mit mehreren Preisen ausgezeichnet wurde, konzertiert zusammen mit Robert Schlegl, der in vielen Ländern Europas, in Asien, Nord- und Mittelamerika spielte. Er hat an diesem Abend neben der modernen Posaune auch eine Renaissanceposaune und die klassische Altposaune dabei.

Am 24. August gibt es in der Talkirche in Eppstein um 18 Uhr sommerliche Barockmusik für Trompete und Orgel mit Werken von Boyce, Telemann, Krebs, Albinoni, Muffat, Knechtel, Böhm und Telemann mit preisgekrönten Künstlern aus St. Petersburg: Evgeny Yatsuk (Trompete und Corno da Caccia) und Olga Chumikova (Orgel).

In der historisch sehr interessanten Unionskirche in Idstein findet am 21. Juli um 19.30 Uhr ein Konzert auf der wertvollen romantischen Walcker-Orgel mit dem spanischen Organisten Esteban Elizondo statt. Unter dem Titel "Romantische Glut und Spaniens Sonne auf der Orgel" spielt er mitreißende Musik der RoEintrittskarten kosten 15 Euro bei freier Platzwahl. Ein Drittel Ermäßigung gibt es für Schüler und Studenten. Karten sind telefonisch erhältlich bei Frankfurt Ticket unter Tel. 069-1340400 oder www.frankfurt-ticket.de sowie in Bad Homburg bei Tourist Info + Service im Kurhaus, Louisenstraße 58, Tel. 06172-1783710 oder E-Mail tourist-info@kuk.badhomburg.de. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn. Weitere Infos unter www.orgelsommer-im-taunus.de.

In Oberursel bekommt man Karten für alle Konzerte beim OK-Service, Kumeliusstraße 8. Tel. 06171-587299. Außerdem verkaufen die Pfarrämter Karten jeweils für das Konzert in ihren Kirchen: St. Ursula in der St. Ursula-Gasse 15, Tel. 06171-54485, und Liebfrauen, Herzbergstraße 34, Tel. 06171-51375. Weitere Informationen gibt es bei Ulrike Northoff, unter Tel. 06172-9897538 oder info@orgelsommer-im-taunus.de.

Polizei sucht Zeugen und Geschädigte

Bad Homburg (hw). Am 21. Mai gegen 19:30 Uhr kam es im Bus der Linie 7 in Bad Homburg (Fahrtrichtung Nesselbornfeld) zu exhibitionistischen Handlungen seitens eines jungen Mannes. Zwischenzeitlich konnte ein Tatverdächtiger festgenommen werden. Es handelt sich um einen 16-Jährigen, der in seiner Vernehmung nicht nur diese Tat zugab, sondern auch weitere gleichgelagerte einräumte. Demzufolge hat er sich schon häufiger entblößt, erstmals vor etwa einem Jahr in einer Bahn im hiesigen Bereich. Der etwa 1,75 Meter große und schlanke Beschuldigte hat dunkle, lange Haare; er benutzt regelmäßig die S-Bahn und die Taunusbahn zwischen Oberursel und Friedrichsdorf, sowie verschiedene Busse in Bad Homburg. Die Kripo bittet eventuelle weitere Geschädigte oder Zeugen sich unter der Tel. 06172-1200 zu melden.

>> KLEINANZEIGEN von privat an privat



ANKÄUFE

Kaufe moderne Möbel und Leuchten aus den 50er, 60er und 70er Jahren

Teak und Palisander Möbel, Designerstücke und hochwertige Einrichtungsgegenstände. Möbel u.a. von Behr, Fritz Hansen, Cassina, Herman Miller, Knoll, Kill, De Sede etc. Auch restaurationsbedürftig, verschlissen.

Herr Fritz, Tel.: 06074 8033434

Privat sucht Briefmarken und Münz-Sammlungen oder auch ganze Nachlässe. Bund Berlin, D. Reich, Asien Schweiz, Frankreich Tel. 0172/6140426

Alte Gemälde gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 od. 0171/2060060

Alte Orientteppiche und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 od. 0171/2060060

Kaufe bei Barzahlung u.a. nostalgische Bücher, Gemälde, Porzellan, alte Uhren, Bestecke, antike Möbel, Münzen, Medaillen, Briefmarken a.g. Sammlungen, Ansichtskarten, alten Modeschmuck u. g. Nachlässe. Tel. 06074 / 46201

Kaufe deutsche Militär- u. Polizeisachen u. Rotes Kreuz 1. u. 2. Weltkrieg zum Aufbau eines kriegsgeschichtlichen Museums: Uniformen, Helme, Mützen, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Säbel, Soldatenfotos, Postkarten, Militär-Papiere usw. Tel. 06172 / 983503

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173 / 9889454

Kaufe Pelze, altes Kristall, alte Möbel, Porzellan, alte Mode/Mode-schmuck, Antiquitäten. Garantiere seriöse Kaufabwicklung. Tel. 0671/92893680

Kaufe skandinavische Teak & Palisander-Möbel der 50-70er Jahre: Chefetagen-Mobiliar, sideboard, Sofa, Sessel, Couchtisch, Stühle, Reaalsvsteme (auch restaurierunasbedürftig o. abgenutzt), Designklassi-

ker von COR, Desede, Eames, Vitra, String, Thonet etc. Tel. 0178/466 36 70

Achtung, seriöser Barankauf von Privat: Nachlässe o. Wohnungsaufl., kaufe aus O, und Uromas Zeiten: Möbel, Bilder, Porzellan, Kristall, Besteck, Modeschmuck, Armbanduhren, militärische Orden, Uniform, Münzen, Radios, Bücher, zahle Hochpreise. Alles anbieten, auch defekte Sachen

Tel. 06181/14164 o. 0152/31827126

Kaufe alte Bestecke, Pelze, Münzen, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Gemälde, Nähmaschinen, Seriöse Abwicklung bei Barzahlung! Tel. 0611/24007922

Sammler sucht Pelze und Zinn, Silber Besteck, Modeschmuck, defekte Armband-Uhren. Zahle bar und fair. Tel. 06104/8036486

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel: 06174/209564

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Or-den, Krüge, Bestecke, Silber. 50 -Tel. 069/788329 70er J. Design

Barzahler kauft Nähmaschinen, Silberbestecke (90, 100, 800 etc.), alte Uhren, Meissen, KPM, Herend, Münzen, ganze Nachlässe. Seriös! Tel. 069/89004093

Bezahle bar, alles aus Oma's-Zeiten, Bilder, Porzellan, Silber u.v.m. Tel. 06174/255949 od. 0157/77635875

Weinkellerauflösung? Spezialist für Weinkellerbewertung u. Ankauf von hochwertigen Rotweinen. Zahle Tel. 0172/6810125 oder thomas@hartwine.de

Privater Sammler sucht: Antike Möbel, Gemälde, Silber, Bestecke, alte Bierkrüge, Porzellan und Uhren alte bierniage, gegen Bezahlung. Tel. 06108 / 825485

Für den Sperrmüll zu schade??? Suche alles aus Speicher, Keller und Haushalt, auch reperaturbe-dürftig, einfach anrufen, netter Hesse kommt vorbei. Zahle bar.

Tel. 06195/676045

Kaufe Briefmarken und Münzen Sammlungen, Nachlässe von Deutschland, Europa u. aller Welt. Tel. 06173/63177

Smart forfour 1.1 passion, Graphite blue, Bj. 10/2005, Automatik, Klima, 51 tkm, EURO4, TÜV 09/2014

Ab 18 Uhr: Tel. 0173/3143593

Golf Cabrio, Bj. 96, elek, Verdeck, 4 elek, Fenster, rot, TÜV neu, Mod. Bon Jovi, Preis 2.600, – € VB. Tel. 0175/9239316

VW Golf 4, silber-metallic, 1,6L, Benziner, 5-Türen, Sitze/Stoff Benziner, 5-Türen, Sitze/Stoff schwarz, Klima, Stereo, Servo, 8-Fach-Bereift, EZ 11/98, TÜV bis 12/14, ca. 140.000 km, prima Zustand, VB 2.350,- € Tel. 0172/6707039

PKW GESUCHE

Kaufe gegen Bar

Ankauf von PKW, LKW, Busse Geländewagen, Motorräder ab Bj. 75-2012

Fa. Sulyman Automobile Alle Fahrzeuge mit Mängel, vielen Km, ohne TÜV, mit Motor- oder Getriebeschaden. Bei Unfallwagen zahlen wir mehr als den einfachen Schätzwert. ! 24 Stunden Tel. 06172/684240 Fax 662976 Mobil 0171/2884307



GARAGEN/ STELLPLÄTZE

Winterstellplätze Wohnwagen, Boot. Eingezäuntes Grundstück, A5, HBF. Homberg/Ohm 2 km 20,-€/mtl., ev. Carport einseitig angebaut, ganz-jährig. Tel. 0177/4923662

Königstein, Garage in der Bahnstr., ab sofort, 80,- €/mtl. Tel. 06174/249898

Suche Unterstellmöglichkeit für einen Reisebus (Oldtimer), der zum Wohnmobil umgebaut wird, im Umkreis 20 km von Bad Homburg. Der Bus hat die Maße: 7,60 m lang, 2,50 Tel. 06172/4954181 (AB)

TG-Stellplatz für Pkw auch Oldtimer in Königstein zu vermieten. Monatl. € 49,50. Tel. 06434/8564

BEKANNT-SCHAFTEN

Sie, Ende 60 J., sucht eine unternehmenslustige Freundin zum Bummeln, Reisen, Ausflüge machen, Straßencafé sitzen u. ausgehen, nur Raum Bad Homburg. Chiffre OW2503

Partnervermittlung 40 plus Seriöse Vermittlung für gemeinsame Unternehmungen zum Kennenlerner und späterer Gemeinsamkeit. Wir stellen sofort Kontakte her, zu günstigen Preisen, Rufen Sie an, es Johnt sich!

Partnervermittlung Krämer 06146 3146

SIE SUCHT IHN

LAURA, 25 J., Angestellte .. e. gut aussehende, humorolle jg. Frau, zärtlich u. stets hilfsbereit, aber leider etwas schüchtem (kein Discotyp). Darum geht LAURA diesen Weg und sucht Dich über diese Anzeige. Aussehen u. Alter sind für mich nicht wichtig, nur treu u. ehrl. solltest DU sein! Damit wir uns in Kürze treffen können, ruf hilte dleich an über

(1069) 56030677 9-22 Uhr - auch Sa/So FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

BARBARA, 55 J., OP-Schwester... Eine jg. gebliebene WITWE, sehr gut ausseh. mit schönen weibl. Figur, warmherzig, fürsorglich u. ebevoll. Finanz, durch Rente u. kl. Vermögen abgesichert u. unabhängig. Ich suche für ein harmo-nisches Miteinander e. aufricht. Mann (Alter egal). Würde Sie gern schon am Wochenende treffen Erfüllen Sie mir diesen Wunsch mit Ihrem Anruf, ü ☎(069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

Eschersheimer Landstr. 325, Frankfurt

Tanja, 61 J., schöne Witwe vom Land, mit weiblicher Figur u. üppiger Oberweite, bin fürsorglich u. bescheiden, mag Musik, Fernsehabende, arbeite gern im Garten, habe Auto u. wäre umzugsbereit. Mir fehlt ein lieber, einfacher Mann, gerne auch älter-der meinem Leben wieder Sinn gibt! Bitte um Kontaktaufnahme über 1&1-pv, Tel. 06172 - 8039962

Für eine Freundin (63 Jahre, 165 cm, zierlich) suche ich einen lieben Freund, der wieder Licht in Ihr Chiffre OW 2502 Leben bringt.

Attraktive russisch-deutsche Frau, 45 J., schlank, dunkelhaarig, finanziell unabhängig, sucht einen Mann zwischen 55-65 J. mit gutem Herz. Tel. 0157/78318954

Anneliese, 75 J., 156 groß, bin e. einfache, gutaussehende Hausfrau v. Land, habe e. großes Herz, bin mobil mit Auto u. Führerschein, sehr liebevoll, romantisch u. zärtlich, habe nur eine kleine Wohnung und würde gerne zu Dir ziehen. 1&1-pv, Tel. 06172 - 8039962

Anna, 63/160, Arztwitwe ganz ohne Anhang. Nähe, Zweisamkeit und Austausch fehlen mir mit einem niveauvollen Mann bis 70 J. ☎ 06192/961482, www.dergemeinsameweg.de

Inge, 69 J., bin e. einfache Witwe, hier aus der Gegend, habe e. schöne vollbusige Figur, ich koche und backe sehr gern, bin fleißig und bescheiden, habe eig. Auto, wäre umzugsbereit, mag gemeinsame Unternehmungen, ein gemütt. Zuhause. Welcher Herr bis ca. 80 J., möchte mich gern kennen lernen? 1&1-pv, Tol. 06172, 202062 Tel. 06172 - 8039962

Maria, 71J., blonde Witwe, weibl. schlanke Figur. Ich möchte Liebe und Geborgenheit geben. Bin attraktiv, natürlich u. motorisiert. ☎06192/961482, www.dergemeinsameweg.de

Silvia, 65, attraktive Witwe aus der Region, habe lange Haare, bin e. gute Hausfrau, mag Natur u. Garten, habe ein Auto, bin bei Sympathie umzugsbereit. Fühle mich sehr einsam! Suche einen lieben Partner (bis ca. 75 J.), der auch einsam ist! Freue mich auf Ihren Anruf! 1&1-pv, Tol. 0612, 2803062 Tel. 06172 - 8039962

Sabrina, 35 J., Angest. öff. Dienst. Welcher Mann wünscht sich noch Familie, so wie ich? ☎ 06192/961482, www.dergemeinsameweg.de

SUSANNE, 39 Jahre, ledig ... mit strahlenden Augen u. aufreg. Figur. Ehrlichkeit mit strahlenden Augen u. aufreg. Figur. Enfinchkeit. Romantik u. Treue bedeuten mir viel, Dir auch? Ich suche kein Abenteuer, sondern e. Mann, bei d. meine Gefühle gut aufgehoben sind. Ruf gleich an, ich freue mich, Dich kennenzulernen, ü.

☎(069) 56030677 9-22 Uhr- auch Sa/So FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓ Eschersheimer Landstr. 325, Frankfurt



ER SUCHT SIE



Stefan, 47, Arzt, dkl.Typ, groß, einfühlsam, unkompliziert und romantisch. Nach Pech in der Liebe bin ich wieder allein. Ich sehne mich nach Vertrauen und Verlässlichkeit.

☎ 06192/961482, www.dergemeinsameweg.de

Mike, 35 Jahre, treu und ehrlich, sucht eine serbische Frau zwischen 26 und 36 Jahre für eine feste Beziehung. Zuschriften mit Bild. Chiffre OW 2501

K = kein Widder, k. Steinbock, k. Waage, k. Muttityp, k. Oma, k. Gläubige, k. HR4-Hörerin. Obs. mein 30tes I.J. Soltera?!

Chiffre OW 2506

Suche alleinstehende Sie bis Anf 50. vielleicht entsteht Freundschaft. und wir teilen und eine Pizza. Be-

Kulturliebhaber gebildet, gepflegt, mit männl. Ausstrahl. sucht eine Dame ab 70. Er wünscht sich geistigen Austausch u. gem. Erleben. **Haben Sie Mut und fragen Sie nach Wilhelm** unter **20192/961482**, www.dergemeinsameweg.de

Johann, 79 J., gepflegter, vitaler Witwer mit Auto, bin großzügig, humorvoll, hand-werklich begabt, suche eine nette sympa-thische Frau für gemeinsame Unter-nehmungen, für Freundschaft (keinen Sex). Vermittlung u. Anruf kostenlos über Single-Treff Tel. 0800 - 2288445

>> KLEINANZEIGEN von privat an privat



Großer und charmanter Witwer, 69 J., alleine seit 2 Jahren, wünscht sich eine vertrauensvolle Freundschaft mit getrenn-ten Wohnungen. Bitte haben Sie heute Mut: ☎06192/961482, www.dergemeinsameweg.de

TRAUMFRAU GESUCHT!

"Mein Name ist **ANDREAS**, bin 51 J. und berufl. als Polizeibeamter tätig. Nach e. großen Enttäuschung gehe ich diesen Weg u. suche nach einer ernsth. und aufricht. Partnerschaft! Ich gehe geme aus, z. B. auf Konzerte u. würde mich freuen, Sie einmal z. Essen einladen zu dürfen, damit wir uns besser kennenl. Ich freue mich auf Ihren Anruf!" ü. **☎(069) 56030677** 9-22 Uhr - auch Sa/So FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

Konrad, 63/177. Pensionär, Er möchte nicht länger das 5. Rad am Wagen sein. Welcher netten Dame geht es ähnlich? ☎06192/961482, www.dergemeinsameweg.de

BETREUUNG/ PFLEGE

PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM







Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg

www.pflegeagentur24-bad-homburg.de info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

Erfahrener Betreuer, kompetentvertraulich-menschlich, bietet für Senioren: Beratung, Betreuung, Unterstützung in allen Angelegenheiten bis hin zur Rundumbetreu-Tel. 0172/6720575

KINDERBETREUUNG

Liebevolle Tagesmutter mit langjähriger Erfahrung in Schönberg hat wieder Ganztagsplätze frei. Ich freue mich auf Ihr Kind!

Tel. 06173-68557 Handy 01520/4239366

Zuverlässige u. liebevolle Kinderfrau f. unseren Sohn (6J.) gesucht. Mo-Do ab 12:30h (Abholung Grundschule Schneidhain) bis wahlweise 15, 17 oder 19h (Kelkheim/ Fischbach). Führerschein u. PKW erfor-Tel. 0151/56074958

Ab Mitte August erfahrene, liebevolle und junge Betreuerin für unsere 20 Monate junge Tochter in Königstein gesucht. Von Montag bis Mittwoch von 14:30 bis 18:00 Uhr. Führerschein muss vorhanden sein. Bei Interesse bitte anrufen:

Tel. 0172/9871969

Zuverlässige Abiturientin mit viel Erfahrung betreut Ihre Kinder rund um die Uhr. Kochen u. kleine Hausarbeiten kein Problem.

Tel. 0176/84803303

IMMOBILIEN-MARKT

GARTEN/ GRUNDSTÜCK

Ehepaar sucht von Privat Baugrundstück in Bad Homburg und

ten in Kronberg-Ohö gesucht. Orts-

randlage, 1000 m², Garten- und Gerätehäuschen vorhanden, Jahrespacht € 600,-. Tel. 0177/3005287

enhain. Gartenland (verwildert) in sonniger Hanglage 855qm für ca. 8,50 €/qm zu verkaufen.

Ehepaar sucht Baugrundstück in Hofheim 1, Marxheim, Diedenbergen, Kriftel, Bad Soden, Königstein o. Kronberg. Größe ca. 400-600 m². Tel. 0173 / 955 30 45

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Freisteh. EFH USI OT, ca. 130 qm. 5 Zi. 2 TGL Bäder, EBK DoGA + 2 Stellplätz., 220.000,- €

Tel. 06081/911713, 0176/21114388

Von Privat: Frd/Köppern - ruhige Lage, Winkel Bungalow mit Grundst. 380 qm, Wohnfl. 103 qm, 4 Zi., Einbauküche, Bad-WC, Dusche, WC – Tageslicht, gr. Wohnzi. m. Kamin. Kellergeschoß 3 Kellr. 1 Raumausgeb. 30 gm. Vorreter. Wosch ausgeb., 30 qm, Vorratsr., Waschu. Abstellr., Auto Abstellpl., Überd. Terr., 5 Min. S-Bahn, 10 Min. AB, 385.000,- €. Kein Makler.

Tel. 0151/55600680

Schickes, gr. REH in Steinbach, 200 qm Wohn-/Nutzfl., kl. Garten, Garage nur 395.000, – €, bitte keine Tel. 06171/3219 meintraumhaus@freenet.de

DHH Kronberg-Ohö, WF 220 m^{2,} GF 370 m², 6 Zi., EBK, 3 Bäder, Gäste-WC, Einliegerwhg., BJ 1968, 2 Gehmin. z. Stadtmitte, 740.000 €, dir. vom Eigentümer, keine Makler Tel. 0163/8088038 o. 0160/5321646

IMMOBILIEN-GESUCHE

Dornholzhausen – Junge Familie mit zwei Kindern sucht EFH, DHH oder RH zu kaufen in Bad Homburg, bevorzugt Dornholzhausen, bis 500.000,- €. Bitte alles anbieten. Tel. 0171/9382834

Bad Homburg: Junge Familie sucht Einfamilienhaus oder DHH bis ca. 450.000,- € von Privat. Nur Bad Homburg – vorzugsweise Ober-Eschbach od. Gonzenheim. Tel. 0176/4005 6969

Bad Homburg: Junge Familie sucht EFH o. DHH bis 600.000 ,- € (nicht Ober-Erlenb.), auch Maklerangebo-Tel. 0179/5865941

Junges Paar sucht 2-4 Zimmer-Whg zum Kauf, 70-100 qm, S-Bahn Nähe, Balkon/Terrasse erwünscht. Nur von privat, kein Hochhaus. Tel. 0151/12142926, bitte ab 17 Uhr

Suche in Oberursel (Umgeb. max 4 km) eine 3-4-Zi-ETW, ab 95 qm + gr. Balk, TLB, GWC, 1.OG, höher mit Aufzug, Garage, kein HH. Tel. 0160/92357004

Wir suchen ein Baugrundstück in Kronberg oder Königstein/OT bis 400.000 Eur. Ohne Makler! Tel. 0152/25694119

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH /DHH, in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Lieder-Tel. 0175/9337905

Glashütten-Oberems - von Privat: Freistehender Bungalow Bj. 1978, 130 m² Wohnfläche (zusätzlich ausgebauter Dachboden.) 5 Zimmer, EBK, 2 Bäder, (Anschlüße für 3. Bad vorhanden.) Wintergarten. Grundstücksfläche 575 m², Garage und 2

Junge Familie sucht zum Kauf: Einfamilienhaus, DH, RH oder ETW in Kronberg. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Tel. 0178/4861494

GEWERBERÄUME

Königstein, 2-Zimmer-Büro 1. OG, 45 m², 390,- € + NK Tel. 06174/5485

MIETGESUCHE

4-Zi Whg in Oberursel Stadt gesucht von netter Familie, hell, ruhig, mit Badewanne und Balkon/Garten (wir übernehmen auch gerne Gartenarbeiten), max 1000,- € warm. Tel. 06171/916281

Auszubildende sucht 1-Zimmer-Wohnung ab Juli/ August in Bad Homburg/Umgebung, Warmmiete bis 330,- €. Tel. 07245/4554

Frau sucht WHG, 2 Zi., Kü, Bad in HG, 1. St., Balkon, ZH., ruhige Geg., bis 50 qm, ca. 500,- € warm. Tel. 069/539266

Rüstiges Rentnerpaar sucht 3-Zi-Wohng., EG/1. Et., ca. 75 qm mit Kü., Bad/Dusche, Balkon/Terr., evtl. Gartenmitben., Kellerraum, Gar./ Abstellpl. in absehbarer Zeit in HG 61352 u. Frdf. mit OT + BV. Angebote bitte unter: Tel. 0163/9067992

sucht zur Miete 3-Zimmer-Wohnung in HG-Kirdorf oder näherer zum Verkauf. VB: 420.000,- €.

Jung-Förster (32 J.) su. für sich und Hund z. nächstmgl. Ter. eine 2+ Zi.-Whg. in Oberursel. Ab 50 m² bis 520,- KM. Helfe gerne im Garten +

Junges Ehepaar sucht Wohnung Hausmeistertätigkeit im Bereich Oberursel, Bad Homburg und Frankfurt. Tel. 0163/7594020

ca. 60 m2, ab sofort.

Tel. 0174/4524125

Amerik. Ehepaar (Lehrerin Wohnfl., solide Grundausst.,

Manager int. (koreanisch) Fa.

senfkorn@hotmail.com

Welche älteren Herrschaften möchten große Erdgeschosswohnung in ihrem Haus in Kronbera oder Oberursel vermieten an seriöses, sympathisches Ehepaar, Anfang 50? Gerne möchten wir Ihren Garten pflegen, Hausmeistertätigkeiten für Sie erledigen, sowie Dinge des täglichen Lebens, Einkäufe zum Beispiel. Auf Ihre Chiffre-Zuschrift freuen wir uns!

Suche dringend 2-Zimmer-Wohnung in Kronberg.
Tel. 0160/4048274

Königstein - Kronberg - Kelkheim: Akademiker-Paar, NR, sucht eine helle und ruhige 3-Zimmer-Whg. ab

Alleinst. Frau sucht kleine Zweizimmerwohnung mit Balkon ohne EBK zur Miete. Warmmiete bis

Fest Angestellte m. Tochter sucht

3-Zimmerwohnung in Krbg. u. Umg. Tel. 0174/9994 884

EFH, DHH oder RH zu mieten in bis 000,-€. Tel. 0152/06455.962. Email: porschersr73@yahoo.com

VERMIETUNG

für 1 Zimmer, 16 m², Kü/Bad- und Waschkellermitben. Ab 1.8., 260,-€ Tel. 0176/63868682 oder gabyboldt@web.de

Chiffre KW 23/01 3 Zi, Kü, Bad, Kammer, WC m. Dusche + Dachb., EG Fliesen, OG Laminat, Zentr.Hz., 900,- € + NK + KT v. privat ab 01.09.13.

Tel. 0160/93020589

Oberursel/Stierstadt, 2-ZW, 54 m², EBK, Balkon, TG-Stellplatz, teilmöbl., kompl. renoviert, ab sofort von Privat, 550,- € + NK + Kaution.

SENIOREN: 3-ZW in Betreutem Wohnen - und doch privat sein! F-Riedbg, Lift, Blk, Parkett, 1060,-€ Tel. 0175/6075750

3Zi.-DG-Whg. zu vermieten. Frei ab sofort, 102 m². Wohnfl. + 25 m². Nutzfl. + 1 PKW Abstellpl. Einbauküche vorhanden, TGL. Bad mit Wanne von Privat 550,- € + NK/KT. Tel.06081/980729

TGL-Wannenbad, 525,- € warm + KT, ab 1.9. oder früher. Tel. 0171/8301169

Kirdorf, Kaltmiete 425,- € + NK + 3 MM Kaution, ab 15. Juni, Tel. 06171/706994

1Zi. Oberursel Bahnhof, ab 01.07.13 gr. Bk., Schwimmbad + Sauna KM 330,- € + NK + 2MM Kt. mit Markler Tel: 0157/73260325 So bis Mo 9 – 16 Uhr

Königstein, 3 Zi.-Whg, 85 m², bevorz. Wohnlage, m. Blk., Tgl.-Bad, EBK, neu renov., € 970,- warm + € 20,- TG-Platz. Tel. 06174/933108

Ältere, alleinstehende Dame Kronberg-Ohö. 2 ZW Küche (kom- Sommerferien nutzen: Rückstän- Suche plett) Bad, Terrasse, Stellplatz. 48 m², kleine Wohneinheit ab 1. 7. zu vermieten. 580.- € warm, Kaution Tel. 0172/2973888

> Königst.-Schndh., helle 4-Zwg. in 3-Fam.-Hs., ruhige Lage, ca. 96m², EBK, Balkon, ab sofort, KM 800,- € + NK + Kaution. Tel. 06174/22296

> Kronberg/Oberhöchstadt 3,5 Zi., helle Dachwohnung 100 m², EBK, mit 1 PKW-Stellplatz u. Keller ab sofort zu vermieten. Keine Tierhal-Nichtraucher. Kaltmiete 1000,- € + Umlagen 3 x M-Kaution Tel. 0177/5464473

Königstein, 2 ZKB, 52 qm, EBK, TGL, ansprechende Wohnanl., zentral. Nähe Bahnhof, Balkon ins Grüne, € 520,- + Uml./Kt.

Tel. 06081/66802

Kronberg-Altstadt: 1 Zi.-Whg. (ca. 20 qm) möbl. mit sep. Eingang, Küche mit integr. Du, WC, Flur ab an NR, evtl. WE-Heimfahrer zu vermieten. Miete 370,- € (warm) + 2 MM Tel. 06173/1240

Königstein-Mammolshain, ruhig, Skylineblick, 4 Zi.Wg. auf Bungalow, ca. 110 m², Tgl.-Bad, EBK, Südterr., Sat.Ant., Wasch./Trockenr, Keller, PKW Stellpl., € 1.000,- + Uml/Kaut. v. Priv. Tel. 06173/1558

fort 240qm WF, 5 SZ, 1220 qm GF. Einliegerwhg., 5.500,- € Kaltmiete + NK + Kaution. Fax: 06173/966693 Chiffre: KB 25/1

Kronberg gesucht. Nur z. Zwischenmiete (1-2 Monate) WE o. Messel NR, sofort. Tel. 06173/950147

Zimmerwohnung, 76qm, Bad mit Dusche, Fußgängerzone in Königstein, kann auch als Büro gemietet werden, Miete mtl. 850,- € zzgl. 140,- € Nebenkosten. PKW Stellplatz kann dazu angemietet werden. Maklergebühr entfällt.

Tel. 06173/964753 o.

FERIENWOHNUNG

Andalusien Nerja FeWo - 4 Per., strandnah, mit mehreren Pools, Meer/Bergblick, SAT-TV.

www.visit-andalusien.de

Charmantes Ferienhaus m. Pool, 200qm, SW-Florida, Bestlage in Naples, im Juli + August noch zu ver-

Sandstrand, zw. Kiel u. Eckernförde 3-Sterne. Ausstattung für bis zu 6 Personen.

5 Pers.) in ruhiger, ländlicher Lage im Seengebiet am River Erne zwischen Cavan u. Belturbet, für Golfer, Angler u. Feriengäste (Selbstversorgung). Neu: Kanu- u. Kajak-Touren u. -Kurse. Auskunft unter E-Mail: Adolf.Guba@BleiGuba.de

und Infos unter www.thorntoncottages.ie

Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauensee), Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (33,- EŬR pro Übernachtung)

Infos: www.ferienhof-march.de,

NACHHILFE

Nachhilfeerfahrung seit 1974 Alle Klassen, alle Fächer, zu Hause. Spezielle LRS-Kurse. Info unter 0800 - 0062244 – gebührenfrei Vorbereitung auf Nachprüfung. www.minilernkreis.de/taunus

Technische Mechanik, Ing.-Stu-

de in Deutsch, Englisch und Französisch aufarbeiten. Grammatik, Schreib- und Lesefähigkeit verbessern. Tel. 06172/306306 morgens.

Nachprüfungs-Kurse in Latein während der Ferien (und später) verhelfen zu besseren Leistungen! Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzel- und Gruppentraining incl. Grammatik-übungen. Tel. 0162/3360685 Mathematik in den Ferien kann so

stressfrei und erfolgreich verbessert

werden. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht incl. Fehleranalyse.

Tel. 0162/3360685

Nachhilfe Französisch. Versäumtes gezielt nachholen. Privater Einzelunterricht, auch in den Ferien.

Englischnachhilfe zur Abiturvorbereitg (LK) in Kronberg gesucht. Nach Mögl. in den letzten 2 Ferienwochen tägl danach 1x wöchentl. Tel. 0178/1690992

Gymnasiallehrer Englisch hilft in allen Fächern ausser Mathe/NW bei Ihnen zuhause mit Erfolg.

STELLENMARKT

Suche erfahrene Reinigungskräfte

Arbeitszeiten: Mo. und Do. von 10.00 bis 12.00 Uhr

Aksu Gebäudereinigungsservice Tel.: Herr Aksu 0160-96091056

STELLENANGEBOTE

Wir suchen: Nachhilfelehrer für alle Klassen und alle Fächer. www.lernbarometer.de 0800 - 5895514 (kostenfrei)

Ältere Dame in Oberursel sucht weibl. Hilfe (wenn möglich mit Auto) zum Spaziergang, 4x pro Woche, jeweils 1 Std. und zum Mittagessen zubereiten. Entlohnung 10,- €/Std. Bitte um Rückruf unter:

Tel. 06171/59261

Sorgfältige, deutschsprachige Perle gesucht. Wir suchen für einen Einpersonenhaushalt mit Hund und einen ohne Hund jeweils für 3 – 4 Stunden pro Woche eine zuverlässige, deutschsprachige Perle (10,-€ pro Stunde) – sehr gern auch eine ältere Dame. Das Aufgabengebiet umfaßt im Wesentlichen Putzen und Bügeln. Auf Ihren Anruf/Bewerbung

reuen wir uns sehr.
Tel. 0176/50466739 oder per Mail vonwesterburg@yahoo.com

frau über 45 gesucht für Kronberg, 2 x 5 Std. nachmittags.

Čhiffe OW 2504

Kinderfrau gesucht: Erfahren, verlässlich, mit Auto, für zwei Kleinkinder, in Bad Homburg. 10-12 Stunden die Woche an drei bis vier Nachmittagen (Montag, Dienstag fest, andere nach Absprache), z.B. als Mini-Job. Ab Aug/Sept.

Tel. 06172/2663265

Berufstätige Rollstuhlfahrerin sucht dringend: 1. Unterstützung in priva Haush. Oberursel, direkt am Bhf (U/S-Bahn), ab 15:00 bis max. 24:00 Uhr, nach Absprache, 10,25 €/Std., nur angemeldet.

2. Büroassistenz in Frankfurt, word-/excell-Kenntnisse erforderlich, 1 - 2 Vormittage (8:30 - 14:30 Uhr) auf 450,- € Basis. Bitte melden unter: Tel. 0162/7858372

Nachhilfe deutsch muttersprachler/in gesucht. Er/sie soll mir helfen, den deutschen Teil von meiner Webseite korrekt zu schreiben (auf Italienisch, über kleine Tiere/Tierheime).15€/Stunde, 10/15 Std. insgesamt. Keine Fremdsprache nötig. alex.rossetti1981@gmail.com

Nette Kinderfrau zur Betreuung von 2 Kindern (8- u. 10 Jahre) ab Ende Aug. an 3 Nachmittagen für ca. 3 Stunden in Kelkheim Mitte auf Minijobbasis gesucht – Führerschein und PKW vorteilhaft. Tel. 01520/9311632

Englisch - Konversation für Gymnasialschüler Kl. 10 nach Kronberg gesucht. 1x/Woche nachmittags 1,5 Stunden. Gerne native speaker. Bei Interesse bitte Mail an:

jobangebot321@googlemail.com.

Student/in deutschsprachig) als Reinigungshilfe in Kronberg. 1-2 x wöchentlich nach Absprache. Chiffre: KB 25/" Handwerker: Arbeiten rund ums Haus. Fachgerecht, zuverlässig, Tel. 0151/66951558

STELLENGESUCHE

Günstige Entrümpelungen und kleine Umzüge 0152 36685156

Zuverlässige und nette Frau mit Erfahrung sucht Putzstelle im Privathaushalt, in Bad Homburg und Oberusel. Tel. 0152/15373757

Zuverlässiger Handwerker mit Referenzen macht Ihr Zuhause wieder schön. Maler & Lackierer, Fassade, Rigips, Fußboden usw. hochwertig, schnell und günstig.

Landschaftsgärtner: Baumfällung,

Tel. 0176/26115701

terarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190 Biete Unterstützung im Office-Management (Sekretariatsaufgaben),

Tel. 0176/34124410

Zuverlässiger Landschaftsgärtner erledigt Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0160/91039204

Kronberg. Bügeln, Putzen. Tel. 0174/3459119

Laminat, Badrenovierung, Fliesen verlegen und Umzüge Tel. 01577/5565795

Auf mich ist Verlass... wenn Sie Hilfe im Haus, Büro oder im Garten

Landschaftsgärtner, Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Rasenmähen, Pflasterarbeiten, Naturmauern,

Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0174/6012824

Tel. 06171/4251. od. 0171/3211155

Tel. 01577/9149220 Landschaftsgärtner und Handwer-

ker. Fenster reinigen, Rasen mähen,

Gartenarbeiten aller Art, streichen,

Abbau. Tel. 0162/3509926 Erfahrener Handwerker sucht Arbeit: Renovierung, Maler, Tapezie-

ren, Parkett, hat auch Auto. Tel. 0176/93669293 Zuverlässige Frau sucht Stelle im

Tel. 0157/83525586 Frau sucht Arbeit, putzen, bügeln im Privathaus Mittwoch alle 2 Wo-

Frau sucht Arbeit zum Putzen und

Bügeln im Privathaus jeden Tag. Tel. 0151/66847638 Polnisches Handwerker Team.

pez., Streich. uvm.) Preiswert.

Tel. 0152/10208437 Junge deutschsprachige Frau sucht Putz- und Bügelstelle im Pri-

Hilfe für Mütter im Schichtdienst! Bundes zertifizierte Tagesmutter steht Ihnen gerne nachts und am

Stewardessen, Krankenschwestern Tel. 0172/9896328 blauerpapagei@t-online.de

Renovierung aller Art. Malerfach-

Tel. 0157/75860799

Suchen BAU- o. ABRISSGRUND-STÜCK in BAD HOMBURG (nicht Ober-Erlenb.) ca. 200 – 500 qm, auch Makler. Tel. 0179/5865941

Umgebung, Friedrichsdorf, Karben, Tel. 0179/7851237 Nachmieter für Naturfreizeitgar-

Bad Soden a.Ts. Gemarkung Neu-

Tel. 06174/5123

Umgebung. Außerdem steht ein Reihen-Mittelhaus in HG-Kirdorf Chiffre OW 2505

Tel. 0176/23535882

Junges Ehepaar, ohne Kinder, sucht 1–2 Zimmerwohnung in HG,

deutschspr.) mit Mutter su. baldm. 1-Fam. Haus/Whg, mind. 180 qm Schlafz. u. Badez./Du. sollte im EG Tel. 0179/7719698 Mail: irmgardbwilliams@yahoo.com

sucht möbliertes Apartment bis € 2500,- in Kronberg, Bad Soden, Königstein, Oberursel und MTK. Tel. 0177/7971617,

Chiffre KW 25/01

80 qm mit Balkon, EBK, möglichst TG-Stellplatz. Kaltmiete max. - €. Tel. 0173/3085833 900.- €.

650,- €. Möglichst in der Nähe eines Bahnhofes in Kelkheim. Tel. 06195/9872806

Königstein, Kronberg, Glashütten - Manager Familie 2 Kinder sucht

HG. O.Eschb. FW-Haus, ca 120

Wehrheim-Obernhain,

HG-Ober-Erlenbach, 2-ZW, 42,5 m²,

2 ZKB, ca. 51 m², Bad Homburg-

Kronberg EFH zu vermieten ab so-

Solv. Mieter f. 2 Zi. Wohnung in

Nachmieter gesucht für eine 3

FERIENHAUS/

www.firstsylt.de

Tel. 0178/5920088 oder Infos

mobil: 0171/6843554 Ostsee-Ferienhaus, 150 m zum Erfahrene, deutschsprachige Putz-

Irland - Kleines Haus (belegbar bis

Urlaub auf dem Ferienhof bei

Tel. 08561/983689

dent 2. Sem. sucht dringend Nach-Kate27@email.de

Tel. 0173/8600778 (Kelkheim) Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflas-

vorbereitende Buchhaltung etc. Freue mich über Ihren Anruf. für Objekt in Kronberg

> Deutschsprachige Frau mit Erfahrung und Referenzen sucht Arbeit in

Renovierung aller Art, Tapezieren,

brauchen (jg. Rentner). Probieren Tel. 06172/22228

Entrümplung-Räumung-Entsorgung Haushaltsauflösung-Abrissarbeitenkl. Umzüge = Wohnungen, Häuser, Keller, Garagen, schnell + sauber, auch kurzfristig.

Zuverl. Handwerker, Tapezieren, Streichen, Fußboden verlegen, Trockenbau, Möbelmontage, schnell,

Hilfe beim Umzug, Möbel Auf- und

Privathaushalthalt zum Putzen und

chen und Freitags jede Woche. Tel. 0157/74856059

Bauarbeiten aller Art (Fliesen, Ta-

vathaushalt. Tel. 0157/79724495 Wochenende zur Verfügung, z.B. für

ler Art, Haus; Büro, Treppe, Fenster, Gartenarbeiten und Hausmeister-Tel. 0177/4021240

Wir übernehmen Reinigungen al-

betrieb, Boden verlegen.

>> KLEINANZEIGEN von privat an privat



Mann hilft ihnen gerne bei allen möglichen Arbeiten rund um Haus/ Garten & bei sonstigen Dienstleistungen wie z.b Senioren-Service, Entrümpelungen, Klein-Transporten, Einkauf, Abbruch, Reinigung und viele andere Arbeiten/Dienstleistungen sind nach Absprache möglich. Bad Homburger Umkreis. Tel.0176-64217171

Renovierung aller Art! Tapezieren, Laminat, Badrenovierung und Fliesen verlegen und Umzüge.
Tel. 06195 / 8092790

0176 / 20504139

Tel. 01577/8589779

Tel. 0151/65462453

Zuver. Frau sucht Arbeit als Haushaltshilfe Reinigung Treppen, Fenster, Putzen, Bügeln. Tel. 0177/5964411 o. 0152/5666752

Zuverlässige nette Frau sucht Stelle im Privathaushalt zum Putzen und Bügeln. Samstag 3 – 4 St.

Suche Arbeit in Oberursel oder Oberstedten: Putzen, Bügeln. Tel. 0152/11640259

Zuverlässige nette Frau sucht Arbeit. Hilfe im Privathaushalt, Bügeln, Putzen, auch als Mini-Job.

Zuverlässiger Handwerker (gelernter Elektriker) sucht Renovierungsarbeiten aller Art, auch IKEA-+ Küchenauf- und abbau, Tel. 06171 / 883692 AB 0177 / 5839840

Gärtner sucht Gartenarbeit z.B. wie Hecken schneiden, Bäume fällen, Rasen mähen, Pflaster legen, Platten legen, Palisaten stellen und so weiter... Ich mache alles mit eigenem WerkzeugTel. 06173/322587 Handy 0162/3544419

Bauleistungen & Renovierungsarbeiten, vom Fachmann: Maler- u. Tapezierabrbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung: Parkett und Fliesen, Kamine, kompl. Badezimmer oder Küchen und noch mehr, gute Qualtät zum günstigen Preis, Ihre Handwerker des Vertrauens. Wir liefern schlüsselfertige Ausführungen. Fragen Sie an! Referenzen vorhanden. Tel. 01520/6744655

Poln. Fliesenverleger, Natursteinverleger, Bodenleger, Maler, Tapezierer, Renovierung sucht Nebenbeschäftigung Tel. 01736738458

Zuverlässige Frau mit Referenzen sucht Putz- oder Bügelstelle.

Tel. 01577/5698149

Gartenarbeiten aller Art - Neu- u. Umgestaltung, Pflastersteine u.v.m. zu günstigen Festpreisen.

Tel. 0152/23402491

Putz - Tapezier - Malerarbeiten. Decken mit Beleuchtung. Renovierund Sanierungsarbeiten. Fliesen, Fußboden, Laminat und vieles mehr Tel. 0176/98585828

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten. z.B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäu- Katze, schwarz-weiß, 5 J., schmuo. 0178/5441459 06195/961078

Brauchen Sie Hilfe? Kräftiger Hauswirtin sucht neue Stelle. Beginn nach Absprache. Ganztägig. Sehr zuverlässig u. selbstständig. Chiffre: KW 25/02

> Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles was es im Garten gibt: Heckenschneiden, Bäumefällen, Rollrasen verlegen. Pflege allgem. (auch auf Rechnung) Tel. 0177/1767259 06171/200583

> Suche Arbeit: Renovierungen aller Art, Dämmung/Putz u. Heckenschnitt. Tel. 0157/83588946

> Sommerarlam: Ich habe einen grünen Daumen u. würde gerne Ihren Rasen mähen o. Ihre Hecke schneiden. Ich bin gelernter Bäckermeister. Sollte ich Ihr Interesse geweckt haben rufen sie mich doch einfach Tel. 0171/4716799

> Renovierung vom Fachmann: Malerarbeiten, tapezieren, fliesen, verputzen, mauern, pflastern, Parkett u. Laminat verlegen.

Tel. 0174/2453923, 06174/249803

Innen u. Außenputz. Fassade u. Wärmedämmung. Innenausbau. Maler-Tapezier. Trockenbau. Fliesen-Plattenverl. Parkett-Laminatt. Gartenarb. Zuverlässig, Tel. 0152/22950288

Zuverlässige u. gründliche Frau sucht Putz- und Bügelstelle in Kron-Tel. 0157/83885341

Gärtner sucht Arbeit. Alle Arbeiten Tel. 0151/66951558 im Garten.

Putzfrau sucht Putzstelle nur Königstein, nur nachmittags ab 15 Uhr. Tel. 0151/66951557

Erfolg durch Werbung

RUND UMS TIER

www.katzensitterclub.de Bei Abwesenheit betreuen wir unsere Katzen gegenseitig und unent-geltlich. Tel. 06195/987517

Welcher Tierfreund nimmt unsere beiden, lieben, verschmusten Rassekatzen während unseres Urlaubs vom 30.7. bis 13.8.13 gegen Bezahlung bei sich zu Hause auf. Tel. 06172/2656682

2 Zwergkaninchen zu verschenken

mit doppelstöckigem Käfig. Tel. 0152/29530870

Stab- und Samtheuschrecken zu verschenken (mit Terrarium). Tel. 0152/29530870

Reinrassige, norwegische Waldkatzenbabies, in verschiedenen Farben, geb. am 29.3. + 8.4.13 suchen ab Mitte Juni ein neues Zuhause. Preis € 450,- VB

www.katzenpensionlutz.de www.avtrollshaettan.de Tel. 06173/9656248

sig. sucht ruhiges Zuhause mit viel usw. bei Interesse Tel. 06171/79350 Zuwendung als Alleinkatze. T e I .

UNTERRICHT

Pianistin und erf. Pädagogin erteilt qual. hochwertigen Klavier-unterricht. Jedes Alter, Anfänger bis Tel. 0173 / 1766464 Masterclass.

Keyboard-Unterricht für Anf. und Fortgeschr. jeden Alters. Kostenlose Beratung. 17-jähr. Unterrichtserfahrg. Schnupperwochen zum Sonderpreis. In allen Ferien vormittags workshops und Schnuppertermine. Tel. 06172/789777 www.take-note-keymusic.de.to

20 € Klavierunterricht (erfahrene Klavierl.) am Vormittag! Mit Spaß und Humor! Tel. 06171 / 9160558 Fr. Sternberg

Gitarre, Ukulele, Laute. Unterricht in: Oberursel, Weißkirchen, Steinbach, Königstein, Kronberg, Weilbach + Flörsheim. Staatl. gepr. Gitarrenlehrer. Info: Gitarrenschule Sedena Zeidler. Schule der vier 1. Bundes-Preisträger. Tel. 06171/74336

"Fit für die Schule" - gezielte Vorbereitung für Schulanfänger durch erfahrene Montessoripädagogin. Tel. 06172 / 8564027

Erfahrene Montessori- und Lerntherapeutin bietet Hilfe bei Konzentrations- und Lernproblemen; www.bewegendeslernen.de.

Tel. 06172 / 8564027

Nachprüfungs-Kurse in Latein während der Ferien (und später) verhelfen zu besseren Leistungen! Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzel- und Gruppentraining incl. Grammatik-Tel. 0162/3360685

Mathematik in den Ferien kann so stressfrei und erfolgreich verbessert werden. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht incl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

Harfenunterricht und Gesangsunterricht in angenehmer Atmospähre

www.Harfe-und-Gesang.de

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner

Tel. 06174/298556

Deutsch als Fremdsprache für Fachkräfte und Familie. German as a Foreign Language for professio-nals and family. Tel. 0157/88465519

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen.

Renate Meissner, Tel. 06174/298556

Hier könnte **Ihre Anzeige** stehen!!!

VERKÄUFE

Eschersheimer Landstraße 278 60320 Frankfurt am Main www.musikhausamdornbusch.de

Flohmarktartikel kistenweise günstig abzugeben. Tel. 06172/75376

Haushaltsauflösung, alles Mögliche, auch Antikes.

Tel. 0152/14488938

Siemens Dunstabzug (Abluft) LC66951, Edelstahl, B: 90 cm, NP 1.700,- € - Top-Zustand; für 240,- €. Tel. 06172/8987070

Akku-Rasenmäher (kabellos!) BOSCH Rotak 37 LI, NP 399,- €, wenig benutzt, Akku neu; für 180,- €. Tel. 06172/8987070

Elektrisches Kinderauto von Mc Queen. Ist für 1 Kind geeignet. Das Fahrzeug wird aufgeladen an der Steckdose und fährt in Schritttempo. Gebrauchter Zustand. € 60,-. Tel. 0152/28730425

Matratze von Tréca-Paris, neu u. unbenutzt, 1,90 x 0,80 x 0,24 m, mittlerer Härtegrad, (NP € 786} für € 400,- Abholpreis. Tel. 06174/21802

Steinway-Flügel, Modell B-211, Bj. 1979, schwarz lackiert, gepflegt und mit Dampp Chaser Klimasystem zu verkaufen. 40.000,- € VHB. Tel. 0160/97 42 97 80

Wg Whg. Zusammenlegung verkaufen wir ein s.g.e. IKEA Malm Bettgestell (160x200cm) in braun mit Lattenrost u. zwei passenden IKEA Hopen Kommoden jew. mit vier Schubladen und Frostglas. Ges.preis 100,-€. Zur Abholung bis zum 26.06.13, Tel. 0173/5474331

Garagenverkauf Kronberg / Oberhöchstadt, Lindenweg 9, wg. Umzug u. Nr. 11, Samstag, 22. Juni 10 - 18 Uhr Haushaltswaren, Kleinmöbel, Perser Teppiche u. Brücken, Deko, Koffer, Ergometer Trainer, Trimilin zur Therapie, excl. Damenmo-de Gr. 38 bis 42, Herrenmode Gr. 48/50. Regale, Lampen, Elekro-Geräte, Fernseher, Bücher, Kinderfahrrad-Helme, Inline-Skater u. vieles

Kinderflohmarkt viele Spiele und div., Samstag, 22.6. von 15 - 18 Uhr. Kelkheim, Johann-Strauss-Str. 39

Achtung! Haushaltsauflösung: Möbel, Porzellan, Puppen, Lampen, Teppiche u.v.m. Tel. 0160/4407665 Samstag, 22.06.13, 15 - 19 Uhr Sonntag, 23.06.13, 10 - 14 Uhr

Am Steinbruch 5, 65779 Ruppertshain

Garagenverkauf: 1 Bett, 1 Schlafsofa, 2 Hamsterkäfige, klassische Schallplattensammlung, Kinderbekleidung u.v.m. am kommenden

Samstag 22 Juni 20 im Lerchenweg 6 in Königstein / Ts.

Werkstätte Küchenschreiner

Container-Lager Lagerhallen/Box Nah-/Fernverkeh

International Überseeumzüge Einpackservice

Beratung vor Ort

Schober-Umzuege@t-online.de http://www.umzuege-schober.de

SCHOBER

UMZÜGE

MÖBELSPEDITION

SCHOBES UMZOGE

65835 Liederbach / Ffm.

Tel.: 069 - 77 70 65

Mobil: 0171 - 600 46 30

Höchster Straße 56

Kaspertheater o. Zaubern f. Ki.-Geb./Kiga/Verein, Firma; Ballons. www.gabis-kasperle.de. Zaubern f. Senioren (NEU). Tel. 06172 / 44475

Alleinunterhalter. Live Musik ü. 40, für alle Feierlichkeiten ab den 50er Jahren bis heute. 70,- €/Std. www.duo-perry.de Tel. 06081/41207

A - Z-Meister - Rolläden - Fenster -Türen - Dachfenster - Küchen -Bad-Sanierung - Schreiner - Glasschäden - Einbruchschäden Renovierungen - Reparaturen Entrümpelung. Tel. 0171 / 3311150

Alles Rund um den PC! Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit! € 30,- pro Std. inkl. Tel. 0152/33708221 Anfahrt.

PC-Senior (über 40 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Internet, Tablet-PC, Smartphone, Digitalkamera, Diascanner, etc. Bad Homburg und Tel. 0151/1576-2313 Umgebung.

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch Tel. 06171/983595 sonntags.

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Reparatur, Schulung, Kaufberatung, Virusentfernung, Tel. 06172 / 123066 Datenservice.

Alte Schmalfilme, Super 8, Normal 8 oder 16 mm kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Videofilme von allen Formaten (VHS. Video8. Hi8, Mini-DV, Betamax, Video2000 etc.) sowie Tonbänder, Schallpllatten und Kleinbild-Dias als Kopie auf DVD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. Tel. 06172 / 78810

Entrümpeln und entsorgen, Rudi machts. Tel. 06032 / 3071844 oder 0160 / 2389288

Umzüge mit Möbel Ab- u. Aufbau. Rudi machts sorgfältig und zuver-Tel. 06032/3071844 oder 0160/2389288

Zauberer für j. Anlass - ein Highlight auch für Kinder ab 4 J. (ab 6 von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr Kinder) und Sen. Tel. 069/865394 www.matteo-orlando.de

VERSCHIEDENES

Günstige Homepagepflege und Wartung. Webseitenpflege innerhalb von 24 Stunden! Textänderungen, Bilder-Austausch, Aktualisierung von Inhalten.

Tel. 0179/5248437

Backgammon Spielen? Welche/r Nichtraucher/in, ab 50 möchte mit mir in Friedrichsdorf spielen. Sie können es auch bei mir lernen. Tel. 0175/7312833

Emotional Dance Process, Neu in Oberursel, tanztherapeutische Kleingruppe, mittwochs 10 Uhr. Info: 06172/4997973

Hallo, liebe Mitbürger. Hole Ihren alten Metall- und Elektroschrott kostenlos ab, je nach Artikel (Kühlschrank... usw.), wäre ein kleiner Betrag notwendig. Helfe Ihnen gerne auch bei anderen Arbeiten im Umkreis Bad Homburg, 10 km. Tel. 0176/64217171

Gartenpflege, Gartenverschönerung, Gartenerneuerung - preiswert und fachkundigfür privat und Gewerbe: Siegfried Anding (seit 15 Jahren) 0160 95465806

Professioneller Transfer Ihrer S8/ N8-Filme. Direktabtastung. VHS, Video 8, Hi8, digital8, Betamax auf DVD. Normenwandlung, DVD-Kopien, Aufnahmen u. Schnitt. R. Ju-Tel. 06082 / 2967

Internet, eMail, WLAN, Drucker, Laptop, PC, Wartung, Installation. Priv. u. Firmen. K. Haas 0170/7202306 od. 06196/5615071

PC-Hilfe kompetent u. sofort!

Aktivierung u. Kompetenztraining von Senioren ambulant durch Dipl.-Sozialpädagogin. Tel. 0173/7131019 ab 19.00 Uhr

Überspielung von Filmen und Tonträgern auf DVD bzw. CD. (N 8, Su8, Hi 8, MiDV, MC's, LP's usw.) Beratung und Qualität stehen für Erfolg! Tel. 06173/68114

Computerfachfrau, hilft Frauen u. Senioren, den Einstieg zu finden. Hilfe, wenn der PC streikt oder das Internet nicht funktioniert auch bei Webseitengestaltung, e-shop u.v.m Tel. 0173/3225211

Immer wieder montags lädt der Deutsch-Irische Freundeskreis auch Gäste zu Gesprächen, nicht nur zum irischen Bier, in das original irisch eingerichtetes Gutenberg Pub. Ab 19.30 Uhr in der Druckerei Blei&Guba, jetzt Kelkheim-Münster, Industriegebiet, Max-Planck-Straße

Floh- & Trödelmärkte Sa., 22.6.13 und Do., 27.6.13 von 8.00-14.00 Uhr

Frankfurt-Höchst, Jahrhunderthalle, Parkplatz B

Sa., 22.6.13 von 14.00-18.30 Uhr (jeden Sa.) Frankfurt-Kalbach, FRISCHE-ZENTRUM, Am Martinszehnten

So., 23.6.13 Frankfurt-Rödelheim, von 10.00 - 16.00 Uhr Metro. Guericke-Straße Di., 25.06.13 Eschborn, von 8.00-13.00 Uhr, je. Di.

Parkniatz Mann I

Weiss: 06195/901042 · www.weiss-maerkte.de

Private Kleinanzeige

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche \cdot Oberurseler Woche

Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung

Gesamtauflage:

100.700 Exemplare

NEU: Anzeigenschluss Dienstag 14.00 Uhr Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag

nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage, können sich Änderungen ergeben).

Auftraggeber:

Name, Vorname

Straße PLZ, Ort

Unterschrift Kontonummer

Bank

Bankleitzahl

Unterschrift Eine Rechnung wird nicht erstellt.

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag.

O bis 4 Zeilen 11,50 € O bis 5 Zeilen 13,00 €

O bis 6 Zeilen 14,50 € O bis 7 Zeilen 16,00 €

O bis 8 Zeilen 17,50 €

je weitere Zeile 1,50 €

Chiffre: O Ja O Nein

Chiffregebühr:

O bei Postversand 4,50 € O bei Abholung 2,00 €

Gewünschtes bitte ankreuzen

Der Betrag von_

☑ Barzahlung bitte nur noch vor Ort

O liegt als Verrechnungsscheck bei

soll von meinem Konto

abgebucht werden

Bitte Coupon einsenden an:

Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20

Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Der König hat riesige Ohren und niemanden hat es gestört

Friedrichsdorf (mba). Mit dem Musical "Die Zauberharfe" haben die Kinder der Friedrichsdorfer Musikschule im sehr gut besetzten Forum Friedrichsdorf ihr Publikum in helle Begeisterung versetzt. Nach fast einjähriger Probenarbeit entzündeten die 25 Musicalkinder und ihre 15-köpfige "zauberhafte Band" ein wahres Feuerwerk an Gesang, Schauspielkunst, Tanz und Musik. Unter der liebevollen Leitung von Magdalena Kretschmann, Bert Jonas und Peer-Martin Sturm sowie vielen helfenden Händen hinter der Bühne entstand ein kleines Meisterwerk, das an Professionalität und Freude am Spiel nichts vermissen

Das Musical basiert auf einem irischen Märchen, was sich auch im bezaubernden Bühnenbild, den bunten Kostümen und der Musik widerspiegelte. Ausnahmslos jeder Text, jedes Lied und jeder Chor wurden live gespielt und gesungen. Besonders außergewöhnlich war das Harfenspiel von Mònica Rincon, Linda Sieber und Pascale Emont auf ihren wunderschönen Instrumenten.

Es geht um das Geheimnis der Haarpracht von Königs Donkeyking und dessen Frisören, die aus ungeklärten Gründen immer auf Nimmerwiedersehen verschwinden, nachdem sie ihm die Haare geschnitten haben. Nur der Fischerjunge Paddy darf zurückkehren, da er der beste Freund der Prinzessin ist. Um den Preis des ewigen Schweigens will er seinen Vorgängern nicht in die Verbannung folgen. Nur dem Feenbaum vertraut er sein schreckliches Ge-

Beim großen Harfenwettbewerb enthüllt die Zauberharfe, die ein unbedachter Harfenbauer aus dem Feenbaum gefertigt hat, vor allen Untertanen, was niemand jemals erfahren sollte: Der König hat riesige Ohren! Verschämt lüftet die königliche Familie ihre Haarpracht und erwartet den Spott des Volkes, doch keiner macht sich lustig: "Das kann doch jedem mal

passieren"! Alle sind glücklich und feiern zusammen. Die verschollenen Frisöre werden freigelassen, die Harfe kommt zurück in den Feenwald und so findet die Geschichte ein gutes Ende.

Bert Jonas, Leiter der Musikschule Friedrichsdorf, der anlässlich der Aufführungen aus Solidarität mit den langmähnigen Akteuren eine kleidsame blonde Langhaarperücke trug und in der Zauberband den Bass spielte, ist sehr glücklich über den großen Erfolg. "Wir hatten einen großzügigen Zeitplan. Im ersten halben Jahr haben wir nur den musikalischen Part einstudiert, im zweiten Halbjahr kam dann der szenische Teil dazu. Durch diese kontinuierlich Arbeit konnten die Kinder mit viel Spaß und ohne Druck die doch sehr umfangreichen Texte und Lieder ohne Probleme lernen", erklärte er.

Die Musicalgruppe sei ein wichtiger Teil innerhalb der Musikschule mit ihren über 1200 Schülern, so Jonas, dem es am Herzen liegt, musikalische Bildung wirklich zu allen zu bringen. Deshalb freut er sich über die tatkräftige Hilfe der Stadt Friedrichsdorf und die Wertschätzung, die die Arbeit der Musikschule durch die Kommunalpolitik erfährt. "Aber es ist noch viel zu tun und wir sind dankbar für jede weitere Unterstützung." Das nächste Projekt steht bereits in den Startlöchern: Geplant ist die Aufführung des Insekticals "Die Lichtfalle".

Wildkräuterführung

Hochtaunus (how). Während einer einstündigen Führung mit Naturparkführerin Ursula Buddeus im Freilichtmuseum Hessenpark am Sonntag, 23. Juni, um 18 Uhr erfährt man, wie man die Wildkräuter einsetzen kann. Da die Wege sehr kurz sind, können auch Gehbehinderte teilnehmen. Die Teilnahme kostet drei Euro, Kinder unter 14 Jahren zahlen nichts.



Prinzessin Aisling und ihre Hunde haben Angst um ihren Freund Paddy.

Foto: mba

Skulpturen erzählen Geschichten

Bad Homburg (hw). Schloss und Kinderkunstschule Bad Homburg arbeiten erstmalig in einem Workshop zusammen. Erst werden die Skulpturen im Schlosspark erkundet, betrachtet und besprochen. Daraus entwickeln die Kinder eigene Entwürfe und Geschichten. Im Atelier werden Drucke mit Radiernadel und Plexiglas angefertigt, die zu Büchern zusammengefügt werden, so dass am Schluss jedes Kind mit seinem eigenen Exemplar nach Hause geht. Der zweitägige Workshop findet am Samstag, 22. Juni, von 10 bis 13 Uhr und am Sonntag, 23. Juni, von 14 bis 17 Uhr statt. Er kostet 50 Euro inklusive Material. Eine Anmeldung bei der Kinderkunstschule ist erforderlich unter Tel. 06172-942390 oder fantasie@kinderkunstschule-hg.de.

ADFC fährt zum Frühstück nach Bingen

Bad Homburg (hw). Am Samstag, 22. Juni, geht es mit dem ADFC Bad Homburg/ Friedrichsdorf "Zum Frühstück nach Bingen". Von Bad Homburg aus gelangen die Teilnehmer in Rödelheim an die Nidda, der sie bis Höchst folgen. Dort gelangen sie an den Main, später an den Rhein, der sie bis Bingen begleitet. Nach dem Frühstück wird nach Mainz geradelt. Von dort geht es mit der Bahn nach Bad Homburg zurück. Diese Tour findet nur bei gutem und trockenem Wetter statt. Start zu der 130-Kilometer-Tour ist um 1 Uhr in der Nacht von Freitag auf Samstag am Brunnen am Kurhausplatz. Gutes Licht und für eine Zwischenrast in Flörsheim einen kleinen Snack mitbringen. Weitere Infos gibt es bei der Tourenleitung Elke Woska unter Tel. 0170-3809183.

RESTÖLVERGÜTUNG ÖLTANKS

jeder Art werden von uns preisgünstig seit fast 50 Jahren $gebaut \cdot gereinigt \cdot saniert \cdot demontiert.$ Rufen Sie uns an! Sie werden freundlich und unverbindlich beraten. Ihr zuverlässiger Fachbetrieb nach § 19 WHG

Peter Wildberger GmbH

Tankbau · Tankschutz · Schlossere MEISTERBETRIEB SEIT 1928

Siegener Str. 1 · 65936 Frankfurt · Tel. 069 / 34 18 42 · Fax 069 / 34 12 36





Informieren Sie sich noch heute!

Biffar GmbH & Co. KG Niederlassung Frankfurt Bethmannstr. 50 - 54 · 60311 Frankfurt Tel. 069 / 951 098 812 · frankfurt@biffar.de



Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543 Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen www.oberurselerforstdienstleistungen.de

Neue Räume unterm Dach mit ökologischen Baustoffen zum Festpreis www.dachreiter-gmbh.de

Schimmel - Nasse Wände Ausblühungen müssen nicht sein!

20 Jahre Produktgarantie! Hydro Chemie **2** 0 64 31- 2 86 95 20

Ofenstudio Bad Vilbel GmbH

KAMINE & KAMINKASSETTEN SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE **SONDERVERKAUF** von Ausstellungsöfen

Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbe Tel. 0 61 01 / 80 33 144 www.ofenstudio-gmbh.de

Marcus Böhm

Hausmeisterservice und Gebäudereinigung

- Entrümpelung
- Carportbau
- Dachrinnenreinigung
- Arbeiten rund ums Haus Gebäudereinigung
- Reinigung von Parksystemen und Tiefgaragen
- Rasenpflege • Baum- und Heckenschnitt
- Winterdienst • Baustellenreinigung
- Tel.: 06171/2084873 Fax 06171/8944412 Handy 0173 / 5133571 info@hausmeister-FFM.com

Keine Chance den Insekten

Wirkungsvoller Schutz an Türen und Fenstern

mücken handelt, besonders an- montiert werden. genehm sind sie in keinem Fall und können einem mitunter den schlussvlies wird auch sicherletzten Nerv rauben.

lps/Jk. Mit einer Gittertür kann man sich wirksam vor lästigen Plagegeistern schützen.

Foto: TESA Chance.

lps/Jk. Kaffee trinken auf der Doch mit der entsprechen-Terrasse, gemütlich auf dem den Ausrüstung kann man zu-Balkon Abend essen und bei of- mindest dafür sorgen, dass die fenem Fenster schlafen - der fliegenden Zeitgenossen es nicht Sommer bietet viele Vorteile. ins Innere des Hauses schaffen. Doch leider bringt er auch einen Mit speziellen Alu-Rahmenentscheidenden Nachteil mit Gittern kann man beispielssich, und zwar in Form von weise Balkon- oder Terrassen-Insekten. Egal, ob es sich dabei türen sicher abdichten. Neue um potentiell gefährliche Bie- Modelle können sogar ohne nen und Wespen oder um ver- Bohren sicher angebracht und gleichsweise harmlose Stech- entsprechend leicht wieder ab-

> Durch ein integriertes Abgestellt, dass sie Türen und Fenster optimal abdichten und so den Insekten keine Chance lassen. Alu-Rollo-Systeme hingegen werden fest vor Fenstern oder Türen angebracht. Die Montage ist dennoch unkompliziert und kann daher schnell erledigt werden.

> Eine Alternative hierzu sind besondere Klettband-Systeme, die im Handumdrehen an Fenstern angebracht werden können. Sie sind nicht nur witterungsbeständig und leicht entfernbar, sondern können auch in der Maschine gewaschen und wiederverwendet werden.

Ein optisch besonders ansprechender Schutz gegen Insekten ist das Moskitonetz. Die feinmaschigen Polyester- oder Nylonnetze garantieren ungestörten Schlaf und setzen zudem im Schlafzimmer tolle Akzente, da sie mittlerweile sogar in zahlreichen Farben zu bekommen sind. Wer so aufrüstet, lässt den Plagegeistern keine

Haus- u. Wohnungssanierungen Rund-ums-Haus-Service Tel. 069/549485, Mobil 0178/2838541

Dingeldein GmbH

Schornstein-, Dachund Ofen-Technik Dacharbeiten aller Art Kaminöfen und Kamine

Meisterbetrieb Tel. 06101 - 12 83 99 www.dingeldein-schornstein.de

Ofenstudio Bad Vilbel



Fon 06101/8036988 · Fax: 06101/8036987

www.juchheim.de

Umweltministerin Puttrich besuchte "Blickachsen 9"

Bad Homburg (hw). Mehr als 100 Bürger waren der Einladung der Frauen-Union Bad Homburg (FU) gefolgt, um bei strahlendem Sonnenschein unter fachkundiger Leitung von Kunsthistorikerin Katrin Thomschke durch die Blickachsen-Ausstellung im Kurpark geführt zu werden.

Als besonderen Gast konnte die FU die hessische Umweltministerin Lucia Puttrich (CDU) begrüßen, die in ihrer Rede die Kunst als wichtiges Element hervorhob, um über Historie und Moderne nachzudenken. Ebenfalls teilgenommen hat der Initiator der Blickachsen, Christian Scheffel, der sich über eine stete

Erweiterung des Blickachsenradius, dieses Mal in Zusammenarbeit mit der Fondation Marguerite in Saint-Paul-de-Vence, freute. Scheffels einführende Worte und die Führung durch den Park begeisterten auch die ehemalige Oberbürgermeisterin Dr. Ursula Jungherr und den parlamentarischen Geschäftsführer der CDU-Fraktion im Landtag Holger Bellino. Neben Grußworten des Bad Homburger Parteivorsitzenden Thorsten Bartsch sowie CDU-Bundestagskandidaten Markus Koob galt dem Vorstand der Frauen-Union besonderer Applaus für die Organisation der rundum gelungenen Veranstaltung.

Großen Zuspruch fand die von der Bad Homburger Frauen-Union veranstaltete Führung durch die Skulpturenausstellung "Blickachsen 9" im Kurpark.



IMMOBILIENANGEBOTE



Jugendstil vom Feinsten in Kelkheimer Ruhelage Wenige Kilometer von Königstein, 93,5 m² feinste Wfl., Parkett, Tgl.-Bad,

über 38 m² WEB, EBK, für charmante € 260.000,- inkl. Gar. + Stellpl. Anruf -23.00 🕾 06174 - 10 38 Haus-t-raum.de

Bungalowetage Königstein - Premiumlage Bereich Altkönigstraße

149 m² auf einer Ebene, gr. Terrasse mit Zugang zum schönen Garten, Ka-min, Luxusbäder, moderne EBK für nur € 423.000,- inkl. 3 Stellplätze.

Anruf -23.00 🏗 06174 - 10 38



VERKAUF

Garni-Hotel + Wohnhaus, HG-Ober-Schwimmb./Sauna, etc., 12 Pkw-Plätze, gute Ausl., Wohnh., ca. 330 qm Wfl., sanierungsbed., incl. Inventar, € 980.000, Erlenbach, 1.066 gm Grdst., 604 gm Nutzfl., Hotel Bj. 1990, 32 Zimmer,

GESUCHE

KÖNNEN SIE UNS HELFEN???

Wir suchen dringend für unsere vorgemerkten Kunden 2-5-Zi.-Whng. & Häuser (Miete & Kauf) im Erscheinungsgebiet der Zeitung. Rufen Sie uns umgehend an. Wir garantieren Ihnen fachliche Beratung und schnelle Vermittlung.

Ihr Spezialist für qualifizierte Immobilien im Vordertaunus

Telefon 069 - 24182960

SGI Immobilien – Lyoner Str. 20 – 60528 Frankfurt www.sgi-immobilien.de

Große 4-Zi-NB-ETW mit zwei Bereichen. 2 Balkone. Gartenanteil. exkl Ausstattung, barrierefrei, Oberursel, 399.500 €, KÄUFERPROVISIONSFREI HÄHNI FIN & KRÖNERT Immobilien Tel. 06192 / 20 68 20 www.hki24.de



Traumvilla, Bestlage, Bad Homburg, 2,17 Mio. € zzgl. 5,95% Prov., design for the soul Immobilien

Tel. 06172-681507

GESUCHE

Inserieren macht sich bezahlt!

BÖRSIANER SUCHT DRINGEND ZUR KAPITALANLAGE

- Gepflegtes Mehrfamilienhaus Frankfurt oder Vordertaunus
 - 4 bis 12 Wohneinheiten Kaufpreis bis € 3 Mio.
- Erste Inaugenscheinnahme über:

TAUNUS IMMOBILIEN

Telefon: 06195 - 9877140

www.hk-taunusimmobilien.de

Bad Homburg

Apotheker / Ärztin

mit 2 Kindern suchen neues Zuhause nach Rückkehr aus Südamerika u beruflichem Neustart bis zu € 580.000

Junge Familie

mit Kind und gesicherter Finanzierung, suchen kleines Haus oder Wohnung bis **€ 420.000**

Investmentbanker

mit Familie sucht repräsentatives Anwesen ab 160 m² Wfl. & 4 SZ bis € 950.000 - auch renovierungsbedürftig

Japanisches Bankhaus sucht für Mitarbeiter weiterhin zum Kauf: FH / DHH / RH & Wohnungen.

Eigentumswohnungen von 2 - 5 Zimmer im gesamten Gebiet v. div. Auftraggebern zum Kauf gesucht.

ADLER / IMMOBILIEN

adler-immobilien.de 06171. 58 400

ICH bin IHR verlässlicher Partner

beim Verkauf Ihrer Immobilie!

Carsten Nöthe

Immobilienmakler Tel.: 06172 - 8987 250 www.noethe-immobilien.de

ICH HELFE IHNEN – diskret, kompetent u. mit meiner 15-jährigen Berufserfahrung! Der große Vorteil: Käufer u. Verkäufer haben nur einen Ansprechpartner – mich! Alles kommt aus einer Hand! Kein Besichtigungstourismus! – Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Haus-t-raum.de

Walmdachbungalow vom Feinsten

Über 160 m² feinste Wfl. auf einer Ebene zzgl. 50 m² Einliegerbereich, Luxus-Wohnküche, 67 m² Wohn-/Kaminzimmer, Pool, sehr günstige Energie-kosten durch neue Heizung mit Solar, Doppelgarage, in bester Südlage von Schloßborn, für nur **559.000,-.**

Grundstücke Glashütten-Oberems

Beste Villenlage, ruhig, sonnig, bebaubar mit gr. EFH, 480 m² für nur € 129.000,- oder 724 m² für nur € 159.000,-.

Anruf -23.00 🕿 06174 - 10 38

FRIEDRICHSDORF

In der Natur zu Hause sein und dennoch die Stadt in wenigen Autominuten erreichen. Edle 4-Zi.-ETW mit ca. 125m² Wfl. zu verkaufen. Kleine Wohneinheit mit nur 5 Parteien. Hochwertige Bauqualität u. anspruchsvolle Ausstattung. Aufzug u.TG. Gute Verkehrsanbindung

NEUBAU-ERSTBEZUG Dir. v. Eigt.! Tel.: 0172 - 68 44 075



"Wahrer Reichtum besteht nicht im Besitz, sondern im Genießen." (R. W. Emerson) Stilvolle Lebensfreude in Meerblick-Villa in Bestlage. Marbella-Nueva Andalucia in unm. Nähe v. 5 Golfplätzen (Golf Valley), gepflegte, ruhige sichere und doch verkehrsgünstige Lage. Grdst. 1.100 m², gepfl. Garten, Wfl. 420 m². 4 SZ mit en-suite Bädern, Arbeitsz., Damenz., Fitnessraum, Pool, TG f. 3 KFZ,

KP.: EUR 1.450.000 incl. hochw. klass. Innenausstattung und Cabrio. Alle Gutachten vorhanden. Ideal auch füi

hochw. Ferienverm. Kontakt: 06174/257661 (Makler zwecklos!)

Haus-t-raum.de

Immobilien GmbH



In bester, ruhiger Innenstadtlage können Sie bald wohnen. Kl. Einheit mit nur 5 Whg.; die schicke Beletage mit 129 m² für € 423.000,das Luxus-Penthouse mit 166 m² Wfl. für € **555.000,-** jeweils zzgl. Stellplätze. Interessiert? Dann folgen Sie bitte ab der Elisabethenstraße / Siesmayer Straße unseren Besichtigungspfeilen.

Besichtigung >

Wir sind am Sonntag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr für Sie da.

Anruf -23.00 2 06174 - 10 38

Haus-t-raum.de Wohne Deinen Traum **Bundestag lehnt**

Mietpreisbremse ab Guten Tag, liebe Leserinnen und Leser,

vorerst wird die kontrovers diskutierte Mietpreisbremse keine Realität. Der Bundestag hat am 14. Juni 2013 den Entwurf einer Gesetzesänderung, dass bei der Wiedervermietung einer Wohnung die Miete die ortsübliche Vergleichsmiete nicht um mehr als 10 Prozent übersteigen darf, abgelehnt. Den Antrag für eine entsprechende Neufassung von § 556 BGB hatte die SPD-Fraktion als Änderungsantrag in einem anderen Gesetzgebungsverfahren eingebracht. Die Abgeordneten von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und Linkspartei stimmten dem Antrag zu, während Union und FDP geschlossen dagegen votierten.

Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein



Die Bad Homburger Woche im Internet: www.hochtaunusverlag.de

79.000,-

Friedrichsdorf-Burgholzhausen Rhönstr., 3 Zi, 53qm, 2.0G, EBK, nur 9 WE, gute Lage

0 6172/74622 EURO Immobilien

Teneriffa: Exklusive Feriendomizile. Mit 4*-Standard im Maritim Hotel, n. Pto de la Cruz, ab 31 m² WuNFL., ab € 63.000,-, Klima, vollmöbiliert, direkt am Meer, wunderschöne Parkanlage, deutsch-Verw., 0800 5890399 auch Sa./So., Maritim Hotelges. Bad Salzuflen, www.finanzbau.de

Es gibt viele Gründe, sich hier wohlzufühlen – Oberursel, NB, 2- bis 5-Zi. ETW, Balkon, teilw. mit Garten, ab 189.500 €, Penthouse mit Dachter rasse, ab 599.800 €, barrierefrei, kontrollierte Be-/Entlüftung, grüner Park

Sa. + So. 14-16 Uhr, Hohemarkstraße / Im Portugall. HÄHNLEIN & KRÖNERT Immobilien Tel. 06192 / 20 68 20

m Innenhof, KFW 70, Spitzenlage

nähe Altstadt. Beratung Baustelle

Oberursel € 79.000 Am Rosengärtchen* 1-Zimmer-App.* 41m² Wfl.* verkehrsgünstige Lage* große Loggia mit Weitblick+ neues Bad* Laminat!

Bad Homburg € 199.000

Kirdorf* 3-Zimmer-ETW* ca. 65m² Wfl.* modernisiert* EG/HP* Laminat* TGL-Bad* eue hochwertige EBK* Balkon!

Bad Homburg € 319.000

Hardtwald* 3-Zimmer-ETW* 90m² Wfl.* exkl. EBK* großer S/W Balkon* neuwertiger ustand* Duplexgaragenplatz!

ADLER / IMMOBILIEN

adler-immobilien.de 06171, 58 400

Ihr Urteil Gespannt sind wir auf Ihre Meinung zu

dem Wohnhaus am Hattersheimer Feldrand. Farben, Formen und Materalien sind phantasievoll aufeinander abgestimmt. Ein echter Hingucker entsteht in der Krifteler Straße. Die 3-Zimmer-Wohnung mit eigenem Garten lässt die Herzen höher schlagen. Riesig das Wohnzimmer. Von der Decke bis zum Boden reichen die Fenster. Bad und Gäste-WC werden ausgestattet wie es Ihnen gefällt. Die beiden Schlafzimmer lassen sich vorzüglich möblieren. Im Kaufpreis von € 277.400 ist eine Menge Komfort enthalten. Der offene Kamin zählt dazu und die behagliche Fußbodenheizung sorgt für Ihr Wohlbefinden. Zum Jahreswechsel ziehen Sie ein. Gerne sagen wir Ihnen mehr, wenn Sie anrufen.

Dietmar Bücher Schlüsselfertiges Bauen 65510 Idstein **1** 06126/588-120

Hofheim-Lorsbach

- Freistehendes EFH+DH 143 - 157 m² Wohnfläche
- Hanglage mit Panoramablick
- Inkl. Garage + Stellplatz S-Bahn-Station fußläufig
- Schlüsselfertig vom
- Bauträger Ab 416.900.-€.

Beratung und Verkauf: Sonntag: 1400-1600 Uhr Hofheim - Lorsbach, Am Hang

0800 670 80 80 www.nccd.de



Sie haben Probleme mit Ihrer Immobilie und Ihrer Bank? Sie stehen kurz vor oder schon in der Zwangsversteigerung? Sie wissen nicht, wie es weitergeht? Dann sprechen Sie mit uns! Wir helfen Ihnen garantiert weiter, auch bei bereits beantragter Insolvenz (Firma & Privat). Keine Vorkasse, keine Gebühren, wir arbeiten <u>nur</u> auf Erfolgsbasis.

GAY & PARTNER

Krisen- und Insolvenzmanagement bei Immobilien-Schieflagen Hotline (069) 24 18 29 64 · E-Mail: info@immobilien-schieflagen.de

VERMIETUNG

Friedrichsdorf-Burgholzhausen 2 Zi, 62qm,EG, kl. Sonnen-Terr., gr. Küche, W.-Bad., G-WC, Laminat neu im WZ, gepflegte WE, € 550,00 + NK/Kt/Ct

0 6172/74622 EURO Immobilien

Kronberg-Oberhöchstadt 90-120 qm Büro mit 220 qm Service-/Lagerfläche zu ver-Tel.: 06173-68558 mieten.

2 Zi. Whg in T op City Lage Wfl. ca. 58m²,ca. 638,-€KM Wfl. ca. 63m²,ca. 693,–€KM Wfl. ca. 64m²,ca. 704,-€KM Louisenstr. 63, HG, EB n. Kernsanierung mit TGL-Bad, EBK, Lam. Boden, Bes. ab 01.07.13 nach Vb unter Telefon 0 69 / 5 06 00 53-112

Bad Homburg-Kirdorf Freisteh. EFH, 8 Zi, 266qm Wfl. 645gm Grst., 5 Bäder, alles top u. vom Feinsten € 3.600.00 + NK/Kt/Ct 0 6172/74622 EURO Immobilien

Friedrichsdorf: 4 Zimmer, 103 qm, EBK, Blk., **980,**— € + NK /KT/Courtage Schöner Wohnen Taunus: 0172/6706422

Seminar-/Trainingsräume von 10 - 170 qm in HGS tadtmitte stundenweise zu vermieten · Tel 06172-488896 badhomburg@wingtsunconcepts.de

FRIEDRICHSDORF **Dillinger Hang**

Moderne 3-Zi.-Whg. mit ca. 86m² Wfl. ab .8.2013 zu vermieten. TGL-Bad, Gäste-WC EBKÜ, großer Balkon. Hochwertige Ausattung wie Parkett, FBHZ, elektr. Rolläden Aufzua+TG, KM inkl, 1TG-Stellpl, +

1 Außenstellpl.: 1.050€ zzgl. NK. Dir. v. Eigt.! Tel.: 0172 - 68 44 075



Während einer Planwagenfahrt konnten sich die Teilnehmer ein Bild von der Arbeitsweise der

Landwirte informierten über die integrierten Anbauweisen

CDU-Ortsverband Ober-Eschbach mit einer Planwagenfahrt durch die Gemarkung Ober-Eschbach den Bürgern eine attraktive Verandes Kreisbauernverbandes Hans-Georg Wag-

Ober-Eschbach (hw). Erneut konnte der staltung anbieten. Mit 30 Personen war eine rege Beteiligung zu verzeichnen. Los ging es nach einführenden Worten des Vorsitzenden

> ner am Aussiedlerhof Hohmann in der Jacob-Lengfelder-Straße 149a unter der fachkundigen Führung der ortsansässigen Landwirte Helmut Gubitz, Manfred Fritzel, Gerd Hohmann, Eckardt Ries sowie dem

> Kreislandwirt Georg Kopp. Zunächst wurde die Arbeitsweise eines landwirtschaftlichen Betriebes den Anwesenden eingehend erläutert und durch eine interessante Fahrt durch die Feldgemarkung ergänzt. Dies gab Gelegenheit, die integrierten Anbauweisen von Raps, Kartoffeln, Mais, Getreide und Zuckerrüben kennen zu lernen. Besonderer Wert wird auf natürliche Dün-

> Bewirtschaftung gelegt. Der Abend klang mit lebhaften Diskussionen im Lindenhof der Familie Ries bei Hackbraten, Zwiebelsoße und Getränken nach eigener Wahl aus. Die Teilnehmer konnten einen nachhaltigen Eindruck von der Bedeutung regionaler, landwirtschaftlicher Aktivitäten ge-

> gung und damit nachhaltige

Tel: 06173-9960884 Heizung & Bäder me. Torsten Vida GmbH Wir bauen Ihr Traumbad aus einer Hand

Praxiseröffnung ab 1. Juli 2013

Dr. Stefani Schmitz-Moormann

Fachärztin für Psychosomatische Medizin

und Psychotherapie

Katharinenstraße 4 in Kronberg i. T.

Tel. Terminvereinbarungen sind ab dem 21. Juni 2013 möglich

- Brennwerttechnik Exklusive Bäder - Kundendienst & Wartung

- Kanalreinigung &

Meisterbetrieb für:

- TV-Kanalinspektion

- Öl- & Gasfeuerung

Solartechnik

Termintreue und Sauberkeit werden bei uns GROSSGESCHRIEBEN! Ihr Partner für modernes Heizen und Baden

Empfehlung:

winnen.

Sie machen Urlaub wir waschen und reparieren Ihre Teppiche.

Teppichhaus Jafari Friedrichsdorf Hugenottenstraße 111 Telefon 0175-7312833

Bio. Teppich-Wäsche ab € 11/m² Teppich-Reparaturen / Verkauf

Seit 1991 in Friedrichsdorf Hugenottenstr. 40 Tel. 06172-763620

...wenn Sie auch weiterhin gelassen bleiben wollen! BRITTA STIEL



MEDIATORIN (BAFM) Frankfurter Straße 1 (ggü. Berliner Platz) 61476 Kronberg/Taunus Telefon: 0 61 73 - 96 75 10

www.stiel-rechtsanwaelte.de

RECHTSANWÄLTIN

FÜR ARBEITSRECHT

FACHANWÄLTIN

FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

OLDFACHMA Bahnstrasse 6 • 61381 Friedrichsdorf Tel. 06172 - 2858966 Mo. -Fr. 10:00-17:00 Uhr Sa. 9:30-13:00 Uhr 100% seriös und diskret • faire Wertermittlung · sofortige Barauszahlung Wir zahlen Bestpreise

für Ihr Altgold • Bruchgold • Zahngold • Münzen Uhren • Besteck • Silber

Auch Zahngold bringt Geld



TAXI war gestern <u>Stadtfahrt</u> ab 5,— EURO ersonenbeförderung <u>Flughafentransfer</u> sonenbeförderung

ab 27,- EURO **Frankfurt City** ab 25,- EURO +my(C)ar

06172 - 3 11 72 06171-88 98 4 55 www.mc24h.de

Ein Service für die Leser der: **(**0 61 71/58 72 99

Bad Homburger Friedrichsdorfer Woche

Räumungsverkauf 20% - 50% bis 28. Juni 2013

OBERUI	RSEL	KINDER	! KINDER!
Neue Bühne Oberursel		Cinderella	Papageno Tl
Wie ein richtiger Held	Alt Orschel	16.0631.08.13	13,55
27.0620.07.13	12,40	Hänsel und Gretel 24.10.13–09.01.14	Papageno Th 1 3,5 5
Trio Angelico Orgelsommo	er im Taunus	Die kleine Zauberflöte	
	St. Ursula Kirche	18.–21.12.13	16,5
28.07.13	15,80	Prinzessin Lillifee	Jahrhunde
Theater im Park	Im Park der	22.12.13	21,05
"Wie es euch gefällt"	Klinik Hohe Mark	FRANKFURT	
26.0731.08.13	19,90	Burgfestspiele Bad Vilb bis 08.09.13	el 2013
Bodo Bach und	wie war		D: 1/
ich? Comedy im Par	k d. Klinik Hohe Mark	Der Kurschattenmann 23.05.–30.06.13	Die Ko 32 ,4
28.07.13	28,85	Der dressierte Mann	
Siggi & Horst	Alt Orschel	31.05.–30.06.13	19,15
9. + 10.08.13	18,00	Kings of Leon	Fes
Klassik unter Sternen	Im Park der	•	.06.13 69,65
	Klinik Hohe Mark	Tanguera Tango Music	
14.08.13	19,90	26.–30.06.13	24,00
Begge Peder	Alt Orschel	Golden Girls wir kö	innen noch
16.+17.08.13	21,00		Bäppis Th
Sommer-Highlights		29.0628.07.13	23,30
- Peter Schüssler -	41.0 1.1	Elton John 06.07.13	Open
- reier Schussier - 23.+24.08.13	Alt Orschel 13.50		48,50
		Sting 10.07.13	Mainz -
Duo Camillo	Alt Orschel	Patricia Kaas	Mainz
30. + 31.8.13	13,50	21.07.13	Mainz 43,90
Bach & Romantische	Liebfrauenkirche	Aguanario	Commerzb
Musik Orgelsommer im To		26.07.13	15,35
28.9.13	15,80	Roger Waters "The W	
Stefan Gwildis & Band	Stadthalle	09.08.13	81,05
02.10.13	20,00	Mayumana The Show	Revolution
Beat-Night The Equals	Stadthalle	,	Jahrhunde
09.11.13	25,00	29.0801.09.13	37,50
Aach des noch		Wise Guys	
- Peter Schüssler live -	Brauhaus	04.09.13	24,45
28.928.12.13	13,50	Rainhard Fendrich	
Gerd Dudenhöffer	Stadthalle	18.10.13	47,0
07.12.13	27,30 bis 33,90	Musikantenstadl mit A	Andy Borg

Kikeriki Theater "Deppenkais 17.+18.12.13	er" Stadthalle 29.70
Der Vogelhändler 23.1.14	Stadthalle 34,90 bis 44,80
U-Bahnkontrollöre 24.1.14	Stadthalle 33.45
Ludwig Güttler & Friedrich Kir	
N4 N2 14	Liebfrauenkirche

Moskauer Staatsballett Stadthalle

21.12.13 37,90 bis 49,90 / Schüler 5,00 erm.

Schwanensee

Ehrlich Brother Magic - Träume erleben		
	Stadthalle	
18.03.14	39,20 bis 64,50	
Horst Lichter	Stadthalle	
"Jetzt Kocht er auch noch"		
09.05.14	36,10 bis 43,00	

Ein Duo kommt selten allein Stadthalle 22.05.14 26,55 bis 32,30 Barocknacht 2013 Altstadt Kronberg

BAD HOMBU	IRG
24.01.14	17,50 + 19,70
Christian Morgenstern	Stadthalle
Oliver Steller spricht & singt	
06.07.13	28,50

Nicholai Friedrich	Kurtheater
19.01.14	28,85 bis 39,20
Vince Ebert	Kurtheater
24.01.14	26,70 bis 33,55
Die Nacht der M	Nusicals
	Vthantas Dad Hambura

	Kurtheater Bad Homburg
04.04.14	39,90 bis 59,90
Michl Müller	Kurtheater
09.05.14	30,00

ZO. JI	ulli	
KINDER! K		
Cinderella 16.06.–31.08.13	Papageno Theater 13,55 bis 16	Ffm 5.55
	Papageno Theater	
24.10.13-09.01.14	13,55 bis 16	
Die kleine Zauberflöte 18.–21.12.13	Alte (16,50 + 19	
Prinzessin Lillifee	Jahrhunderthalle	
22.12.13	21.05 bis 37	7.60
FRANKFURT & Burgfestspiele Bad Vilbel 2		
bis 08.09.13	LOTO Dud v	IIDGI
Der Kurschattenmann 23.05.–30.06.13	Die Komödie 32,45 + 34	
Der dressierte Mann Frit 31.05.–30.06.13	z Remond Theater 19,15 bis 31	
Kings of Leon	Festhalle	•
19.06.		•
Tanguera Tango Musical 26.–30.06.13	Alte (24,00 bis 7 0	
Golden Girls wir könn		
29.0628.07.13	Bäppis Theatral 23,30 bis 34	
Elton John	Open Air, M	•
06.07.13	48,50 bis 117	7,00
Sting 10.07.13	Mainz - Zollho 7 2	ofen 2,65
Patricia Kaas 21.07.13	Mainz - Zitad 43,90 bis 7 1	
Aquanario	Commerzbank A	
26.07.13	15,35 bis 59	7,75
Roger Waters "The Wall" 09.08.13	Commerzbank Ai 81,05 bis 236	
Mayumana The Show Re		
29.0801.09.13	Jahrhunderthalle 37,50 bis 67	
Wise Guys 04.09.13	Alte (24,45 bis 4 1	
Rainhard Fendrich	Alte ()per
18.10.13 Musikantenstadl mit And	47,05 + 56	5,25
	Jahrhunderthalle	
18.10.13	50,20 bis 70	<u>'</u>
ADYA Classic 30.10.13	Jahrhunderthalle 35,60 bis 65	
Quidam Cirque du Soleil	Festhalle	Ffm
30.10. – 03.11.13 The BossHoss	45,55 bis 96 Jahrhunderthalle	<u> </u>
01.11.13	43,90 Stehpl	ätze
Paul Panzer 02.11.13	Fraport Arena	Ffm 2,30
Berliner Philharmoniker	mit Sir Simon R	attle
4.11.13	Alte (37,50 bis 14 6	
Lord of the Dance	Jahrhunderthalle	ΗÖ
09.11.13 Thirty Secondes to Mars	45,40 bis 88 Festhalle	•
07.11.13	43,90 bis 55	•
Placebo 27.11.13	Festhalle 52,50 bis 5 8	
Santiano - Mit den Gezei	ten	
29.11.13	Jahrhunderthalle 39,00 bis 54	
HR4 Schlagerparade	Festhalle	
01.12.13	37,00 bis 67	•
Black Sabbath 04.12.13	Festhalle 74,95 bis 8 6	
Joja Wendt 04.12.13	Alte (32,00 bis 49)per
Night of the Proms	Festhalle	Ffm
6.+7.12.13	43,00 bis 77	7,50
/////// - A V W A	Wochen-	ጺ

<i>J</i> 13	
Afrika! Afrika! 13.–21.12.13	Jahrhunderthalle HÖ 30,10 bis 92,20
Musikschau Schottland 14.12.13	Fraport Arena Ballsporth. 39,96 bis 59,96
West Side Story 19.12.13 – 11.01.14	Alte Oper 33,50 bis 86,50
Heissmann & Rassau	Silvester 47,50 bis 98,00 Jahrhunderthalle HÖ
31.12.13 Sugar - Manche mögen	34,00
31.12.13 20	22,55 bis 25,55
Holiday On Ice	Festhalle Ffm
07.–12.01.14 Urban Priol 09.01.14	29,90 bis 49,90 Jahrhunderthalle HÖ 24,25 bis 30,00
Dieter Nuhr	Jahrhunderthalle HÖ
11.01.14 Russisches Staatsballett	30,50 - Schwanensee
19.01.14	Jahrhunderthalle HÖ 42,90 bis 66,00
Andre Rieu 23.01.14	Festhalle Ffm 71,00 bis 85,00
Andrea Berg 24.01.2014	Festhalle FFm 28,90 bis 69,90
Dr. E.v. Hirschhausen	Festhalle Ffm
25.01.14 Johann König	36,75 bis 47,10 Jahrhunderthalle HÖ
26.01.14 Militär- und Blasmusik	29,55 parade Festhalle Ffm
26.01.14 Atribute to ABBA - The	36,80 bis 58,80
	Festhalle FFm
30.01.14 Das Phantom der Oper	
05.02.14 Tim Bendzko Ba 18.02.14	37,90 bis 69,90 nd Jahrhunderthalle Hö 34,25 bis 38,65
Apassionata 22.–23.02.14	Festahalle Ffm
Sissi	38,95 bis 128,95 Jahrhunderthalle HÖ
23.02.14 Helge Schneider	36,90 bis 122,90 Jahrhunderthalle HÖ
03.03.14 Kaya Yanar	37,30 bis 45,20 Fraport Arena Ffm
06.03.2014	33,90
Lang Lang 22.03.14	Alte Oper 33,50 bis 113,50
Semino Rossi 26.03.14	Alte Oper 37,90 bis 76,50
Riverdance 30.0302.04.14	Jahrhunderthalle HÖ 58,75 bis 104,75
Howard Carpendale 03.04.14	Alte Oper 45,35 bis 99,40
Carmina Burana 05.04.14	Alte Oper 35,45 bis 61,85
Max Raabe & Palast O	rchester Alte Oper
09.04.14 GREASE — Das N	62,00 bis 72,00 Nusical
0913.04.14	Jahrhunderthalle HÖ 22,25 bis 87,50
Ina Müller & Band 12.04.14	Festhalle Ffm 31,00 bis 53,00
Die schönsten Opernchör 13.04.14	
Thriller Live	Alte Oper
1520.04.14 Otto	20,50 bis 79,50 Jahrhunderthalle HÖ
19.+20.04.14 Mario Barth	39,60 bis 56,10 Festhalle FFm
25.04.14	34,95
DJ Bobo Circus Tour 20	14

10.05.14 30,90 bis 146,00 Pat Metheny Unity Group 53,00 bis 73,00 16.05.14 David Garrett 20.05.14 66,00 bis 146,50

Versand-Service!

Beim OK-Service haben Sie immer gute Karten! Tel.: 0 61 71/58 72 99 · Fax: 6 93 66 7 · info@ok-service.net

Kumeliusstraße 8, Oberursel/Ts. · Mo. bis Fr. 9.00 –18.30 Uhr, Sa. 9.00 –14.00 Uhr